

**政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS****政府總部輔助部門****SERVIÇOS DE APOIO DA SEDE DO GOVERNO****通告****Aviso**

茲公佈，為填補政府總部輔助部門以行政任用合同任用的一般行政技術輔助範疇技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員兩缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一八年九月十二日第三十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，政府總部輔助部門原定於二零一九年七月三十一日舉行的甄選面試，因為颱風“韋帕”導致公共部門關閉而須改期，更改後的面試日期為二零一九年八月二十六日，考試地點為澳門擺華巷五號政府總部輔助部門大樓。

參加甄選面試的准考人的考試地點安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零一九年八月十四日張貼於澳門擺華巷五號政府總部輔助部門大樓。准考人可於辦公時間（查閱時間：週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分）到上述地點查閱，亦可在政府總部輔助部門網頁（<https://www.sasg.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<https://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零一九年八月二日於行政長官辦公室

辦公室主任 柯嵐

（是項刊登費用為 \$1,575.00）

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, na área de apoio técnico-administrativo geral, dos Serviços de Apoio da Sede do Governo (SASG), e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 37, II Série, de 12 de Setembro de 2018, a entrevista de selecção, marcada para 31 de Julho de 2019, foi alterada para o dia 26 de Agosto de 2019, devido ao encerramento dos serviços públicos decorrente da aproximação do Tufão «Wipha», e será realizada no edifício dos SASG, sito na Travessa do Paiva, n.º 5, Macau.

Informação mais detalhada sobre o local a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 14 de Agosto de 2019, no edifício dos SASG, sito na Travessa do Paiva, n.º 5, Macau, podendo ser consultadas no local indicado, dentro do horário de expediente (de segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,45 horas, e sexta-feira das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,30 horas), bem como nas páginas electrónicas dos SASG (<https://www.sasg.gov.mo/>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<https://www.safp.gov.mo/>).

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 2 de Agosto de 2019.

A Chefe do Gabinete, *O Lam*.

(Custo desta publicação \$ 1 575,00)

**審計署****COMISSARIADO DA AUDITORIA****公告****Anúncio**

茲公佈，審計署以行政任用合同制度填補本署輕型車輛司機職程第一職階輕型車輛司機一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本署出現的職缺，經二零一九年四月十日第十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Divisão Administrativa e Financeira do Comissariado da Auditoria, sita na Avenida Xian Xing Hai, n.º 105, Centro Golden Dragon, 22.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e 13,00 horas e entre as 14,30 e 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e 13,00 horas e entre as 14,30 e 17,30 horas), e disponibi-

訓》第三十五條第三款規定，將本署專業或職務能力評估開考的投考人知識考試成績名單張貼於澳門冼星海大馬路105號金龍中心22樓審計署行政財政處（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分），並上載於本署網頁（<http://www.ca.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年八月八日於審計長辦公室

辦公室主任 何慧卿

（是項刊登費用為 \$1,575.00）

lizada nas páginas electrónicas deste Comissariado — <http://www.ca.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de motorista de ligeiros, 1.º escalão, da carreira de motorista de ligeiros, em regime de contrato administrativo de provimento do Comissariado da Auditoria, e dos que vierem a verificar-se neste Comissariado até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 15, II Série, de 10 de Abril de 2019.

Gabinete do Comissário da Auditoria, aos 8 de Agosto de 2019.

A Chefe do Gabinete, *Ho Wai Heng*.

(Custo desta publicação \$ 1 575,00)

## 海 關

### 公 告

#### 第04/2019/DAF/SA號公開招標

澳門特別行政區海關宣佈，根據保安司司長於二零一九年五月七日作出的批示，為取得「9-11米高性能快艇連舷外機（四衝程）」進行公開招標。

有關《招標方案》及《承投規則》存放於媽閣上街嘉路一世船塢西南端，澳門特別行政區海關大樓之“辦事處”內，有意者可於辦公時間內到上址參閱，如欲索取上述文件之副本，需繳付影印費用，招標程序於上址進行。

為使各投標人對標的更加了解，本部門將安排解釋會。各投標人必須於二零一九年八月二十一日中午十二時前通知本部門行政財政廳財政處（電話：8989 4343、傳真：8989 4357）出席解釋會的代表（不多於兩名）姓名，以便作出安排。

解釋會時間：二零一九年八月二十六日上午十時三十分。

解釋會地點：青洲海上監察廳。

標書必須於二零一九年九月十日下午五時前遞交至上述之澳門特別行政區海關辦事處。

## SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

### Anúncio

#### Concurso Público n.º 04/2019/DAF/SA

Os Serviços de Alfândega de Macau fazem público que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 7 de Maio de 2019, se encontra aberto o concurso público para a aquisição de «botes rápidos de alto desempenho com motor fora de bordo (a quatro tempos) de 9 a 11 metros».

O respectivo programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis na Secretaria do Edifício dos Serviços de Alfândega de Macau, sita na Rua de S. Tiago da Barra, Doca D. Carlos I, SW, Macau, onde decorrerá o processo do concurso, podendo os mesmos ser consultados nos dias úteis e nas horas de expediente. Os interessados precisam de pagar para adquirirem as fotocópias dos documentos acima referidos.

A fim de permitir aos concorrentes compreenderem os requisitos do objecto, estes Serviços vão organizar uma sessão de observação do local. Os concorrentes devem informar o Departamento Administrativo e Financeiro destes Serviços dos nomes dos representantes (dois representantes no máximo), através do n.º de telefone 8989 4343 e do n.º de fax 8989 4357, até às 12 horas do dia 21 de Agosto de 2019, no sentido de facilitar a organização.

*Hora de início da sessão de observação:* às 10,30 horas do dia 26 de Agosto de 2019.

*Local da sessão de observação:* Departamento de Inspeção Marítima na Ilha Verde.

As propostas devem ser entregues à Secretaria dos Serviços de Alfândega de Macau até às 17,00 horas do dia 10 de Setembro de 2019.

投標人除須遞交《招標方案》及《承投規則》所要求之文件外，尚須遞交已繳付臨時擔保澳門幣叁拾陸萬元整（\$360,000.00）之證明文件。該擔保須以現金、本票（抬頭人為「澳門特別行政區海關」）或銀行擔保方式遞交，倘以現金或本票方式，則應交予澳門特別行政區海關行政財政廳司庫；倘屬銀行擔保，該擔保不得附條件或受終止性期限約束。

開標日期將於二零一九年九月十一日上午十時於媽閣上街嘉路一世船塢西南端，澳門特別行政區海關大樓內舉行。

二零一九年八月八日於海關

副關長 黃文忠

（是項刊登費用為 \$2,606.00）

Para além dos documentos acima referidos, exigidos no respectivo programa do concurso e no caderno de encargos, deve o concorrente entregar ainda o documento comprovativo da efectivação da caução provisória no valor de trezentos e seiscentas mil patacas (\$ 360 000,00). A respectiva caução deve ser prestada em numerário, livrança (em nome dos Serviços de Alfândega da RAEM) ou por garantia bancária. Caso seja prestada em numerário ou livrança, deverá ser entregue na Tesouraria do Departamento Administrativo e Financeiro dos Serviços de Alfândega de Macau. Caso seja prestada em garantia bancária, esta não pode ser sujeita a condição ou termo resolutivo.

A abertura das propostas realizar-se-á no Edifício dos Serviços de Alfândega, sito na Rua de S. Tiago da Barra, Doca D. Carlos I, SW, Macau, pelas 10,00 horas, no dia 11 de Setembro de 2019.

Serviços de Alfândega, aos 8 de Agosto de 2019.

O Subdirector-geral, *Vong Man Chong*.

(Custo desta publicação \$ 2 606,00)

## 終審法院院長辦公室

### 名單

統一管理之對外開考（開考編號：002-2016-AT-01）

終審法院院長辦公室一般行政技術輔助範疇  
第一職階二等技術輔導員職務能力評估程序

茲公佈，在為填補終審法院院長辦公室以行政任用合同任用的一般行政技術輔助範疇技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員八個職缺，以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等技術輔導員的職缺而以考核方式進行的統一管理之對外開考（開考通告刊登於二零一六年十二月二十八日第五十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年十二月六日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組第二副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，參加本辦公室職務能力評估程序的准考人最後成績名單如下：

#### 1. 合格的投考人

名次	准考人編號	姓名	身份證編號	最後成績
1.º	1199	方祺本	1498XXXX	69.88
2.º	3155	駱健強	5184XXXX	69.83

## GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

### Lista

*Concurso de gestão uniformizada externo (ref.: Concurso n.º 002-2016-AT-01) – etapa de avaliação de competências funcionais, do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, para adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de apoio técnico-administrativo geral*

Classificativa final dos candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências funcionais, do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas (aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 52, II Série, de 28 de Dezembro de 2016), para o preenchimento de oito lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, deste Gabinete, na categoria de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de apoio técnico-administrativo geral, indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 49, II Série, 2.º Suplemento, de 6 de Dezembro de 2017:

#### 1. Candidatos aprovados:

Ordem	N.º do cand.	Nome	BIR N.º	Classificação final
1.º	1199	Fang, Qiben	1498XXXX	69,88
2.º	3155	Lok, Kin Keong	5184XXXX	69,83

名次	准考人 編號	姓名	身份證編號	最後成績	Ordem	N.º do cand.	Nome	BIR N.º	Classificação final
3.º	2065	林澤波	5131XXXX	69.81	3.º	2065	Lam, Chak Po	5131XXXX	69,81
4.º	2968	梁浩文	1246XXXX	64.91	4.º	2968	Leung, Hou Man	1246XXXX	64,91
5.º	1570	黃煌	1408XXXX	63.62	5.º	1570	Huang, Huang	1408XXXX	63,62
6.º	4480	王華	5204XXXX	62.83	6.º	4480	Wong, Wa	5204XXXX	62,83
7.º	743	程嘉瑤	5167XXXX	62.71	7.º	743	Cheng, Ka Io	5167XXXX	62,71
8.º	2916	梁雪儀	5157XXXX	62.60	8.º	2916	Leong, Sut I	5157XXXX	62,60
9.º	3026	廖克健	1222XXXX	60.91	9.º	3026	Lio, Hak Kin	1222XXXX	60,91
10.º	4354	黃敏貴	1304XXXX	60.73	10.º	4354	Wong, Man Kuai	1304XXXX	60,73
11.º	777	張鳳鳴	7439XXXX	60.61	11.º	777	Cheong, Fong Meng	7439XXXX	60,61
12.º	446	陳童偉	1272XXXX	60.51	12.º	446	Chan, Tong Wai	1272XXXX	60,51
13.º	4068	袁小明	5191XXXX	60.44	13.º	4068	Un, Sio Meng	5191XXXX	60,44
14.º	3492	吳詩彤	5200XXXX	59.94	14.º	3492	Ng, Si Tong	5200XXXX	59,94
15.º	3856	譚若微	5159XXXX	59.90	15.º	3856	Tam, Ieok Mei	5159XXXX	59,90
16.º	2946	梁慧冰	5134XXXX	59.81	16.º	2946	Leong, Wai Peng	5134XXXX	59,81
17.º	3137	呂偉彤	1244XXXX	59.59	17.º	3137	Loi, Wai Tong	1244XXXX	59,59
18.º	271	陳嘉敏	1224XXXX	59.50	18.º	271	Chan, Ka Man	1224XXXX	59,50
19.º	3922	鄧碧琪	5110XXXX	59.41	19.º	3922	Tang, Pek Kei	5110XXXX	59,41
20.º	4024	余德鋒	1298XXXX	58.94	20.º	4024	U, Tak Fong	1298XXXX	58,94
21.º	3910	鄧玉燕	1234XXXX	58.80	21.º	3910	Tang, Iok In	1234XXXX	58,80
22.º	488	陳惠華	5214XXXX	58.72	22.º	488	Chan, Wai Wa	5214XXXX	58,72
23.º	791	張一華	1349XXXX	58.42	23.º	791	Cheong, Iat Wa	1349XXXX	58,42
24.º	4545	胡嘉碧	5199XXXX	58.00	24.º	4545	Wu, Ka Pek	5199XXXX	58,00
25.º	3086	羅世亮	1222XXXX	57.10	25.º	3086	Lo, Sai Leong	1222XXXX	57,10
26.º	2467	李旭彤	5189XXXX	56.97	26.º	2467	Lei, Iok Tong	5189XXXX	56,97
27.º	4136	尹潔樺	5100XXXX	56.39	27.º	4136	Wan, Kit Wa	5100XXXX	56,39
28.º	2555	李敏彤	1235XXXX	56.37	28.º	2555	Lei, Man Tong	1235XXXX	56,37
29.º	1632	楊飛鵬	5169XXXX	56.27	29.º	1632	Ieong, Fei Pang	5169XXXX	56,27
30.º	1397	何敏霞	1311XXXX	56.13	30.º	1397	Ho, Man Ha	1311XXXX	56,13
31.º	1165	朱偉南	5211XXXX	55.85	31.º	1165	Chu, Wai Nam	5211XXXX	55,85
32.º	3955	董琪琪	5199XXXX	55.82	32.º	3955	Tong, Kei Kei	5199XXXX	55,82
33.º	1250	馮立言	7431XXXX	55.68	33.º	1250	Fong, Lap In	7431XXXX	55,68
34.º	2538	李麗華	5136XXXX	55.64	34.º	2538	Lei, Lai Wa	5136XXXX	55,64
35.º	3450	吳璟昌	5183XXXX	55.50	35.º	3450	Ng, Keng Cheong	5183XXXX	55,50
36.º	1532	洪綺婷	5201XXXX	54.18	36.º	1532	Hong, I Teng	5201XXXX	54,18
37.º	2418	李轉君	5160XXXX	53.31	37.º	2418	Lei, Chun Kuan	5160XXXX	53,31
38.º	4586	楊頌欣	1262XXXX	52.72	38.º	4586	Yeung, Chung Yan	1262XXXX	52,72
39.º	3578	潘曉彤	1306XXXX	51.23	39.º	3578	Poon, Hio Tong	1306XXXX	51,23
40.º	3597	潘健業	5197XXXX	51.08	40.º	3597	Pun, Kin Ip	5197XXXX	51,08
41.º	3401	吳海玲	5166XXXX	51.07	41.º	3401	Ng, Hoi Leng	5166XXXX	51,07
42.º	643	鄭鳳瑜	1345XXXX	50.71	42.º	643	Cheang, Fong U	1345XXXX	50,71
43.º	3815	孫潞昕	5187XXXX	50.44	43.º	3815	Sun, Lou Ian	5187XXXX	50,44

## 2. 被除名及被淘汰的投考人

## 2. Candidatos excluídos:

2.1 根據第14/2016號行政法規第三十一條第十款及第三十三條第三款(一)項規定而被除名及被淘汰的投考人:

2.1 Candidatos excluídos, nos termos do n.º 10 do artigo 31.º e alínea I) do n.º 3 do artigo 33.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016:

序號	准考人 編號	姓名	身份證編號	備註	N.º	N.º do cand.	Nome	BIR N.º	Nota
1	51	歐浩俊	1226XXXX	(a)	1	51	Ao, Hou Chon	1226XXXX	(a)
2	139	陳紫君	1283XXXX	(a)	2	139	Chan, Chi Kuan	1283XXXX	(a)
3	224	陳燕霞	1357XXXX	(a)	3	224	Chan, In Ha	1357XXXX	(a)
4	342	陳雯詩	5197XXXX	(a)	4	342	Chan, Man Si	5197XXXX	(a)
5	741	程旭傑	5166XXXX	(a)	5	741	Cheng, Iok Kit	5166XXXX	(a)
6	1074	鍾梓滔	1246XXXX	(a)	6	1074	Chong, Chi Tou	1246XXXX	(a)
7	1355	何葉敏	1272XXXX	(a)	7	1355	Ho, Ip Man	1272XXXX	(a)
8	1384	何健永	5178XXXX	(b)	8	1384	Ho, Kin Wing	5178XXXX	(b)
9	1482	許宗翰	1219XXXX	(a)	9	1482	Hoi, Chong Hon	1219XXXX	(a)
10	1574	黃家儀	1390XXXX	(a)	10	1574	Huang, Jiayi	1390XXXX	(a)
11	1954	郭錦文	5184XXXX	(a)	11	1954	Kuok, Kam Man	5184XXXX	(a)
12	2106	林鴻盛	5182XXXX	(a)	12	2106	Lam, Hong Seng	5182XXXX	(a)
13	2159	林冠安	5208XXXX	(b)	13	2159	Lam, Kun On	5208XXXX	(b)
14	2282	劉嘉豪	1231XXXX	(a)	14	2282	Lao, Ka Hou	1231XXXX	(a)
15	2488	李嘉麗	1239XXXX	(a)	15	2488	Lei, Ka Lai	1239XXXX	(a)
16	2528	李貴賢	1217XXXX	(a)	16	2528	Lei, Kuai In	1217XXXX	(a)
17	2636	李達豐	5154XXXX	(b)	17	2636	Lei, Tat Fong	5154XXXX	(b)
18	2637	李達禧	5180XXXX	(a)	18	2637	Lei, Tat Hei	5180XXXX	(a)
19	2709	梁紫晴	5135XXXX	(a)	19	2709	Leong, Chi Cheng	5135XXXX	(a)
20	2713	梁紫杏	5106XXXX	(a)	20	2713	Leong, Chi Hang	5106XXXX	(a)
21	2764	梁艷華	7431XXXX	(b)	21	2764	Leong, Im Wa	7431XXXX	(b)
22	2778	梁嘉靖	1493XXXX	(a)	22	2778	Leong, Ka Cheng	1493XXXX	(a)
23	3053	羅俊添	5175XXXX	(b)	23	3053	Lo, Chon Tim	5175XXXX	(b)
24	3061	羅嘉恩	5210XXXX	(b)	24	3061	Lo, Ka Ian	5210XXXX	(b)
25	3164	駱倩怡	5167XXXX	(a)	25	3164	Lok, Sin I	5167XXXX	(a)
26	3197	盧家業	5095XXXX	(a)	26	3197	Lou, Ka Ip	5095XXXX	(a)
27	3380	吳超華	1341XXXX	(b)	27	3380	Ng, Chio Wa	1341XXXX	(b)
28	3390	吳俊鴻	1218XXXX	(a)	28	3390	Ng, Chon Hong	1218XXXX	(a)
29	3432	吳家樂	1325XXXX	(b)	29	3432	Ng, Ka Lok	1325XXXX	(b)
30	3476	吳美玲	1235XXXX	(b)	30	3476	Ng, Mei Leng	1235XXXX	(b)
31	3650	盛啓宏	5157XXXX	(b)	31	3650	Seng, Kai Wang	5157XXXX	(b)
32	4029	余穎茵	5167XXXX	(b)	32	4029	U, Weng Ian	5167XXXX	(b)
33	4465	黃婉盈	5214XXXX	(b)	33	4465	Wong, Un Ieng	5214XXXX	(b)
34	4620	張宇飛	1443XXXX	(b)	34	4620	Zhang, Yufei	1443XXXX	(b)

備註(被除名或被淘汰原因):

Nota (motivos de exclusão):

(a) 缺席甄選面試;

(a) Ter faltado à entrevista de selecção;

(b) 最後成績得分低於50分。

(b) Ter obtido classificação final inferior a 50 valores.

2.2 根據第14/2016號行政法規第三十一條第十款規定，因缺席或放棄知識考試（筆試）而被除名的投考人：3819名。

2.3 根據第14/2016號行政法規第三十三條第三款（一）項規定，因知識考試（筆試）得分低於50分而被淘汰的投考人：746名。

根據第14/2016號行政法規第三十六條規定，投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

（經行政法務司司長於二零一九年八月五日的批示認可）

二零一九年七月二十三日於終審法院院長辦公室

典試委員會：

主席：陳玉蓮

委員：陳瑞芳

候補委員：曾華富

（是項刊登費用為 \$7,725.00）

2.2 Nos termos do n.º 10 do artigo 31.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, 3819 candidatos excluídos por terem faltado ou desistido da prova de conhecimentos (prova escrita).

2.3 Nos termos da alínea 1) do n.º 3 do artigo 33.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, 746 candidatos excluídos por terem obtido classificação inferior a cinquenta valores na prova de conhecimentos (prova escrita).

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 5 de Agosto de 2019).

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 23 de Julho de 2019.

O Júri:

*Presidente:* Chan Iok Lin.

*Vogal:* Chan Soi Fong.

*Vogal suplente:* Chang Wa Fu.

(Custo desta publicação \$ 7 725,00)

## 初級法院

### 公告

破產案第CV1-19-0003-CFI 第一民事法庭

聲請人：GRI澳門有限公司，商業登記編號26017 (SO)，公司設於Rua de S. Domingos, n.ºs 30-30ª, 4 andar, Unit A, Macau。

現公佈，法院於二零一九年八月一日對上述案件作出判決，宣告上述聲請人GRI澳門有限公司處於破產狀態，債權人提出清償債權要求之期間定為四十五日。根據1999年澳門《民事訴訟法典》第1089條規定，上指期間自判決在澳門特別行政區公報內公告之日起計算。

二零一九年八月二日於初級法院

法官 陳志榮

（司法假期間值日法官代替持案法官）

法院首席書記員 林樂祺

（是項刊登費用為 \$1,224.00）

## TRIBUNAL JUDICIAL DE BASE

### Anúncios

Processo de Falência n.º CV1-19-0003-CFI 1.º Juízo Cível

Apresentante: Gri Macau Limitada, com o Registo Comercial n.º 26017 (SO), com sede em Macau, Rua de S. Domingos, n.ºs 30-30ª, 4.º andar, Unit A, Macau.

Faz-se saber, que no processo acima identificado foi, por sentença de 1 de Agosto de 2019, declarado em estado de falência a apresentante, Gri Macau Limitada, tendo sido fixado em quarenta e cinco dias, contados da publicação do anúncio a que se refere o artigo 1089.º do C.P.C., de Macau no *Boletim Oficial da RAEM*, o prazo para os credores reclamarem os seus créditos.

Tribunal Judicial de Base, aos 2 de Agosto de 2019.

O Juiz, *Chan Chi Weng*.

(Juiz de turno em férias judiciais, em substituição da Juiz titular dos autos)

O Escrivão Judicial Principal, *Lam Lok Kei*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

破產案第CV3-18-0001-CFI號

第三民事法庭

Falência n.º CV3-18-0001-CFI

3.º Juízo Cível

聲請人：勞動債權保障基金，法人住所設於澳門馬揸度博士大馬路221至279號先進廣場。

Requerente: Fundo de Garantia de Créditos Laborais, com sede em Macau, na Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.ºs 221-279, Edifício Advance Plaza.

被聲請人：Fábrica de Artigos de Vestuário Rank Jeans Macau, Limitada，最後為人所知法人住所設於澳門馬場東大馬路25至69號福泰工業大廈3樓AB室，現下落不明。

Requerida: Fábrica de Artigos de Vestuário Rank Jeans Macau, Limitada, com última sede conhecida em Macau, na Avenida Leste do Hipódromo, n.ºs 25-69, Industrial Fok Tai, 3.º andar AB, ora ausente em parte incerta.

現根據二零一九年七月八日在本卷宗所作出之判決書已宣告被聲請人Fábrica de Artigos de Vestuário Rank Jeans Macau, Limitada，在商業及動產登記局的登記編號為2507 SO，最後為人所知法人住所設於澳門馬場東大馬路25至69號福泰工業大廈3樓AB室，現正處於破產狀態。根據《民事訴訟法典》第一千零八十九條第一款之規定，債權人提出清償債權要求之期間定為六十日。

Faz-se saber que, por sentença de 8 de Julho de 2019, proferida nos presentes autos, foi declarada a falência da requerida Fábrica de Artigos de Vestuário Rank Jeans Macau, Limitada, registada na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis sob o número 2507 SO, com última sede conhecida em Macau, na Avenida Leste do Hipódromo, n.ºs 25-69, Industrial Fok Tai, 3.º andar AB, tendo sido fixado em sessenta (60) dias o prazo para os credores reclamarem os seus créditos, conforme o disposto no artigo 1089.º, n.º 1, do C.P.C.

已委任歐志丹律師為司法管理人，其職業住所位於澳門南灣大馬路369號京澳大廈7樓B座。

Foi nomeada administradora judicial a Sr.ª Dr.ª Ao Chi Tan, advogada, com domicílio em Macau, na Avenida Praia Grande, n.º 369, Edf. Keng Ou, 7.º andar B.

二零一九年八月七日於初級法院

Tribunal Judicial de Base, aos 7 de Agosto de 2019.

法官 陳曉疇

O Juiz, *Chan Io Chao*.

法院助理書記員 李穎思

A Escrivã Judicial Adjunta, *Lei Veng Si*.

(是項刊登費用為 \$1,303.00)

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

## 行政公職局

### 名單

統一管理的對外開考(開考編號:001-2016-TS-01)——

行政公職局公共行政管理範疇

第一職階二等高級技術員專業能力評估程序

茲公佈，在為填補行政公職局編制內公共行政管理範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考(開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組)中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，參加本局專業能力評估程序的准考人最後成績名單如下：

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

### Lista

*Concurso de gestão uniformizada externo (ref.: Concurso n.º 001-2016-TS-01) — etapa de avaliação de competências profissionais, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de gestão e administração pública, da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública*

Classificativa final dos candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências profissionais, da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento de um lugar vago no quadro, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, nestes Serviços, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de gestão e administração pública, indicado no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento do lugar posto a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017:

## 及格的投考人:

名次	准考人 編號	姓名	身份證編號	最後成績
1.º	35	陳淑貞	5120XXXX.....	85.3
2.º	265	黎婉君	5061XXXX.....	80.7
3.º	533	黃焯鵬	5210XXXX.....	65.9
4.º	498	鄧穎桑	5144XXXX.....	62.4
5.º	573	黃宏輝	1337XXXX.....	56.8

## 被除名的投考人:

准考人 編號	姓名	身份證編號	備註
344	梁俊傑	1261XXXX	(a)

## 備註:

(a) 缺席甄選面試

根據第14/2016號行政法規第三十六條規定，投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經行政法務司司長於二零一九年七月三十日的批示認可)

二零一九年七月九日於行政公職局

## 典試委員會:

主席:王穎中

委員:林婷婷

林瑩之

(是項刊登費用為 \$2,832.00)

## Candidatos aprovados:

Ordem	N.º do cand.	Nome	N.º do BIR	Classificação final
1.º	35	Chan, Sok Cheng	5120XXXX.....	85,3
2.º	265	Lai, Un Kuan	5061XXXX.....	80,7
3.º	533	Wong, Cheok Pang	5210XXXX.....	65,9
4.º	498	Tang, Weng San	5144XXXX.....	62,4
5.º	573	Wong, Wang Fai	1337XXXX.....	56,8

## Candidato excluído:

N.º do cand.	Nome	N.º do BIR	Notas
344	Leong, Chon Kit	1261XXXX	(a)

## Observação para o candidato excluído:

(a) Ter faltado à entrevista de selecção.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 30 de Julho de 2019).

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 9 de Julho de 2019.

## O Júri:

Presidente: Wong Weng Chong.

Vogais: Lum Ting Ting; e

Lam Ieng Chi.

(Custo desta publicação \$ 2 832,00)

## 法 務 局

## 名 單

經二零一九年六月十二日第二十四期《澳門特別行政區公報》第二組公布以審查履歷方式進行限制性晉級開考，錄取三十名登記局及公證署人員入讀二等助理員晉升培訓課程，以填補登記及公證機關人員編制之登記局及公證署人員組別二等助理員職級十五缺，以及在有效期內所出現的空缺。應考人成績名單如下：

合格應考人:	分
1.º 方健任.....	80.00

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS  
DE JUSTIÇA

## Listas

Classificativa dos candidatos ao concurso de acesso, de análise curricular, condicionado, para admissão de trinta candidatos ao curso de formação com vista ao preenchimento de quinze lugares existentes e dos que vierem a ocorrer dentro do seu prazo de validade, na categoria de segundo-ajudante da carreira de oficial de registos e notariado, do quadro do pessoal dos serviços dos registos e do notariado, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 24, II Série, de 12 de Junho de 2019:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Fong Kin Iam.....	80,00



合格應考人:	分	Candidatos aprovados:	valores
2.º 李美芬.....	79.94	2.º Lei Mei Fan.....	79,94
3.º 周俊偉.....	79.75	3.º Chao Chon Wai.....	79,75
4.º 梁子健.....	79.69	4.º Paulo Leong.....	79,69
5.º 胡巧儀.....	79.63	5.º Wu Hao I.....	79,63
6.º 李泳詩.....	79.50 a)	6.º Lei Weng Si.....	79,50 a)
7.º 陳綺琪.....	79.50 a), b)	7.º Chan I Kei.....	79,50 a), b)
8.º 勞嘉健.....	79.50 a), b)	8.º Lou Ka Kin.....	79,50 a), b)
9.º 鄧天慧.....	79.50 a), b)	9.º Tang Tin Wai.....	79,50 a), b)
10.º 黃希彤.....	79.50 a), b)	10.º Vong Hei Tong.....	79,50 a), b)
11.º 張曦雋.....	79.44	11.º Cheong Hei Chon Francisco.....	79,44
12.º 胡智強.....	79.38	12.º Vu Chi Keong.....	79,38
13.º 張慧敏.....	79.31	13.º Cheong Wai Man.....	79,31
14.º 鄭嘉欣.....	79.25	14.º Cheang Ka Ian.....	79,25
15.º 周細金.....	79.00 a)	15.º Chao Sai Kam.....	79,00 a)
16.º 陳嘉靜.....	79.00 a)	16.º Chan Ka Cheng.....	79,00 a)
17.º 張凱迪.....	79.00 a)	17.º Cheong Hoi Tek.....	79,00 a)
18.º 伍麗詩.....	79.00 a)	18.º Ng Lai Si.....	79,00 a)
19.º 陳遨思.....	79.00 a)	19.º Chan Ngou Si.....	79,00 a)
20.º 歐迪華.....	79.00 a)	20.º Ao Tek Wa.....	79,00 a)
21.º 陸嘉勁.....	79.00 a)	21.º Lu Jiajin.....	79,00 a)
22.º 吳嘉慧.....	79.00 a)	22.º Ng Ka Wai.....	79,00 a)
23.º 馮思敏.....	79.00 a)	23.º Fung Si Man.....	79,00 a)
24.º 陳樂均.....	79.00 a), b)	24.º Chan Lok Kuan.....	79,00 a), b)
25.º 蔡建勇.....	79.00 a), b)	25.º Choi Kin Iong.....	79,00 a), b)
26.º 林卓傑.....	79.00 a), b)	26.º Lam Cheok Kit.....	79,00 a), b)
27.º 譚婉琪.....	79.00 a), b)	27.º Tam Un Kei.....	79,00 a), b)
28.º 黃嘉瑜.....	78.88	28.º Wong Ka U.....	78,88

a) 得分相同，根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十四條規定訂出排名的優先次序。

b) 經採用a)項的準則後得分仍然相同，按姓名字母順序排名。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條的規定，准考人可自本名單公佈之翌日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

培訓課程將於二零一九年九月十七日開始，地點已刊登在“開考通告”內。

(經行政法務司司長於二零一九年八月七日的批示認可)

二零一九年七月二十六日於法務局

a) Igualdade de classificação, são aplicadas as preferências estipuladas no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

b) Em caso de igualdade de classificação após a aplicação dos critérios previstos na alínea a), a sequência foi feita segundo a ordem alfabética dos nomes romanizados.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso da presente lista à entidade competente, no prazo de dez dias úteis, contados a partir do dia seguinte à data da sua publicação.

O curso de formação terá início no dia 17 de Setembro de 2019, no local indicado no aviso de abertura de concurso.

(Homologada por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 7 de Agosto de 2019).

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 26 de Julho de 2019.

典試委員會：

主席：商業及動產登記局登記官 譚佩雯

正選委員：人力資源處處長 鄭婉瑩

顧問高級技術員 岑翠貞

(是項刊登費用為 \$3,738.00)

經二零一九年六月十二日第二十四期《澳門特別行政區公報》第二組公布以審查履歷方式進行限制性晉級開考，錄取十三名登記局及公證署人員入讀首席助理員晉升培訓課程，以填補登記及公證機關人員編制之登記局及公證署人員組別首席助理員職級八缺，以及在有效期內所出現的空缺。應考人成績名單如下：

合格准考人：	分
1.º 黃惠珊.....	89.63
2.º 林志堅.....	89.44
3.º 梁錦潮.....	89.06
4.º 楊志榮.....	88.38
5.º 袁嘉慧.....	88.31
6.º 黃慧華.....	87.56 *
7.º 李力衡.....	87.56 *
8.º 李兆明.....	87.06
9.º 畢美琪.....	86.63 *
10.º 戚潔蓮.....	86.63 *
11.º 蔡文靜.....	86.56

\* 備註：得分相同，根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十四條規定訂出排名的優先次序。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條的規定，准考人可自本名單公佈之翌日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

培訓課程將於二零一九年九月十七日開始，地點已刊登在“開考通告”內。

(經行政法務司司長於二零一九年八月七日的批示認可)

二零一九年七月二十六日於法務局

典試委員會：

主席：民事登記局登記官 梁德富

O Júri:

*Presidente:* Tam Pui Man, conservadora da Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis.

*Vogais efectivas:* Kwong Iun Ieng, chefe da Divisão de Recursos Humanos; e

Sam Choi Cheng, técnica superior assessora.

(Custo desta publicação \$ 3 738,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso de acesso, de análise curricular, condicionado, para admissão de treze candidatos ao curso de formação com vista ao preenchimento de oito lugares existentes e dos que vierem a ocorrer dentro do seu prazo de validade, na categoria de ajudante principal, da carreira de oficial de registos e notariado, do quadro do pessoal dos serviços dos registos e do notariado, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 24, II Série, de 12 de Junho de 2019:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Wong Wai San.....	89,63
2.º Lam Chi Kuen.....	89,44
3.º Leong Kam Chio.....	89,06
4.º Ieong Chi Weng.....	88,38
5.º Iun Ka Wai.....	88,31
6.º Wong Wai Wa.....	87,56 *
7.º Lee Lek Hang.....	87,56 *
8.º Lei Sio Meng.....	87,06
9.º Graciete Margarida Anok da Silva Pedruco Chang	86,63 *
10.º Cristina de Sousa Fernandes.....	86,63 *
11.º Luísa Choi Rosário.....	86,56

\* *Obs.:* Igualdade de classificação, são aplicadas as preferências estipuladas no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso da presente lista à entidade competente, no prazo de dez dias úteis, contados a partir do dia seguinte à data da sua publicação.

O curso de formação terá início no dia 17 de Setembro de 2019, no local indicado no aviso de abertura de concurso.

(Homologada por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 7 de Agosto de 2019).

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 26 de Julho de 2019.

O Júri:

*Presidente:* Leong Tak Fu, conservador da Conservatória do Registo Civil.

正選委員：行政及財政管理廳廳長 李勝里

顧問高級技術員 岑翠貞

(是項刊登費用為 \$2,368.00)

*Vogais efectivos:* Lei Seng Lei, chefe do Departamento de Gestão Administrativa e Financeira; e

Sam Choi Cheng, técnica superior assessora.

(Custo desta publicação \$ 2 368,00)

經二零一九年六月十二日第二十四期《澳門特別行政區公報》第二組公布以審查履歷方式進行限制性晉級開考，錄取四十六名登記局及公證署人員入讀一等助理員晉升培訓課程，以填補登記及公證機關人員編制之登記局及公證署人員組別一等助理員職級四缺，以及在有效期內所出現的空缺。應考人評核名單如下：

合格應考人:	分
1.º Filipe Maria Rodrigues Mendes .....	92.50
2.º 羅永康 .....	92.00
3.º 馬利奧 .....	91.69
4.º 魏灝賢 .....	91.56
5.º 束承玫 .....	91.50
6.º 林永華 .....	91.19
7.º 林潔如 .....	91.06
8.º 譚國榮 .....	89.50
9.º Belinda Alzira Sales .....	89.38
10.º 葛東尼 .....	89.25
11.º 賈惠珊 .....	89.13
12.º 李柏權 .....	89.00
13.º 鄭翠芬 .....	88.88
14.º Margarida de Sousa Fernandes .....	88.75
15.º 蘇健民 .....	88.69
16.º 黃安兒 .....	88.56
17.º 何倩茵 .....	88.50 a)
18.º 章中 .....	88.50 a)
19.º 袁燕華 .....	88.50 a)
20.º 梁彬 .....	88.50 a)
21.º 賈小雯 .....	88.50 a)
22.º 蘇潔紅 .....	88.50 a)
23.º 楊玲玲 .....	88.50 a) · b)
24.º 李惠平 .....	88.50 a) · b)
25.º 梁彩虹 .....	88.50 a)
26.º 楊麗詩 .....	88.50 a)
27.º 蘇偉昌 .....	88.50 a)
28.º Luis Miguel Fernandes Crespo .....	88.50 a)
29.º 蔣玉珠 .....	88.13

Classificativa dos candidatos ao concurso de acesso, de análise curricular, condicionado, para admissão de quarenta e seis candidatos ao curso de formação com vista ao preenchimento de quatro lugares existentes e dos que vierem a ocorrer dentro do seu prazo de validade, na categoria de primeiro-ajudante da carreira de oficial de registos e notariado, do quadro do pessoal dos serviços dos registos e do notariado, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 24, II Série, de 12 de Junho de 2019:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Filipe Maria Rodrigues Mendes .....	92,50
2.º Estanislau António da Rocha .....	92,00
3.º Mário Alberto Carion Gaspar .....	91,69
4.º Mariana Fátima de Azevedo .....	91,56
5.º Chok Seng Mui .....	91,50
6.º Lam Veng Va .....	91,19
7.º Lam Kit U .....	91,06
8.º Tam Kuok Weng .....	89,50
9.º Belinda Alzira Sales .....	89,38
10.º António Córdova .....	89,25
11.º Teresa António Carlos .....	89,13
12.º Lei Pak Kun .....	89,00
13.º Kuong Choi Fan .....	88,88
14.º Margarida de Sousa Fernandes .....	88,75
15.º So Kin Man .....	88,69
16.º Ana Maria Wong .....	88,56
17.º Ho Sin Ian .....	88,50 a)
18.º Cheong Chong .....	88,50 a)
19.º Yuen In Wa .....	88,50 a)
20.º Leong Pan .....	88,50 a)
21.º Juliana Maria Carvalho Cardoso .....	88,50 a)
22.º Sou Kit Hong .....	88,50 a)
23.º Ieong Leng Leng .....	88,50 a), b)
24.º Lei Wai Peng .....	88,50 a), b)
25.º Leong Choi Hong .....	88,50 a)
26.º Ieong Lai Si .....	88,50 a)
27.º Sou Wai Cheong .....	88,50 a)
28.º Luis Miguel Fernandes Crespo .....	88,50 a)
29.º Cheong Iok Chu .....	88,13

合格應考人:	分	Candidatos aprovados:	valores
30.º 梁詠詩.....	88.00	30.º Leong Weng Si.....	88,00
31.º 梁偉雄.....	87.25 a)	31.º Leong Wai Hong.....	87,25 a)
32.º 黃葉強.....	87.25 a)	32.º Vong Ip Keong.....	87,25 a)
33.º Maria Manuela Figueiredo Matias.....	87.25 a)	33.º Maria Manuela Figueiredo Matias.....	87,25 a)
34.º 姚翠芬.....	87.25 a)	34.º Io Choi Fan.....	87,25 a)
35.º 陳鏞華.....	87.25 a)	35.º Chan Iong Va.....	87,25 a)
36.º Luis Manuel Wai Cambeta.....	86.75	36.º Luis Manuel Wai Cambeta.....	86,75

a) 得分相同，根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十四條規定訂出排名的優先次序。

b) 經採用a) 項的準則後得分仍然相同，按姓名字母順序排名。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條的規定，准考人可自本名單公佈之翌日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

培訓課程將於二零一九年九月十七日開始，地點已刊登在“開考通告”內。

(經行政法務司司長於二零一九年八月七日的批示認可)

二零一九年七月三十日於法務局

典試委員會：

主席：物業登記局登記官 梁美玲

正選委員：登記及公證事務廳廳長 劉芷瑩

顧問高級技術員 岑翠貞

(是項刊登費用為 \$4,022.00)

a) Igualdade de classificação, são aplicadas as preferências estipuladas no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

b) Em caso de igualdade de classificação após a aplicação dos critérios previstos na alínea a), a sequência foi feita segundo a ordem alfabética dos nomes romanizados.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso da presente lista à entidade competente, no prazo de dez dias úteis, contados a partir do dia seguinte à data da sua publicação.

O curso de formação terá início no dia 17 de Setembro de 2019, no local indicado no aviso de abertura de concurso.

(Homologada por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 7 de Agosto de 2019).

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 30 de Julho de 2019.

O Júri:

*Presidente:* Leong Mei Leng, conservadora da Conservatória do Registo Predial.

*Vogais efectivas:* Lao Chi Ieng, chefe do Departamento dos Assuntos dos Registos e do Notariado; e

Sam Choi Cheng, técnica superior assessora.

(Custo desta publicação \$ 4 022,00)

## 身 份 證 明 局

### 名 單

統一管理制度——專業或職務能力評估開考  
身份證明局公眾接待行政技術輔助範疇  
第一職階二等技術輔導員

為填補身份證明局技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員(公眾接待行政技術輔助範疇)編制內六個職缺,以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺,經二零一八年十月十八日第四十二

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

### Lista

*Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, na Direcção dos Serviços de Identificação, para adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de apoio técnico-administrativo com atendimento ao público*

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de seis lugares

期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度之專業或職務能力評估開考，茲公佈最後成績名單如下：

及格的投考人：

名次	准考人編號	姓名	身份證編號	最後成績
1.º	2003	余倩盈	5212XXXX	70.40
2.º	1472	梁浩文	1246XXXX	69.20
3.º	2	歐陽子杰	1284XXXX	68.07
4.º	1379	梁凱瑤	1221XXXX	67.80
5.º	2058	溫詠雅	1330XXXX	67.73
6.º	1987	杜煥明	5214XXXX	67.60
7.º	476	張婉儀	1263XXXX	67.00
8.º	74	陳智婷	1226XXXX	66.07
9.º	1229	李曉羚	1244XXXX	65.87
10.º	206	陳佩怡	5190XXXX	65.46
11.º	139	陳嘉燕	1290XXXX	65.20
12.º	1948	鄧玉婷	5184XXXX	64.74
13.º	1642	麥沛桐	5198XXXX	64.40
14.º	536	徐嘉欣	5183XXXX	64.20 (a)
15.º	1010	官佩雯	5203XXXX	64.20 (a)
16.º	1104	林嘉杰	5210XXXX	64.07
17.º	1666	梅秀鳳	5133XXXX	64.00
18.º	1536	羅念玲	1426XXXX	63.67
19.º	2255	楊頌欣	1262XXXX	63.60
20.º	344	鄭鳳欣	1352XXXX	62.20
21.º	309	周文意	1240XXXX	61.87
22.º	828	邱美欣	5194XXXX	61.80
23.º	1448	梁雪儀	5157XXXX	61.60
24.º	395	陳新宇	1397XXXX	61.46
25.º	924	葉穎驥	5209XXXX	61.40
26.º	1871	薛敏婷	1278XXXX	61.34
27.º	892	容博桑	1263XXXX	61.26
28.º	737	何寶恩	5187XXXX	61.20
29.º	2026	袁小明	5191XXXX	61.07
30.º	2271	趙敏玲	1360XXXX	60.93
31.º	1774	柯永永	5166XXXX	60.40
32.º	967	高有蓮	5156XXXX	59.93
33.º	925	余浩翔	5180XXXX	59.74
34.º	2248	許堯	1428XXXX	59.66
35.º	618	朱慧英	1335XXXX	59.53

de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de apoio técnico-administrativo com atendimento ao público, do quadro da Direcção dos Serviços de Identificação e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 18 de Outubro de 2018:

Candidatos aprovados:

Ordem	N.º do cand.	Nome	BIR N.º	Classificação final
1.º	2003	U Sin Ieng	5212XXXX	70,40
2.º	1472	Leung Hou Man	1246XXXX	69,20
3.º	2	Ao Ieong Chi Kit	1284XXXX	68,07
4.º	1379	Leong Hoi Io	1221XXXX	67,80
5.º	2058	Wan Weng Nga	1330XXXX	67,73
6.º	1987	Tou Wun Meng	5214XXXX	67,60
7.º	476	Cheong Un I	1263XXXX	67,00
8.º	74	Chan Chi Teng	1226XXXX	66,07
9.º	1229	Lei Hio Leng	1244XXXX	65,87
10.º	206	Chan Pui I	5190XXXX	65,46
11.º	139	Chan Ka In	1290XXXX	65,20
12.º	1948	Tang Iok Teng	5184XXXX	64,74
13.º	1642	Mak Pui Tong	5198XXXX	64,40
14.º	536	Choi Ka Ian	5183XXXX	64,20 (a)
15.º	1010	Kun Pui Man	5203XXXX	64,20 (a)
16.º	1104	Lam Ka Kit	5210XXXX	64,07
17.º	1666	Mui Sao Fong	5133XXXX	64,00
18.º	1536	Lo Nim Leng	1426XXXX	63,67
19.º	2255	Yeung Chung Yan	1262XXXX	63,60
20.º	344	Cheang Fong Ian	1352XXXX	62,20
21.º	309	Chao Man I	1240XXXX	61,87
22.º	828	Iao Mei Ian	5194XXXX	61,80
23.º	1448	Leong Sut I	5157XXXX	61,60
24.º	395	Chen Xinyu	1397XXXX	61,46
25.º	924	Ip Weng Kei	5209XXXX	61,40
26.º	1871	Sit Man Teng	1278XXXX	61,34
27.º	892	Iong Pok San	1263XXXX	61,26
28.º	737	Ho Pou Ian	5187XXXX	61,20
29.º	2026	Un Sio Meng	5191XXXX	61,07
30.º	2271	Zhao Minling	1360XXXX	60,93
31.º	1774	O Weng Weng	5166XXXX	60,40
32.º	967	Kou Iao Lin	5156XXXX	59,93
33.º	925	Iu Ho Cheung	5180XXXX	59,74
34.º	2248	Xu Yao	1428XXXX	59,66
35.º	618	Chu Wai Ieng	1335XXXX	59,53

名次	准考人 編號	姓名	身份證編號	最後成績	Ordem	N.º do cand.	Nome	BIR N.º	Classificação final
36.º	1632	麥嘉慧	1305XXXX.....	59.47	36.º	1632	Mak Ka Wai	1305XXXX.....	59,47
37.º	348	鄭逸恆	1240XXXX.....	59.07	37.º	348	Cheang Iat Hang	1240XXXX.....	59,07
38.º	1497	梁人鳳	1414XXXX.....	58.93	38.º	1497	Liang Renfeng	1414XXXX.....	58,93
39.º	1080	林曉穎	1247XXXX.....	58.80	39.º	1080	Lam Hio Weng	1247XXXX.....	58,80
40.º	792	洪綺婷	5201XXXX.....	58.67	40.º	792	Hong I Teng	5201XXXX.....	58,67
41.º	257	陳慧妍	5203XXXX.....	58.53	41.º	257	Chan Wai In	5203XXXX.....	58,53
42.º	507	趙詩敏	1337XXXX.....	58.13 (a)	42.º	507	Chio Si Man	1337XXXX.....	58,13 (a)
43.º	523	徐紫欣	1233XXXX.....	58.13 (a)	43.º	523	Choi Chi Ian	1233XXXX.....	58,13 (a)
44.º	1045	郭有芬	1243XXXX.....	57.53	44.º	1045	Kwok Yau Fun	1243XXXX.....	57,53
45.º	1687	吳海玲	5166XXXX.....	57.20	45.º	1687	Ng Hoi Leng	5166XXXX.....	57,20
46.º	1964	鄧永雄	5172XXXX.....	57.00	46.º	1964	Tang Weng Hong	5172XXXX.....	57,00
47.º	1460	梁偉傑	1244XXXX.....	56.93 (a)	47.º	1460	Leong Wai Kit	1244XXXX.....	56,93 (a)
48.º	1513	廖偉龍	5165XXXX.....	56.93 (a)	48.º	1513	Lio Wai Long	5165XXXX.....	56,93 (a)
49.º	2265	容穎誠	5183XXXX.....	56.87 (a)	49.º	2265	Yung Weng Seng	5183XXXX.....	56,87 (a)
50.º	759	何穎嘉	5215XXXX.....	56.87 (a)	50.º	759	Ho Weng Ka	5215XXXX.....	56,87 (a)
51.º	10	歐陽鍵邦	1223XXXX.....	56.80	51.º	10	Ao Ieong Kin Pong	1223XXXX.....	56,80
52.º	1874	薛詠心	5213XXXX.....	56.67	52.º	1874	Sit Weng Sam	5213XXXX.....	56,67
53.º	2149	黃麗麗	5123XXXX.....	56.40	53.º	2149	Wong Lai Lai	5123XXXX.....	56,40
54.º	2270	張宇飛	1443XXXX.....	56.33	54.º	2270	Zhang Yufei	1443XXXX.....	56,33
55.º	1770	陳安妮	5183XXXX.....	56.20	55.º	1770	Anabela Fatima Nunes	5183XXXX.....	56,20
56.º	1284	李麗華	5136XXXX.....	56.14	56.º	1284	Lei Lai Wa	5136XXXX.....	56,14
57.º	61	陳貞貞	1330XXXX.....	56.13 (a)	57.º	61	Chan Cheng Cheng	1330XXXX.....	56,13 (a)
58.º	408	卓晉亨	5192XXXX.....	56.13 (a)	58.º	408	Cheok Chon Hang	5192XXXX.....	56,13 (a)
59.º	860	楊敏珊	1240XXXX.....	55.60	59.º	860	Ieong Man San	1240XXXX.....	55,60
60.º	918	葉宇軒	1217XXXX.....	55.53 (a)	60.º	918	Ip U Hin	1217XXXX.....	55,53 (a)
61.º	1183	劉柯漢	5174XXXX.....	55.53 (a)	61.º	1183	Lao O Hon	5174XXXX.....	55,53 (a)
62.º	1884	蘇怡方	1381XXXX.....	55.47 (a)	62.º	1884	Sou I Fong	1381XXXX.....	55,47 (a)
63.º	2233	胡曉雯	1231XXXX.....	55.47 (a)	63.º	2233	Wu Hio Man	1231XXXX.....	55,47 (a)
64.º	2100	黃曉玲	5192XXXX.....	55.40	64.º	2100	Wong Hio Leng	5192XXXX.....	55,40
65.º	1955	鄧碧琪	5110XXXX.....	55.27	65.º	1955	Tang Pek Kei	5110XXXX.....	55,27
66.º	1937	譚淑瑩	1353XXXX.....	55.13	66.º	1937	Tam Sok Ieng	1353XXXX.....	55,13
67.º	488	張淑明	1268XXXX.....	54.93 (a)	67.º	488	Cheung Shuk Ming	1268XXXX.....	54,93 (a)
68.º	2040	黃珏琳	1248XXXX.....	54.93 (a)	68.º	2040	Vong Kok Lam	1248XXXX.....	54,93 (a)
69.º	1651	繆志華	1226XXXX.....	54.73	69.º	1651	Mio Chi Wa	1226XXXX.....	54,73
70.º	329	謝艷紅	5137XXXX.....	54.00	70.º	329	Che Im Hong	5137XXXX.....	54,00
71.º	2207	黃婉雯	5106XXXX.....	53.93	71.º	2207	Wong Un Man	5106XXXX.....	53,93
72.º	215	陳秀珊	5158XXXX.....	53.87 (a)	72.º	215	Chan Sao San	5158XXXX.....	53,87 (a)
73.º	1414	梁立權	7443XXXX.....	53.87 (a)	73.º	1414	Leong Lap Kun	7443XXXX.....	53,87 (a)
74.º	209	陳姍	1234XXXX.....	53.80	74.º	209	Chan San	1234XXXX.....	53,80
75.º	1427	梁妙儀	5095XXXX.....	53.00	75.º	1427	Leong Miu I	5095XXXX.....	53,00

名次	准考人 編號	姓名	身份證編號	最後成績	Ordem	N.º do cand.	Nome	BIR N.º	Classificação final
76.º	763	許志欣	5211XXXX	52.93	76.º	763	Hoi Chi Ian	5211XXXX	52,93
77.º	1933	譚樂恩	5160XXXX	52.86	77.º	1933	Tam Lok Ian	5160XXXX	52,86
78.º	1843	施榮超	5146XXXX	52.80	78.º	1843	Si Weng Chio	5146XXXX	52,80
79.º	506	趙秀平	1363XXXX	52.67	79.º	506	Chio Sao Peng	1363XXXX	52,67
80.º	1758	吳詠妍	1247XXXX	52.53 (a)	80.º	1758	Ng Weng In	1247XXXX	52,53 (a)
81.º	1712	吳嘉敏	5170XXXX	52.53 (a)	81.º	1712	Ng Ka Man	5170XXXX	52,53 (a)
82.º	1634	麥健華	5073XXXX	52.46	82.º	1634	Mak Kin Wa	5073XXXX	52,46
83.º	1317	李兆東	1268XXXX	52.07	83.º	1317	Lei Sio Tong	1268XXXX	52,07
84.º	1804	潘健業	5197XXXX	51.93	84.º	1804	Pun Kin Ip	5197XXXX	51,93
85.º	143	陳嘉敏	12243XXX	51.87	85.º	143	Chan Ka Man	12243XXX	51,87
86.º	703	何欣妙	5183XXXX	51.67	86.º	703	Ho Ian Mio	5183XXXX	51,67
87.º	2166	黃雅意	1283XXXX	51.60	87.º	2166	Wong Nga I	1283XXXX	51,60
88.º	288	曾嘉敏	1244XXXX	51.47	88.º	288	Chang Ka Man	1244XXXX	51,47
89.º	899	葉子漢	5181XXXX	51.33	89.º	899	Ip Chi Hon	5181XXXX	51,33
90.º	1461	梁偉文	1234XXXX	51.26	90.º	1461	Leong Wai Man	1234XXXX	51,26
91.º	1434	梁珮霞	5200XXXX	51.00 (a)	91.º	1434	Leong Pui Ha	5200XXXX	51,00 (a)
92.º	521	徐秋宜	1239XXXX	51.00 (a)	92.º	521	Choi Chao I	1239XXXX	51,00 (a)
93.º	1206	劉智欣	5109XXXX	50.87 (a)	93.º	1206	Lau Chi Ian	5109XXXX	50,87 (a)
94.º	28	歐炎珊	1215XXXX	50.87 (a)	94.º	28	Ao Im San	1215XXXX	50,87 (a)
95.º	1695	吳鈺瑩	5130XXXX	50.74 (a)	95.º	1695	Ng Iok Ieng	5130XXXX	50,74 (a)
96.º	496	占曉琴	5168XXXX	50.74 (a)	96.º	496	Chim Hio Kam	5168XXXX	50,74 (a)
97.º	764	許俊傑	5199XXXX	50.13	97.º	764	Hoi Chon Kit	5199XXXX	50,13
98.º	364	鄭麗婷	5146XXXX	50.07	98.º	364	Cheang Lai Teng	5146XXXX	50,07
99.º	837	楊俊	5172XXXX	50.00	99.º	837	Ieong Chon	5172XXXX	50,00

備註(及格的投考人):

(a) 得分相同, 按照經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十四條的規定優先排序。

被淘汰或被除名的投考人:

准考人 編號	姓名	身份證編號	備註
38	區泳歡	5165XXXX	(b)
72	陳智藍	1251XXXX	(b)
112	陳盈盈	1279XXXX	(b)
269	陳詠欣	1262XXXX	(b)
324	周建鋒	1241XXXX	(a)
326	周少珊	7391XXXX	(b)
337	謝珮珮	1235XXXX	(b)
398	陳子婷	1499XXXX	(b)
435	張一華	1349XXXX	(b)
454	張敏	5129XXXX	(b)

Observação para os candidatos aprovados:

(a) Igualdade de classificação: preferência nos termos do artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

Candidatos excluídos:

N.º do cand.	Nome	BIR N.º	Notas
38	Ao Weng Fun	5165XXXX	(b)
72	Chan Chi Lam	1251XXXX	(b)
112	Chan Ieng Ieng	1279XXXX	(b)
269	Chan Weng Ian	1262XXXX	(b)
324	Chau Kin Fong	1241XXXX	(a)
326	Chau Sio San	7391XXXX	(b)
337	Che Pui Pui	1235XXXX	(b)
398	Chen Ziting	1499XXXX	(b)
435	Cheong Iat Wa	1349XXXX	(b)
454	Cheong Man	5129XXXX	(b)

准考人 編號	姓名	身份證編號	備註	N.º do cand.	Nome	BIR N.º	Notas
459	張孟璇	1227XXXX	(b)	459	Cheong Mang Sun	1227XXXX	(b)
694	何梓彤	1233XXXX	(a)	694	Ho Chi Tong	1233XXXX	(a)
695	何芷樺	5198XXXX	(a)	695	Ho Chi Wa	5198XXXX	(a)
709	何葉敏	1272XXXX	(b)	709	Ho Ip Man	1272XXXX	(b)
724	何敏霞	1311XXXX	(a)	724	Ho Man Ha	1311XXXX	(a)
766	許曉紅	5162XXXX	(a)	766	Hoi Hio Hong	5162XXXX	(a)
808	洪玉芳	1504XXXX	(a)	808	Hong Yufang	1504XXXX	(a)
865	楊少雄	5158XXXX	(a)	865	Ieong Sio Hong	5158XXXX	(a)
917	葉庭筠	1242XXXX	(b)	917	Ip Teng Kuan	1242XXXX	(b)
920	葉偉恆	5140XXXX	(a)	920	Ip Wai Hang	5140XXXX	(a)
990	關芷茵	5172XXXX	(a)	990	Kuan Chi Ian	5172XXXX	(a)
999	關健鴻	1351XXXX	(a)	999	Kuan Kin Hong	1351XXXX	(a)
1003	關諾言	1236XXXX	(a)	1003	Kuan Nok In	1236XXXX	(a)
1068	林澤波	5131XXXX	(b)	1068	Lam Chak Po	5131XXXX	(b)
1086	林鴻盛	5182XXXX	(b)	1086	Lam Hong Seng	5182XXXX	(b)
1115	林冠安	5208XXXX	(a)	1115	Lam Kun On	5208XXXX	(a)
1136	林德華	7433XXXX	(a)	1136	Lam Tak Wa	7433XXXX	(a)
1137	林達仕	5155XXXX	(b)	1137	Lam Tat Si	5155XXXX	(b)
1261	李嘉琪	5179XXXX	(b)	1261	Lei Ka Kei	5179XXXX	(b)
1289	李雯欣	5168XXXX	(a)	1289	Lei Man Ian	5168XXXX	(a)
1299	李美芬	7445XXXX	(b)	1299	Lei Mei Fan	7445XXXX	(b)
1300	李美芳	7445XXXX	(b)	1300	Lei Mei Fong	7445XXXX	(b)
1303	李娜莉	1279XXXX	(a)	1303	Lei Na Lei	1279XXXX	(a)
1373	梁曉容	1230XXXX	(b)	1373	Leong Hio Iong	1230XXXX	(b)
1385	梁艷嬌	1388XXXX	(b)	1385	Leong Im Kio	1388XXXX	(b)
1410	梁麗恩	1235XXXX	(b)	1410	Leong Lai Ian	1235XXXX	(b)
1421	梁美琪	1247XXXX	(b)	1421	Leong Mei Kei	1247XXXX	(b)
1456	梁維進	1231XXXX	(a)	1456	Leong Wai Chon	1231XXXX	(a)
1496	梁麗凌	1419XXXX	(b)	1496	Liang Liling	1419XXXX	(b)
1567	駱健強	5184XXXX	(b)	1567	Lok Kin Keong	5184XXXX	(b)
1571	駱倩怡	5167XXXX	(b)	1571	Lok Sin I	5167XXXX	(b)
1713	吳嘉媚	5194XXXX	(a)	1713	Ng Ka Mei	5194XXXX	(a)
1783	彭美芬	1265XXXX	(a)	1783	Pang Mei Fan	1265XXXX	(a)
1791	潘曉彤	1306XXXX	(b)	1791	Poon Hio Tong	1306XXXX	(b)
1972	唐啟楓	1283XXXX	(b)	1972	Tong Kai Fong	1283XXXX	(b)
1999	余麗玲	5199XXXX	(b)	1999	U Lai Leng	5199XXXX	(b)
2017	阮玉媛	5166XXXX	(a)	2017	Un Iok Wun	5166XXXX	(a)
2042	黃文詩	5211XXXX	(a)	2042	Vong Man Si	5211XXXX	(a)
2047	胡智強	5187XXXX	(b)	2047	Vu Chi Keong	5187XXXX	(b)
2137	黃潔琳	1391XXXX	(a)	2137	Wong Kit Lam	1391XXXX	(a)
2148	黃麗燕	1216XXXX	(a)	2148	Wong Lai In	1216XXXX	(a)



准考人 編號	姓名	身份證編號	備註	N.º do cand.	Nome	BIR N.º	Notas
2151	黃麗樺	1254XXXX	(b)	2151	Wong Lai Wa	1254XXXX	(b)
2158	黃敏貴	1304XXXX	(b)	2158	Wong Man Kuai	1304XXXX	(b)
2176	黃世龍	1250XXXX	(b)	2176	Wong Sai Long	1250XXXX	(b)
2181	王聖玄	5209XXXX	(a)	2181	Wong Seng Un	5209XXXX	(a)
2212	黃慧慈	5168XXXX	(a)	2212	Wong Wai Chi	5168XXXX	(a)
2214	黃偉芬	5167XXXX	(a)	2214	Wong Wai Fan	5167XXXX	(a)
2257	尹湄	1414XXXX	(a)	2257	Yin Mei	1414XXXX	(a)

備註(被淘汰或被除名的投考人):

(a) 因最後成績得分低於50分而被淘汰;

(b) 根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十一條第十款的規定, 因缺席甄選面試而被除名。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條的規定, 投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內, 就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經行政法務司司長於二零一九年八月二日的批示認可)

二零一九年七月二十四日於身份證明局

典試委員會:

主席: 副局長 黃寶瑩

正選委員: 廳長 羅灝芝

後補委員: 處長 唐偉杰

(是項刊登費用為 \$12,368.00)

*Observações para os candidatos excluídos:*

(a) Excluídos por terem obtido classificação final inferior a 50 valores;

(b) Por terem faltado à entrevista de selecção, nos termos do n.º 10 do artigo 31.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 2 de Agosto de 2019).

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 24 de Julho de 2019.

O Júri:

*Presidente:* Wong Pou Ieng, subdirectora.

*Vogal efectiva:* Lo Hou Chi, chefe de departamento.

*Vogal suplente:* Tong Wai Kit, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 12 368,00)

## 市政署

### 公告

第001/DOI/2019號公開競投

“為市政署購買Oracle及Microsoft軟件保養服務”

按照二零一九年七月二十六日本署市政管理委員會之決議,

現就“為市政署購買Oracle及Microsoft軟件保養服務”進行公開競投。

## INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

### Anúncios

*Concurso Público n.º 001/DOI/2019*

«Aquisição do serviço de manutenção de software de sistemas Oracle e Microsoft para o Instituto para os Assuntos Municipais»

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais do IAM, tomada na sessão de 26 de Julho de 2019, se acha aberto o concurso público para a «Aquisição do serviço de manutenção de software de sistemas Oracle e Microsoft para o Instituto para os Assuntos Municipais».

有意投標者，可於辦公時間內到澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下市政署文書及檔案中心索閱有關招標方案及承投規則，或於本署網頁（<http://www.iam.gov.mo>）內免費下載。如有意投標者從本署網頁下載上述文件，有責任在提交投標書的期間，從本署網頁查閱倘有的更新或修正等資料。

截止遞交標書日期為二零一九年九月五日下午五時正。投標者或其代表請將有關標書及文件送交本署文書及檔案中心，並須繳交臨時保證金澳門幣壹拾萬圓整（\$100,000.00）。臨時保證金可以現金或抬頭為“市政署”的支票或銀行擔保書，於澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署財務處（出納）繳交。

開標會議於二零一九年九月六日上午十時正，於澳門南灣大馬路804號中華廣場六樓本署培訓及資料儲存處舉行。

二零一九年八月七日於市政署

市政管理委員會委員 關施敏

（是項刊登費用為 \$2,243.00）

第002/DOI/2019號公開競投  
“為市政署購置地理資訊管理系統平台”

按照二零一九年七月二十六日本署市政管理委員會決議，現就“為市政署購置地理資訊管理系統平台”進行公開競投。

有意投標者可於辦公時間內到澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下市政署文書及檔案中心索閱有關招標方案及承投規則，或可瀏覽本署網頁（<http://www.iam.gov.mo>）免費下載。如有意投標者從本署網頁下載上述文件，有責任在提交投標書的期間，從本署網頁查閱倘有的更新或修正等資料。

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, todos os dias úteis e dentro do horário normal de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para os Assuntos Municipais (IAM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau, ou descarregados de forma gratuita através da página electrónica deste Instituto (<http://www.iam.gov.mo>). Se os concorrentes quiserem, podem descarregar os documentos acima referidos, sendo também da sua responsabilidade a consulta de actualizações e alterações das informações na nossa página electrónica durante o período de entrega das propostas.

O prazo para a entrega das propostas termina às 17,00 horas do dia 5 de Setembro de 2019. Os concorrentes ou seus representantes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo, sito no rés-do-chão do Edifício do IAM, e prestar uma caução provisória de \$100 000,00 (cem mil patacas). A caução provisória pode ser entregue na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do IAM, sita na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau, por depósito em dinheiro, cheque ou garantia bancária, em nome do «Instituto para os Assuntos Municipais».

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á no auditório da Divisão de Formação e Documentação deste Instituto, sita na Avenida da Praia Grande, n.º 804, Edif. *China Plaza*, 6.º andar, Macau, pelas 10,00 horas do dia 6 de Setembro de 2019.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 7 de Agosto de 2019.

A Administradora do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *Isabel Jorge*.

(Custo desta publicação \$ 2 243,00)

Concurso Público n.º 002/DOI/2019  
«Aquisição de plataforma de sistema de gestão de informação geográfica para o Instituto para os Assuntos Municipais»

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais do IAM, tomada na sessão de 26 de Julho de 2019, se acha aberto o concurso público para a «Aquisição de plataforma do sistema de gestão de informação geográfica para o Instituto para os Assuntos Municipais».

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, todos os dias úteis e dentro do horário normal de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para os Assuntos Municipais (IAM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau, ou descarregados de forma gratuita através da página electrónica deste Instituto (<http://www.iam.gov.mo>). Se os concorrentes quiserem, podem descarregar os documentos acima referidos, sendo também da sua responsabilidade a consulta de actualizações e alterações das informações na nossa página electrónica durante o período de entrega das propostas.

截止遞交標書日期為二零一九年九月十七日下午五時正。競投人或其代表請將有關標書及文件送交本署文書及檔案中心，並須繳交臨時保證金澳門幣肆萬圓整（\$40,000.00）。臨時保證金可以現金或抬頭為“市政署”的支票或銀行擔保書，於澳門亞美打利底盧大馬路（新馬路）163號地下本署財務處出納繳交。

開標會議於二零一九年九月十八日上午十時正，於澳門南灣大馬路804號中華廣場六樓本署培訓及資料儲存處舉行；此外，本署安排於二零一九年八月二十八日上午十時正，於本署培訓及資料儲存處，就是次公開競投舉行解釋會。

二零一九年八月六日於市政署

市政管理委員會委員 關施敏

（是項刊登費用為 \$2,051.00）

O prazo para a entrega das propostas termina às 17,00 horas do dia 17 de Setembro de 2019. Os concorrentes ou seus representantes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo, sito no rés-do-chão do Edifício do IAM, e prestar uma caução provisória de MOP 40 000,00 (quarenta mil patacas). A caução provisória pode ser entregue na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do IAM, sita na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau, por depósito em dinheiro, cheque ou garantia bancária, em nome do «Instituto para os Assuntos Municipais».

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á no auditório da Divisão de Formação e Documentação deste Instituto, sita na Avenida da Praia Grande, n.º 804, Edif. China Plaza, 6.º andar, Macau, pelas 10,00 horas do dia 18 de Setembro de 2019. O IAM realizará, no mesmo local, uma sessão de esclarecimento relativa a este concurso pelas 10,00 horas do dia 28 de Agosto de 2019.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 6 de Agosto de 2019.

A Administradora do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *Isabel Jorge*.

（Custo desta publicação \$ 2 051,00）

## 勞工事務局

### 公告

（開考編號：01/2019-TS）

茲公佈，為填補人員編制高級技術員職程第一職階二等高級技術員（經濟範疇）兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年五月十五日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款的規定，將勞工事務局專業或職務能力評估對外開考的投考人確定名單張貼於澳門馬揸度博士大馬路221-279號先進廣場大廈勞工事務局地下（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於勞工事務局網頁（<http://www.dsai.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年八月七日於勞工事務局

局長 黃志雄

（是項刊登費用為 \$1,417.00）

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

### Anúncios

（Concurso n.º 01/2019-TS）

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no rés-do-chão da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, sita na Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.ºs 221 a 279, Edifício Advance Plaza, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas destes Serviços (<http://www.dsai.gov.mo/>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de economia, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 20, II Série, de 15 de Maio de 2019.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 7 de Agosto de 2019.

O Director, *Wong Chi Hong*.

（Custo desta publicação \$ 1 417,00）

(開考編號: 02/2019-TS)

(Concurso n.º 02/2019-TS)

茲公佈，為填補人員編制高級技術員職程第一職階二等高級技術員（公共行政管理範疇）兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年五月十五日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款的規定，將勞工事務局專業或職務能力評估對外開考的投考人確定名單張貼於澳門馬揸度博士大馬路221-279號先進廣場大廈勞工事務局地下（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於勞工事務局網頁（<http://www.dsal.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年八月七日於勞工事務局

局長 黃志雄

(是項刊登費用為 \$1,382.00)

(開考編號: 03/2019-TS)

茲公佈，為填補人員編制高級技術員職程第一職階二等高級技術員（機電工程範疇）兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年五月十五日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款的規定，將勞工事務局專業或職務能力評估對外開考的投考人確定名單張貼於澳門馬揸度博士大馬路221-279號先進廣場大廈勞工事務局地下（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於勞工事務局網頁（<http://www.dsal.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no rés-do-chão da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, sita na Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.os 221 a 279, Edifício Advance Plaza, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas destes Serviços (<http://www.dsal.gov.mo/>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de gestão e administração pública, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 20, II Série, de 15 de Maio de 2019.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 7 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, *Wong Chi Hong*.

(Custo desta publicação \$ 1 382,00)

(Concurso n.º 03/2019-TS)

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no rés-do-chão da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, sita na Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.os 221 a 279, Edifício Advance Plaza, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas, e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas destes Serviços (<http://www.dsal.gov.mo/>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de engenharia electromecânica, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 20, II Série, de 15 de Maio de 2019.

二零一九年八月七日於勞工事務局

局長 黃志雄

(是項刊登費用為 \$1,417.00)

(開考編號: 04/2019-TS)

茲公佈，為填補人員編制高級技術員職程第一職階二高等級技術員（法律範疇）三個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年五月十五日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款的規定，將勞工事務局專業或職務能力評估對外開考的投考者確定名單張貼於澳門馬揸度博士大馬路221-279號先進廣場大廈勞工事務局地下（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於勞工事務局網頁（<http://www.dsal.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年八月七日於勞工事務局

局長 黃志雄

(是項刊登費用為 \$1,337.00)

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 7 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, *Wong Chi Hong*.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

(Concurso n.º 04/2019-TS)

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no rés-do-chão da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, sita na Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.ºs 221 a 279, Edifício Advance Plaza, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas destes Serviços (<http://www.dsal.gov.mo/>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área jurídica, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 20, II Série, de 15 de Maio de 2019.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 7 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, *Wong Chi Hong*.

(Custo desta publicação \$ 1 337,00)

## 澳門貿易投資促進局

### 名單

為履行給予私人機構財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，澳門貿易投資促進局現刊登二零一九年第二季度受資助的名單：

受資助實體 Entidade Beneficiária	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montante Subsidiado	目的 Finalidades
澳門會展旅遊業協會 Macao Association of Convention, Exhibition & Tourism Sectors	08.04.2019	\$100,000.00	舉辦“PAKDD 2019”之前期費用。 Subsídio dos início custos para a «PAKDD 2019».

## INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO DE MACAU

### Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos às instituições particulares vem o IPIM publicar a listagem dos apoios concedidos n.º 2 trimestre do ano 2019:

受資助實體 Entidade Beneficiária	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montante Subsidiado	目的 Finalidades
澳門娛樂設備廠商會 Macau Gaming Equipment Manufacturers Association	08.04.2019	\$143,824.00	舉辦“2018澳門休閒科技展”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «MGS Entertainment Show 2018».
滬港澳台口腔醫學交流協會 The Interchange Association of Dental Medicine among Shanghai, Hong Kong, Macao and Taiwan	08.04.2019	\$45,685.00	舉辦“滬港澳台口腔醫學交流協會暨澳門兒童牙科醫學會聯合舉辦2018年澳門口腔醫學研討會”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «Dental Conference 2018 The Interchange Association of Dental Medicine among Shanghai, Hong Kong, Macao and Taiwan. Macau Academy of Pediatric Dentistry».
珠澳跨境進出口零售業商會 Commerical Association of Zhuhai-Macao cross-border Import Export and Retail Industry	09.04.2019	\$41,461.20	資助參加“第24屆葡萄牙國際食品飲料國際會展”。
國際葡語市場企業家商會 International Lusophone Markets Business Association	03.05.2019	\$60,556.60	Subsídio à participação na «SISAB 2019».
澳門心理研究學會 Macau Psychology Research Society	09.04.2019	\$208,420.00	舉辦“第一屆國際中國中醫藥發展(澳門)暨中醫心理睡眠與全民健康論壇”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «The First International Chinese Medicine Development (Macao) and Chinese Medicine Psychological Sleep and National Health Forum».
澳門廠商聯合會 Associação Industrial de Macau	10.04.2019	\$3,000,000.00	舉辦“第六屆澳門工展會”之前期費用。 Subsídio dos início custos para a «The 6th Macau Industrial Products Exhibition».
澳門會議展覽業協會 Macao Convention & Exhibition Association	03.05.2019	\$2,599,646.00	舉辦“活力澳門推廣週——廣東廣州”之前期費用。 Subsídio dos início custos para a «Dynamic Macao Business and Trade Fair – Guangzhou».
澳門生態學會 Macau Ecological Society	03.05.2019	\$230,400.00	資助參加“2019年澳門國際環保合作發展論壇及展覽”。
澳門節能協會 Macau Energy Saving Association	03.05.2019	\$235,934.40	Subsídio à participação na «2019 MIECF».
澳門建材企業商會 Macau Building Materials Enterprise Chamber of Commerce	03.05.2019	\$123,200.00	

受資助實體 Entidade Beneficiária	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montante Subsidiado	目的 Finalidades
澳門海洋學會 Macau Society of Oceanography	03.05.2019	\$115,200.00	資助參加“2019年澳門國際環保合作發展論壇及展覽”。
亞太(國際)產業研促進會 Asia-Pacific (International) Industry-Academy-Research Promotion Association	03.05.2019	\$25,880.00	Subsídio à participação na «2019 MIECF».
澳門環境科技研究協會 Association of Study of Environmental Science and Technology of Macau	03.05.2019	\$25,880.00	
澳門美國商會 The American Chamber of Commerce	15.05.2019	\$178,000.00	
澳門環境保護產業協會 Macau Association of Environment Protection Industry	15.05.2019	\$172,665.60	
澳門保險公會 Macau Insurer's Association	03.05.2019	\$27,130.00	
澳門電子媒體業協會 Electronic Media Industry Association of Macau	03.05.2019	\$80,000.00	資助參加“2019 IEBE”。
澳門動漫文化產業協會 Macau Animation & Comic Culture Industrial Association	15.05.2019	\$105,535.50	資助參加“2019 IEBE”。
世界華商組織聯盟 World Federation of Chinese Entrepreneurs Organization	23.05.2019	\$683,000.00	Subsídio à participação na «2019 IEBE».
澳門供應商聯合會 Associação da União dos Fornecedores de Macau	30.05.2019	\$325,537.80	舉辦“第九屆澳門國際動漫節”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «The 9th Macau International Ani-Com Expo».
澳門會展旅遊業協會 Macao Association of Convention, Exhibition & Tourism Sectors	05.06.2019	\$50,000.00	資助“2019年度世界華商組織聯盟的會務”。
澳門會展旅遊業協會 Macao Association of Convention, Exhibition & Tourism Sectors	05.06.2019	\$50,000.00	Subsídio na «2019 WFCEO».
澳門供應商聯合會 Associação da União dos Fornecedores de Macau	30.05.2019	\$325,537.80	資助舉辦貿易洽談會暨簽約儀式活動費用。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «Business Networking event».
澳門會展旅遊業協會 Macao Association of Convention, Exhibition & Tourism Sectors	05.06.2019	\$50,000.00	資助舉辦貿易洽談會暨簽約儀式活動費用。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «Business Networking event».
曼谷挽那扶輪社 Rotary Club of Bangkok Bangna	14.06.2019	\$149,281.10	舉辦“2019 MAG Scholar Conference in Business, Marketing & Tourism”之前期費用。 Subsídio dos início custos para a «2019 MAG Scholar Conference in Business, Marketing & Tourism».
曼谷挽那扶輪社 Rotary Club of Bangkok Bangna	14.06.2019	\$149,281.10	舉辦“國際扶輪社3350區曼谷挽那扶輪社第十八屆海外會員大會”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «Rotary Club of Bangkok Bangna R1 3350 District 18th Charter Anniversary Ceremony».

受資助實體 Entidade Beneficiária	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montante Subsidiado	目的 Finalidades
青年創業創新培育籌備委員會 Comissão Preparatória de Formação de Empreendedorismo e Criatividade da Juventude	17.06.2019	\$1,287,500.00	舉辦“2019澳門國際新創週”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «2019 Macau International Start-Up Week».
澳門會展旅遊業協會 Macao Association of Convention, Exhibition & Tourism Sectors	20.06.2019	\$763,178.80	舉辦“ICDE 2019”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «35th IEEE International Conference on Data Engineering».
RADWARE Ltd	03.04.2019	\$231,010.00	舉辦“APAC Executive Exchange”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «APAC Executive Exchange».
澳門博覽集團有限公司 Macao Expo (Grupo) Limitada	08.04.2019	\$289,400.70	舉辦“第8屆全國生物信息學與系統生物學學術大會暨第1屆（澳門）國際生物信息學研究會”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «The 8th National Conference on Bioinformatics and Systems Biology of China and the 1st (Macao) International Bioinformatics Symposium».
星藝會議展覽有限公司 Stardom Convention and Exhibition Limited	08.04.2019	\$839,487.80	舉辦“第2屆澳門國際高級Hi-Fi視聽展”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «The 2nd Macao International High-End Hi-Fi Show».
華雅展覽有限公司 AVI Exhibition Limited	09.04.2019	\$280,475.00	舉辦“年宵購物及美食展2019”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «Lunar New Year Shopping & Food Expo 2019».
Avery Dennison Hong Kong BV	16.04.2019	\$28,197.50	舉辦“North Asia Leadership Team Extended Team Meeting”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «North Asia Leadership Team Extended Team Meeting».
SAP Hong Kong Co. Limited	16.04.2019	\$272,810.00	舉辦“SAP FKOM Greater China”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «SAP FKOM Greater China».
台灣愛力根藥品股份有限公司 Allergan Pharmaceuticals Taiwan Co. Ltd.	16.04.2019	\$354,415.00	舉辦“愛力根亞洲十國2019啟動會議”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «Allergan Combined Asia Sub-region + Japan 2019 Annual Kick-off Meeting».



受資助實體 Entidade Beneficiária	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montante Subsidiado	目的 Finalidades
廣東省拱北口岸中國旅行社有限公司 China Travel Service Gongbei Port Guangdong Co., Ltd	16.04.2019	\$1,500,670.00	舉辦“2019阿斯利康中國銷售年會”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «AstraZeneca National Sales Conference 2019».
	16.04.2019	\$2,551,107.70	舉辦“2019 POA Meeting”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «2019 POA Meeting».
金峰照明 Goldful Lighting	03.05.2019	\$29,400.00	“電子商務推廣鼓勵措施”。 «Iniciativa para a promoção do comércio electrónico».
軒龍制服有限公司 Igift Uniforme Limitada	03.05.2019	\$20,524.90	
思濠國際有限公司 Companhia Signal de Internacional Limitada	03.05.2019	\$22,069.50	
實力堡澳門出入口貿易行 Setubal Agência Comercial Importação E Exportação	03.05.2019	\$21,637.10	資助參加“金葡薈·2019”。 Subsídio à participação na «Golden Wine Show 2019».
澳門佳酒有限公司 Macau Fine Wine Bazaar Company Limited	03.05.2019	\$18,254.40	
偉源酒業貿易有限公司 Wai Yuen Wine Trading Company Limited	03.05.2019	\$14,287.20	資助參加“2019年春季成都TAOSHOW葡萄酒匯·世外桃源”。 Subsídio à participação na «International Spirits & Wine Area, Chengdu 2019».
澳門巴帝羅貿易行 Batilo Trading	03.05.2019	\$25,855.00	資助參加“第100屆全國糖酒商品交易會”。 Subsídio à participação na «The 100th China Food & Drinks Fairs».
澳門保源春國際酒業有限公司 Macao Bo Yuen Chun International Wine Limited	03.05.2019	\$27,055.00	
車厘哥夫餅店 Padaria Cherykoff	03.05.2019	\$26,455.00	
歡樂舞台有限公司 Crazy Happy Show Company Limited	03.05.2019	\$26,849.30	
利華貿易 Lihua Comercio	03.05.2019	\$25,489.30	
泡泡文化創意有限公司 Pao Pao Culture And Creative Company Limited	03.05.2019	\$25,489.30	
澳葡科技發展有限公司 Aquavintage Macau Technology Development Company Limited	03.05.2019	\$25,855.00	
新恆隆貿易有限公司 San Hang Long Trading Company Limited	03.05.2019	\$26,849.30	

受資助實體 Entidade Beneficiária	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montante Subsidiado	目的 Finalidades
凱利達（澳門）發展有限公司 K & D (Macau) Development Limited	03.05.2019	\$25,489.30	資助參加“第100屆全國糖酒商品交易會”。 Subsídio à participação na «The 100th China Food & Drinks Fairs».
澳門商橋物流供應鏈服務管理有限公司 Macau Mechants Bridge Logistics Supply Chain Service Company Limited	03.05.2019	\$25,855.00	
Archery Alliance LLP	14.05.2019	\$20,130.00	舉辦“Indoor Archery World Series Macau Open”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «Indoor Archery World Series Macau Open».
藝嘉國際有限公司 A Plus International Limited	15.05.2019	\$168,285.00	舉辦“第39屆婚紗婚宴美容珠寶展”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «39th Wedding Banquet, Beauty & Jewellery Expo».
	15.05.2019	\$206,767.50	舉辦“第21屆精叻BB及兒童用品展”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «21st Baby and Child Products Expo».
豐盈運動用品有限公司 Bee Sports Co. Ltd.	15.05.2019	\$20,663.80	資助參加“2019台北國際自行車展覽會”。 Subsídio à participação na «Taipei Cycle Show 2019».
聯合骨科器材股份有限公司 United Orthopedic Corporation	15.05.2019	\$254,559.00	舉辦“聯合骨科年度使用者大會”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «13th ARC Annual Reconstruction Conference».
新濠影匯酒店有限公司 Studio City Hotels Limited	17.05.2019	\$8,000.00	資助參加“中國（上海）國際會獎旅遊博覽會”。
澳門中國國際會展集團有限公司 Macau China International Convention and Exhibition Group Limited	17.05.2019	\$8,000.00	Subsídio à participação na «IT&CM China 2019».
歐泊國際（澳門）會展集團有限公司 Opal International (Macau) Conference and Exhibition Group Co. Ltd.	17.05.2019	\$8,000.00	
利澳酒店有限公司 Rio Hotel Limited	17.05.2019	\$8,000.00	
中國澳門廣告展覽有限公司 China-Macao Resources Advertising & Exhibition Co., Ltd.	17.05.2019	\$8,000.00	
星際酒店有限公司 Starworld Hotel Company Limited	17.05.2019	\$8,000.00	
長暉國際旅遊有限公司 P & E International Travel Co. Ltd.	17.05.2019	\$8,000.00	

受資助實體 Entidade Beneficiária	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montante Subsidiado	目的 Finalidades
信德旅遊有限公司 Shun Tak Travel Services Limited	17.05.2019	\$8,000.00	資助參加“中國(上海)國際會獎旅遊博覽會”。
立基旅遊發展有限公司 Lap Kei Travel & Development Agency Limited	17.05.2019	\$8,000.00	Subsídio à participação na «IT&CM China 2019».
傳達雅意展覽服務有限公司 AD Target Exhibition Services Ltd.	17.05.2019	\$8,000.00	
澳門博覽集團有限公司 Macau Expo (Grupo) Limitada	17.05.2019	\$8,000.00	
AJ Hackett Macau Tower Limited	17.05.2019	\$8,000.00	
澳門中國國際旅行社有限公司 China International Travel Service (Macao), Limited	17.05.2019	\$8,000.00	
何智康(個人企業主) Ho Chi Hong (E.I.)	17.05.2019	\$8,000.00	
英皇娛樂酒店(澳門)有限公司 Grand Emperor Entertainment & Hotel (Macau) Limited	17.05.2019	\$8,000.00	
澳門盛世酒店有限公司 Inn Hotel Macau Limited	17.05.2019	\$8,000.00	
澳門保益建築置業股份有限公司 Poul Yick Construction and Investment Company, Limited	17.05.2019	\$8,000.00	
澳門漁人碼頭國際投資股份有限公司 Macau Fisherman's Wharf International Investment Limited	17.05.2019	\$8,000.00	
新銀河娛樂有限公司 New Galaxy Entertainment Company Limited	17.05.2019	\$8,000.00	
創狄意念集團有限公司 Conde Group Limited	17.05.2019	\$8,000.00	
青年國際旅遊有限公司 Juventude International Travel Limited	17.05.2019	\$8,000.00	
港澳長盈有限公司 Longnex Limited	17.05.2019	\$8,000.00	
喜彩文化娛樂有限公司 C-Color Culture Entertainment Limited	17.05.2019	\$8,000.00	
魯納醫療器材用品有限公司 Runes Medical Equipment & Supplies Limited	17.05.2019	\$6,000.00	資助參加“2019長者生活用品及輔具展覽會”。
IGENE Consultant	17.05.2019	\$6,000.00	Subsídio à participação na «2019 Elderly Care and Assistive Devices Expo».
聯英行有限公司 Luen Ying Hong Company Limited	17.05.2019	\$6,000.00	

受資助實體 Entidade Beneficiária	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montante Subsidiado	目的 Finalidades
萬信醫療復康中心 Mega Power Medical And Rehabilitation Centre	17.05.2019	\$6,000.00	資助參加“2019長者生活用品及輔具展覽會”。 Subsídio à participação na «2019 Elderly Care and Assistive Devices Expo».
仁德堂	17.05.2019	\$6,000.00	
聯邦有限公司 United Union Corporation Limited	17.05.2019	\$6,000.00	
檸檬樹資訊科技有限公司 Lemon Tree Information Technology Ltd.	17.05.2019	\$6,000.00	
三和食品廠 Sam Wo Food Factory	17.05.2019	\$6,000.00	
福林行 Fu Lin Trading	17.05.2019	\$6,000.00	
盈信亞洲有限公司 Itell Asia Ltd.	17.05.2019	\$6,000.00	
馨悅集團有限公司 Sunshine Group Ltd.	17.05.2019	\$6,000.00	
健恩醫療顧問服務	17.05.2019	\$6,000.00	
慧賢診療有限公司 Health Lady Clinic Company Ltd.	17.05.2019	\$6,000.00	
衡康一人有限公司 Heng Kang Co., Ltd.	17.05.2019	\$6,000.00	
譚家魚翅海味貿易行 Tam Kah Yue Chi Hoi Mei Mau Yok Hong	17.05.2019	\$6,000.00	
發嫂養生磨房	17.05.2019	\$6,000.00	
傲意貿易有限公司 Ao-Idea Trading Company Limited	17.05.2019	\$6,000.00	
美捷生活有限公司 Magic Collections Limited	17.05.2019	\$6,000.00	
淨能量科技有限公司 Pure Energy Technology Co. Ltd.	17.05.2019	\$6,000.00	
微笑餐飲管理有限公司 Smile Cuisine Restaurant Management Co. Ltd	17.05.2019	\$4,334.40	
專利貿易行 Patent	17.05.2019	\$6,000.00	
琛鴻地產發展有限公司 Supremetrust Property Development Company Limited	17.05.2019	\$4,334.40	
聚賢有限公司 Good Together Company Limited	17.05.2019	\$6,000.00	
華程國際旅行社集團有限公司 HGC International Travel Group Co. Ltd	17.05.2019	\$197,670.00	舉辦“銳珂2019員工大會”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «Rayco Annual Kick Off Meeting».

受資助實體 Entidade Beneficiária	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montante Subsidiado	目的 Finalidades
英域成語言培訓(上海)有限公司 EF English First Language Training (Shanghai) Co. Ltd.	17.05.2019	\$364,343.80	舉辦“2019年公司年會”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «2019 Kickoff Meeting».
賓利酒世界 Banny Wines Cellar	23.05.2019	\$11,631.60	資助參加“2019 IEBE (廣州)互聯網新商業展暨國際電子商務博覽會”。 Subsídio à participação na «2019 IEBE Internet New Business Exhibition (Guangzhou) & International E-business Expo».
日光低碳照明科技研發有限公司 Sun Light Low Carbon Illumination Technology Limited	23.05.2019	\$28,542.60	資助參加“香港國際春季燈飾展”。 Subsídio à participação na «Hong Kong International Lighting Fair (Spring Edition)».
環源科技實業有限公司 Recycled Technology Industrial Limited	23.05.2019	\$4,710.00	資助參加“第22屆莫斯科(阿基米德)國際發明展”。 Subsídio à participação na «The XXII Moscow International Salon of Inventions and Innovative Technologies (ARCHIMEDES)».
Miss White Bridal House	23.05.2019	\$6,000.00	資助參加“第十三屆亞太婚慶博覽2019”。 Subsídio à participação na «13th Asian Wedding Celebration Expo».
小城婚事有限公司 Just Married Ltd.	23.05.2019	\$6,000.00	
度思製作有限公司 Dots Production Limited	23.05.2019	\$6,000.00	
飛躍創意有限公司 Jump Innovation Limited	23.05.2019	\$6,000.00	
南瓜車婚禮佈置 Pumpkin Coach Wedding Decoration	23.05.2019	\$6,000.00	
完美嫁衣婚禮策劃工作室 Perfect Match Wedding	23.05.2019	\$6,000.00	
澳門中藝文化傳播有限公司 Macau Zhongyi Culture Media Co., Ltd	30.05.2019	\$816,233.80	舉辦“澳門人類非物質文化遺產暨古代藝術國際博覽會”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «International Exposition of Human Intangible Culture Heritage and Ancient Art Macau».
顯意會議展覽顧問有限公司 So-Idea Covention & Exhibition Consulting Co. Ltd.	30.05.2019	\$129,804.00	舉辦“2019親子成長教育展”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «2019 Family Growth Education Forum».
	30.05.2019	\$227,608.00	舉辦“第十三屆孕嬰兒用品展”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «13th Baby & Mommy Products Exhibition».

受資助實體 Entidade Beneficiária	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montante Subsidiado	目的 Finalidades
上海今典國際旅行社有限公司 Shanghai Jindian Int'l Travel Service Co. Ltd	31.05.2019	\$217,203.80	舉辦“意大利新春培訓大會—2019澳門會議”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «The Annual Meeting of the Yilite - 2019 Macao Conference».
廣東省拱北口岸中國旅行社有限公司 China Travel Service Gongbei Port Guangdong Co., Ltd	31.05.2019	\$413,704.30	舉辦“2019百濟神州 POA”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «2019 BeiGene POA».
上海匯隆會展服務有限公司 Shanghai VR Conference Organizer Co. Ltd	31.05.2019	\$516,000.00	舉辦“2019惠氏營養品大中華區年會”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «Wyeth Nutrition 2019 Annual Meeting».
勵展博覽有限公司 Reed Exhibitions Limited	11.06.2019	\$124,512.00	舉辦“2019勵展博覽集團大中華區啟動大會”支持金額。 Apoio financeiro destinado à realização da actividade «2019 Reed Exhibitions Greater China Kick Off Meeting»
長崎品牌策劃管理有限公司 Nagasaki Brand Planning Management Limited	17.06.2019	\$6,089.20	資助參加“第十五屆中國國際動漫節產業博覽會”。
魔法師創意文化有限公司 Morpheus Creative & Cultural Company Limited	17.06.2019	\$5,689.60	Subsídio à participação na «The 15th China International Cartoon & Animation Festival».
魔法師科技有限公司 Morpheus Technology Company Limited	17.06.2019	\$6,089.20	
黃美婷 Wong Mei Teng	24.05.2019	\$4,710.40	參加2019年第一期內地代表處招募澳生實習計劃。 Participated in the Mainland China Representative Offices Internship Program 2019 1st Phase.
林沛瑩 Lam Pui Ieng	24.05.2019	\$4,710.40	
林雅詠 Lam Nga Weng	24.05.2019	\$4,710.40	
余文輝 U Man Fai	24.05.2019	\$4,710.40	
周艷姿 Chao Imchi	24.05.2019	\$4,710.40	
王雅靜 Wang Yajing	24.05.2019	\$4,710.40	
鍾浩愉 Zhong Haoyu	24.05.2019	\$4,710.40	

二零一九年八月八日於澳門貿易投資促進局

Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, aos 8 de Agosto de 2019.

主席 劉關華

A Presidente do Instituto, *Kuan Lau, Irene Va.*

(是項刊登費用為 \$23,192.00)

(Custo desta publicação \$ 23 192,00)

## 澳門金融管理局

## AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

## 通告

## Aviso

第012/2019-AMCM號通告

Circular n.º 012/2019-AMCM

事項：保險監察——從事保險中介業務許可申請書所需組成文件

根據六月五日第38/89/M號法令《從事保險中介業務的法律制度》第十四條第一款c)項的規定，自然人保險代理人及保險推銷員（以下簡稱“保險中介人”）申請從事保險中介業務許可所需的組成文件包括學歷證明書，以證明其符合該法令第十五條第一款c)項所規定之“具有十二年級或中學五年級或以上的學歷”的申請條件；

隨著社會的發展，持有非澳門特區學歷的申請人數隨之上升，澳門金融管理局認為有需要明確規定用作證明符合相關學歷的所需文件；

基此，根據三月十一日第14/96/M號法令核准的《澳門金融管理局通則》第九條第一款a)項及d)項及第四款以及六月三十日第27/97/M號法令第十條第二款a)項的規定，行政管理委員會於二零一九年七月十九日的會議上議決，並向保險界實體及利害關係人公佈以下資訊：

1. 在提出從事保險中介業務許可申請時，如申請人具有非澳門特區的學歷，則須向澳門金融管理局遞交以下文件：

1.1 屬中國內地教育機構學歷者，須遞交：

1.1.1 中國內地高中/專業畢業或以上學歷的證書正副本；及

1.1.2 由全國高等學校學生信息諮詢與就業指導中心或教育部學位與研究生教育發展中心發出的學歷核實報告/認證報告正副本，或由教育機構所在地公證機關發出之學歷公證書。

*Assunto:* Supervisão de seguros — Documentos necessários para instruir o pedido de autorização para o Exercício da Actividade de Mediação de Seguros

De acordo com a alínea c) do n.º 1 do artigo 14.º do Decreto-Lei n.º 38/89/M, de 5 de Junho (Regime jurídico do exercício da actividade de mediação de seguros), entre os documentos necessários para instruir os pedidos de autorização para o exercício da actividade de mediação de seguros, na categoria de agentes pessoas singulares e angariadores de seguros (doravante denominados «mediadores de seguros»), inclui-se o certificado de habilitações literárias para comprovar o preenchimento do requisito da «posse de habilitações literárias mínimas correspondentes ao 12.º ano ou ao nível 5.º de escolaridade», estabelecido na alínea c) do n.º 1 do artigo 15.º do referido decreto-lei;

Com o desenvolvimento da sociedade, o número de candidatos com habilitações literárias obtidas fora da RAEM aumentou, pelo que a Autoridade Monetária de Macau (AMCM) considera necessário clarificar quais os documentos necessários para comprovar o preenchimento do requisito relativo a habilitações literárias;

Face ao exposto, ao abrigo do disposto nas alíneas a) e d) do n.º 1 e n.º 4 do artigo 9.º do Estatuto da Autoridade Monetária de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março, bem como na alínea a) do n.º 2 do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho, o Conselho de Administração deliberou, na sessão de 19 de Julho de 2019, junto das entidades do sector segurador e interessados, divulgar a seguinte informação:

1. Na apresentação de pedido de autorização para o exercício da actividade de mediação de seguros, caso o requerente não possua habilitações literárias obtidas na RAEM, o mesmo deve apresentar os seguintes documentos à AMCM:

1.1 O requerente que possua habilitações literárias obtidas em instituições de ensino da República Popular da China deve apresentar:

1.1.1 Original e cópia de diploma do ensino secundário complementar/qualificação especializada ou de habilitação superior da República Popular da China; e

1.1.2 Relatório de verificação/relatório de autenticação de habilitações literárias, emitido pela «China Higher Education Student Information and Career Center» ou pela «China Academic Degrees and Graduate Education Development Center»; ou

Certificação notarial das habilitações académicas emitido pelo serviço notarial do local do estabelecimento de ensino.

## 1.2 屬香港特區教育機構學歷者，須遞交：

1.2.1 香港中學會考證書正副本，其中五科成績達E級或以上；或

1.2.2 香港中學文憑考試證書正副本，其中五科成績達第2級或以上；或

1.2.3 毅進文憑；或

1.2.4 其他獲澳門金融管理局接受、且根據香港法例成立或註冊具備頒授學位資格的高等教育院校所頒發的文憑正副本；

1.3 屬1.1及1.2以外的其他國家或地區教育機構學歷者，須遞交獲澳門金融管理局視為可接受的畢業證書正副本或證明文件正副本。

2. 澳門金融管理局可因應每個申請個案的具體情況，要求申請人提交其他證明文件。

3. 根據六月五日第38/89/M號法令第十五條第一款d)項的規定，如申請人不具有十二年級或中學五年級的最低學歷，則須按照該法令第十四條第一款g)項的規定提交獲許可在澳門特區從事業務的保險公司法定代表發出的聲明書，證明申請人曾接受從事保險中介人業務所需的適當技術培訓，此外，申請人尚須證明其已從事澳門金融管理局認可的為準備從事保險中介業務所需的職業活動至少五年。

4. 根據六月五日第38/89/M號法令第三十條及第三十一條c)項的規定，在不影響科處法律所規定的其他處罰情況下，申請從事保險中介業務的許可時，故意提供虛假或失實的聲明可被科處罰款及暫時中止許可或廢止許可之處罰。

5. 最後，任何人教唆或協助申請人使用虛假文件提出申請，又或申請人使用虛假文件提出申請，均須按法律規定被追究刑事責任。

二零一九年七月十九日於澳門金融管理局

行政管理委員會主席 陳守信

行政管理委員會委員 黃立峰

(是項刊登費用為 \$4,960.00)

1.2 O requerente que possua habilitações literárias obtidas em instituições de ensino de Hong Kong deve apresentar:

1.2.1. Original e cópia do diploma classificativo do «Hong Kong Certificate of Education Examination» indicando que obteve, pelo menos, 5 disciplinas com classificação «E» ou superior; ou

1.2.2. Original e cópia do diploma classificativo do «Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination», indicando que obteve, pelo menos, aprovação de 5 disciplinas do Level 2 ou superior; ou

1.2.3. «Diploma Yi Jin»; ou

1.2.4. Original e cópia do diploma emitido por outras instituições do ensino superior estabelecidas ou registadas de acordo com as disposições legais de Hong Kong que reúnam condições para conferir graus académicos e aceites pela AMCM;

1.3 O requerente que possua habilitações literárias obtidas em instituições de ensino de outros países e regiões distintos dos previstos nos pontos 1.1 e 1.2 deve apresentar o original e a cópia de diploma ou certificação profissional aceite pela AMCM.

2. Dependendo das circunstâncias concretas de cada caso, a AMCM pode exigir ao requerente a apresentação de outros documentos comprovativos.

3. De acordo com o disposto da alínea d) do n.º 1 do artigo 15.º do Decreto-Lei n.º 38/89/M, de 5 de Junho, caso o requerente não possua as habilitações literárias mínimas correspondentes ao 12.º ano ou o nível 5.º de escolaridade, o pedido deve ser instruído nos termos da alínea g) do n.º 1 do artigo 14.º do referido diploma, ou seja, com uma declaração de representante legal da seguradora autorizada a operar na RAEM, atestando que o requerente possui formação técnica adequada para exercer as funções de mediador de seguros, devendo ainda comprovar o exercício de pelo menos cinco anos em actividade profissional reconhecida pela AMCM como preparação idónea para a mediação de seguros.

4. Nos termos conjugados do disposto no artigo 30.º e alínea c) do artigo 31.º do Decreto-Lei n.º 38/89/M, de 5 de Junho, sem prejuízo da aplicação de outras sanções previstas na lei, a prestação dolosa de declarações falsas ou inexactas aquando do pedido de autorização para o exercício da mediação de seguros pode ser punida com as sanções de multa, bem como de suspensão temporária ou revogação da autorização.

5. Finalmente, quem falsificar documentos ou apresentar documentos falsificados, bem como quem instigar, colaborar ou, por qualquer forma, auxiliar na prática daqueles factos na formulação de pedidos de autorização para o exercício da actividade de mediação de seguros está sujeito às sanções criminais que ao caso couberem.

Autoridade Monetária de Macau, aos 19 de Julho de 2019.

O Presidente do Conselho de Administração, *Chan Sau San*.

O Administrador do Conselho de Administração, *Vong Lap Fong, Wilson*.

(Custo desta publicação \$ 4 960,00)



## 澳門保安部隊事務局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS  
DE SEGURANÇA DE MACAU

## 名單

## Lista

(開考編號: 01-TS-2018)

(Concurso n.º 01-TS-2018)

統一管理制度——專業或職務能力評估開考

澳門保安部隊事務局第一職階二等高級技術員(土木工程範疇)

Regime de gestão uniformizada – Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de engenharia civil

為填補澳門保安部隊事務局以行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階二等高級技術員(土木工程範疇)兩個職缺,以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺,經二零一八年十一月七日第四十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度之對外專業或職務能力評估開考通告,現公佈准考人的最後成績名單如下:

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia civil, da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 45, II Série, de 7 de Novembro de 2018:

及格的投考人:

Candidatos aprovados:

名次	姓名	最後成績
1.º	李銘光 5169XXXX	71.69
2.º	蘇宏 1455XXXX	69.83
3.º	許高鵬 5167XXXX	67.93
4.º	張信堅 1422XXXX	66.40
5.º	朱學賢 5180XXXX	66.18
6.º	陳潤錡 5169XXXX	65.83
7.º	許旭懿 5200XXXX	65.30
8.º	李明輝 5178XXXX	64.79
9.º	梁耀輝 5103XXXX	63.84
10.º	梁永達 5100XXXX	63.40
11.º	林瑞榮 5141XXXX	62.95
12.º	蔡世達 5190XXXX	61.77
13.º	李德麟 5131XXXX	61.70
14.º	王偉鵬 1491XXXX	61.06
15.º	黎兆泉 5210XXXX	61.00
16.º	譚嘉威 5152XXXX	60.62
17.º	黃健威 5148XXXX	60.58
18.º	陳卓榮 5198XXXX	59.78
19.º	黃明基 1244XXXX	59.66
20.º	盧毓源 5208XXXX	57.85

Ordem	Nome	Classificação final
1.º	Lei Meng Kuong 5169XXXX	71,69
2.º	Sou Wang 1455XXXX	69,83
3.º	Hoi Kou Pang 5167XXXX	67,93
4.º	Zhang Xinjian 1422XXXX	66,40
5.º	Chu Hok In 5180XXXX	66,18
6.º	Chan Ion Kei 5169XXXX	65,83
7.º	Hoi Iok I 5200XXXX	65,30
8.º	Lei Meng Fai 5178XXXX	64,79
9.º	Leong Io Fai 5103XXXX	63,84
10.º	Leong Weng Tat 5100XXXX	63,40
11.º	Lam Soi Weng 5141XXXX	62,95
12.º	Choi Sai Tat 5190XXXX	61,77
13.º	Lei Tak Lon 5131XXXX	61,70
14.º	Wong Wai Pang 1491XXXX	61,06
15.º	Lai Sio Chun 5210XXXX	61,00
16.º	Tam Ka Wai 5152XXXX	60,62
17.º	Wong Kin Wai 5148XXXX	60,58
18.º	Chan Cheok Weng 5198XXXX	59,78
19.º	Vong Ming Kay 1244XXXX	59,66
20.º	Lou Iok Un 5208XXXX	57,85

根據現行第14/2016號行政法規第三十六條的規定,投考者可自本名單公告在《澳門特別行政區公報》公佈翌日起計十個工

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, os candidatos podem interpor recurso, no prazo de dez dias úteis a contar do dia seguinte à data da publicação do anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa*

作日內，向許可開考的實體提起上訴。

(經保安司司長於二零一九年七月三十日的批示確認)

二零一九年七月二十六日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：警察總局顧問 陳耀宗

委員：澳門保安部隊事務局首席顧問高級技術員 潘寶玲

澳門保安部隊事務局顧問高級技術員 陳其專

(是項刊登費用為 \$3,307.00)

*Especial de Macau* referente à presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 30 de Julho de 2019).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 26 de Julho de 2019.

O Júri:

*Presidente:* Chan Io Chong, assessor dos Serviços de Polícia Unitários.

*Vogais:* Pun Pou Leng, técnica superior assessora principal da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau; e

Chan Kei Chun, técnico superior assessor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau.

(Custo desta publicação \$ 3 307,00)

## 公 告

茲公佈，為填補澳門保安部隊事務局以行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階二等高級技術員（建築範疇）三個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年六月二十六日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款規定，將澳門保安部隊事務局專業或職務能力評估開考的投考人臨時名單張貼於澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局通告欄（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於澳門保安部隊網頁（<http://www.fsm.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

茲公佈，為填補澳門保安部隊事務局以行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階二等高級技術員（體育運動範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年六月二十六日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款規定，將澳門保安部隊事務局專業或職務能力評估開考的投考人臨時名單張貼於

## Anúncios

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no expositor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica das Forças de Segurança de Macau — <http://www.fsm.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de arquitectura, da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 26, II Série, de 26 de Junho de 2019.

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no expositor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica das Forças de Segurança de Macau — <http://www.fsm.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista provisó-

澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局通告欄（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於澳門保安部隊網頁（<http://www.fsm.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年八月六日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

（是項刊登費用為 \$2,402.00）

ria dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de desporto, da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 26, II Série, de 26 de Junho de 2019.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 6 de Agosto de 2019.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

（Custo desta publicação \$ 2 402,00）

## 司 法 警 察 局

### 名 單

按照刊登於二零一九年五月二十九日第二十二期第二組《澳門特別行政區公報》的公告，有關以審查文件及有限制方式進行晉級開考，以填補司法警察局編制內刑事偵查人員組別的第一職階首席刑事偵查員四缺，現公佈投考人的最後成績名單如下：

#### A) 合格投考人：

	分
1.º 周錠軒 .....	77.07
2.º 梁榮利 .....	74.50
3.º 吳健宏 .....	73.96

#### B) 被淘汰的投考人：

葉奕超 ..... (a)

備註：

(a) 根據第27/2003號行政法規第九條第一款（一）項的規定，因專業面試所得的分數低於五十分。

根據第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條之規定，投考人可在本名單公佈翌日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

（經保安司司長於二零一九年七月三十日批示認可）

二零一九年七月二十四日於司法警察局

## POLÍCIA JUDICIÁRIA

### Lista

De classificação final dos candidatos ao concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares de investigador criminal principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal de investigação criminal do quadro da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 22, II Série, de 29 de Maio de 2019:

#### A) Candidatos aprovados:

	valores
1.º Chao Teng Hin Filipe .....	77,07
2.º Leong Weng Lei .....	74,50
3.º Ng Kin Wang.....	73,96

#### B) Candidato excluído:

José Yip ..... (a)

#### Observação:

(a) Por ter obtido classificação inferior a cinquenta valores na entrevista profissional, nos termos da alínea I) do n.º 1 do artigo 9.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2003.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da sua publicação, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.ºmº Senhor Secretário para a Segurança, de 30 de Julho de 2019).

Polícia Judiciária, aos 24 de Julho de 2019.

典試委員會：

主席：副局長 陳堅雄

委員：廳長 黃志康

處長 岑錦榮

(是項刊登費用為 \$2,209.00)

O Júri:

*Presidente:* Chan Kin Hong, subdirector.

*Vogais:* Vong Chi Hong, chefe de departamento; e

Sam Kam Weng, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 2 209,00)

## 衛生局

### 名單

根據二零一九年四月二十四日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登的通告，以及按照經第24/2018號行政法規修改的三月十五日第8/99/M號法令規定而進行的兒科專科培訓的全部同等學歷認可評核考試，該評核成績已於二零一九年七月二十六日獲社會文化司司長確認，現公佈如下：

合格投考人：分

Dos Santos Lopes Morgado Bento, Joana Sofia ..... 17,9

二零一九年七月五日於衛生局

典試委員會：

主席：兒科主任醫生 Sales Marques, Jorge Manuel醫生

正選委員：兒科主任醫生 黃鳳欣醫生

香港醫學專科學院代表 蘇景桓醫生

(是項刊登費用為 \$1,382.00)

### 公告

#### 第37/P/19號公開招標

根據社會文化司司長於二零一九年七月二十九日作出的批示，為取得“向衛生局供應及安裝鈹激光手術設備及鋁激光手術設備”進行公開招標。有意投標者可從二零一九年八月十四日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門加思欄馬路五號一樓衛生局物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付澳門幣肆拾陸元整（\$46.00）以取

## SERVIÇOS DE SAÚDE

### Lista

Classificativa da prova de avaliação para o reconhecimento de equivalência total de formação em pediatria, realizado de acordo com o Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 24/2018 e nos termos do aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 17, II Série, de 24 de Abril de 2019, homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 26 de Julho de 2019:

*Candidato aprovado:* valores

Dos Santos Lopes Morgado Bento, Joana Sofia ..... 17,9

Serviços de Saúde, aos 5 de Julho de 2019.

O Júri:

*Presidente:* Dr. Sales Marques, Jorge Manuel, chefe de serviço de pediatria.

*Vogais efectivos:* Dr.ª Wong Fong Ian, chefe de serviço de pediatria; e

Dr. So King Woon Alan, representante da Academia de Medicina de Hong Kong.

(Custo desta publicação \$ 1 382,00)

### Anúncios

#### Concurso Público n.º 37/P/19

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 29 de Julho de 2019, se encontra aberto o concurso público para o «Fornecimento e instalação de equipamentos cirúrgicos de Laser de Hólmio e de Laser de Túlio aos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 14 de Agosto de 2019, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aproveitamento e Económico destes Serviços, sita no 1.º andar da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento de \$46,00 (quarenta e seis patacas), a título de custo das respectivas fotocópias (local

得本次招標的招標方案和承投規則影印本（繳費地點：衛生局司庫科），亦可於本局網頁（[www.ssm.gov.mo](http://www.ssm.gov.mo)）內免費下載。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）本局文書科。遞交投標書之截止時間為二零一九年九月十三日下午五時三十分。

開標將於二零一九年九月十七日上午十時在位於澳門加思欄馬路五號地下的“多功能會議室”舉行。

投標者須以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門幣壹拾萬元整（\$100,000.00），或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

二零一九年八月八日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,734.00）

#### 第38/P/19號公開招標

根據社會文化司司長於二零一九年七月二十九日作出的批示，為取得“向衛生局供應及安裝四個200升蒸汽鍋”進行公開招標。有意投標者可從二零一九年八月十四日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門加思欄馬路五號一樓衛生局物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付澳門幣叁拾玖元整（\$39.00）以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本（繳費地點：衛生局司庫科），亦可於本局網頁（[www.ssm.gov.mo](http://www.ssm.gov.mo)）內免費下載。

有意投標者應於二零一九年八月十九日上午十時正，前往仁伯爵綜合醫院設施暨設備廳集合，以便實地視察本次招標標的安裝地點。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）本局文書科。遞交投標書之截止時間為二零一九年九月十九日下午五時四十五分。

開標將於二零一九年九月二十日上午十時在位於澳門加思欄馬路五號地下的“多功能會議室”舉行。

投標者須以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門幣貳萬捌仟元整（\$28,000.00），或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

de pagamento: Secção de Tesouraria dos Serviços de Saúde) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* na página electrónica dos S.S. ([www.ssm.gov.mo](http://www.ssm.gov.mo)).

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,30 horas do dia 13 de Setembro de 2019.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 17 de Setembro de 2019, pelas 10,00 horas, na «Sala Multifuncional», sita no r/c da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$100 000,00 (cem mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através de garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Serviços de Saúde, aos 8 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 734,00)

#### Concurso Público n.º 38/P/19

Faz-se público que, por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 29 de Julho de 2019, se encontra aberto o concurso público para «Fornecimento e instalação de quatro caldeirões a vapor de 200 litros aos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 14 de Agosto de 2019, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico destes Serviços, sita no 1.º andar da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento de \$39,00 (trinta e nove patacas), a título de custo das respectivas fotocópias (local de pagamento: Secção de Tesouraria dos Serviços de Saúde) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* na página electrónica dos S.S. ([www.ssm.gov.mo](http://www.ssm.gov.mo)).

Os concorrentes devem estar presentes no Departamento de Instalações e Equipamentos do Centro Hospitalar Conde de São Januário, no dia 19 de Agosto de 2019, às 10,00 horas, para visita de estudo ao local da instalação dos equipamentos a que se destina o objecto deste concurso.

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,45 horas do dia 19 de Setembro de 2019.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 20 de Setembro de 2019, pelas 10,00 horas, na «Sala Multifuncional», sita no r/c da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$28 000,00 (vinte e oito mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através de garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

二零一九年八月八日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,892.00)

第39/P/19號公開招標

根據社會文化司司長於二零一九年七月二十九日作出的批示，為取得《向衛生局提供消防系統維修保養服務》進行公開招標。有意投標者可自二零一九年八月十四日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門加思欄馬路五號一樓的衛生局物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付澳門幣柒拾肆元整（\$74.00）以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本（繳費地點：衛生局司庫科），亦可於本局網頁（[www.ssm.gov.mo](http://www.ssm.gov.mo)）內免費下載。

有意投標者應於下列指定時間及地點集合，以便實地視察本次招標的服務設施：

時間	地點
2019年8月19日上午10:00	仁伯爵綜合醫院“設施暨設備廳”門口
2019年8月19日下午03:00	塔石衛生中心門口
2019年8月20日上午10:00	海洋花園衛生中心門口
2019年8月20日下午03:00	黑沙環衛生中心門口
2019年8月21日上午10:00	路環衛生站門口

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）本局文書科。遞交投標書之截止時間為二零一九年九月十七日下午五時四十五分。

開標將於二零一九年九月十八日上午十時正在位於澳門加思欄馬路五號地下的“多功能會議室”舉行。

投標者須以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門幣

Serviços de Saúde, aos 8 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 892,00)

Concurso Público n.º 39/P/19

Faz-se público que, por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 29 de Julho de 2019, se encontra aberto o concurso público para «Prestação do Serviço de manutenção e reparação do Sistema de Combate a Incêndios aos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 14 de Agosto de 2019, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico destes Serviços, sita no 1.º andar da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento de \$74,00 (setenta e quatro patacas), a título de custo das respectivas fotocópias (local de pagamento: Secção de Tesouraria dos Serviços de Saúde) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* na página electrónica dos S.S. ([www.ssm.gov.mo](http://www.ssm.gov.mo)).

Os concorrentes do presente concurso devem estar presentes nos seguintes horários e locais, para efeitos de visita às instalações a que se destina a prestação de serviços objecto deste concurso:

Horários	Locais
Às 10,00 horas do dia 19 de Agosto de 2019	Entrada do Departamento de Instalações e Equipamentos do Centro Hospitalar Conde de São Januário
Às 15,00 horas do dia 19 de Agosto de 2019	Entrada do Centro de Saúde do Tap Seac
Às 10,00 horas do dia 20 de Agosto de 2019	Entrada do Centro de Saúde dos Jardins do Oceano
Às 15,00 horas do dia 20 de Agosto de 2019	Entrada do Centro de Saúde da Areia Preta (Hac Sa Wan)
Às 10,00 horas do dia 21 de Agosto de 2019	Entrada do Posto de Saúde de Coloane (Lou Wan)

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,45 horas do dia 17 de Setembro de 2019.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 18 de Setembro de 2019, pelas 10,00 horas, na «Sala Multifuncional», sita no r/c da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$100 000,00 (cem mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços

壹拾萬元整 (\$100,000.00) · 或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

二零一九年八月八日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$2,606.00)

(開考編號: 00919/02-F)

茲公佈，為錄取十名實習人員參加進入藥劑師職程所必需的實習，以填補行政任用合同藥劑師職程第一職階二等藥劑師十個職缺。經二零一九年一月三十日第五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行對外開考通告。本局定於二零一九年八月三十日舉行甄選面試。考試地點如下：

澳門士多紐拜斯大馬路51號華仁中心藥物事務廳二樓。

參加甄選面試的准考人的時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門若憲馬路衛生局人事處。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁 (<http://www.ssm.gov.mo/>) 及行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo/>) 查閱。

二零一九年八月八日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,382.00)

(開考編號: 03319/03-TSS)

為錄取四名實習人員參加進入二等高級衛生技術員職程（化驗職務範疇）所必需的實習，以便填補衛生局行政任用合同高級衛生技術員職程第一職階二等高級衛生技術員（化驗職務範疇）四個職缺。經二零一九年三月六日第十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款的規定公佈，投考人甄選面試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯

ou através de garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Serviços de Saúde, aos 8 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 2 606,00)

(Ref. do Concurso n.º 00919/02-F)

Torna-se público que, para os candidatos ao concurso externo, de prestação de provas, para a admissão de dez estagiários ao estágio necessário para ingresso na carreira de farmacêutico, para o preenchimento de dez lugares vagos de farmacêutico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de farmacêutico, em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, de 30 de Janeiro de 2019, entrevista de selecção e será realizada no dia 30 de Agosto de 2019, no seguinte local:

– 2.º andar do Departamento dos Assuntos Farmacêuticos (Avenida de Sidónio Pais, n.º 51, Edif. «China Plaza», Macau).

Informação mais detalhada sobre a hora a que cada candidata se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos encontram-se afixadas na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita na Estrada do Visconde de S. Januário de Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como nas páginas electrónicas dos Serviços de Saúde – <http://www.ssm.gov.mo/> – e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública – <http://www.safp.gov.mo/>.

Serviços de Saúde, aos 8 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 382,00)

(Ref. do Concurso n.º 03319/03-TSS)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, e disponível nos *websites* destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo/>), bem como da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos ao concurso externo, de prestação de provas, para a admissão de quatro estagiários ao estágio necessário para ingresso na carreira de técnico superior de saúde de 2.ª classe, área funcional laboratorial, para o preenchimento de quatro lugares vagos de técnico superior de saúde de 2.ª classe,

爵綜合醫院內)·並已上載於衛生局網頁(<http://www.ssm.gov.mo>)和行政公職局網頁(<http://www.safp.gov.mo>)·以供查閱。

二零一九年八月八日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,258.00)

(開考編號: A17/CS/FIS/2019)

為填補衛生局人員編制內醫生職程醫院職務範疇第一職階主任醫生(物理治療及康復科專科)一缺·經二零一九年五月八日第十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考的公告。現根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第二十二條·以及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第四款及第五十六條規定·投考人的知識考試的舉行地點、日期及時間已張貼在若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內)及已上載於本局網頁:<http://www.ssm.gov.mo>·以供查閱。

二零一九年八月八日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,178.00)

(開考編號: 02419/02-AUX)

茲公佈·衛生局以行政任用合同制度填補動雜人員職程第四職階動雜人員(廚師職務範疇)六個職缺·以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺·經二零一九年三月十三日第十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款的規定·將衛生局專業或職務能力評估對外開考的投考人的甄選面試成績名單張貼在澳門若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內)(查閱時間:週一至週四上午九時至下午五時四十五分;週五上午九時至下午五時三十分)·並

1.º escalão, área funcional laboratorial, da carreira de técnico superior de saúde, em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 10, II Série, de 6 de Março de 2019.

Serviços de Saúde, aos 8 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 258,00)

(Ref. do Concurso n.º A17/CS/FIS/2019)

Informa-se que, nos termos definidos no artigo 22.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica) e n.º 4 do artigo 35.º e artigo 56.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), o local, data e hora da realização da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de chefe de serviço, 1.º escalão, da carreira médica, área funcional hospitalar, área profissional de medicina física e reabilitação, do quadro de pessoal dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 19, II Série, de 8 de Maio de 2019.

Serviços de Saúde, aos 8 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 178,00)

(Ref. do Concurso n.º 02419/02-AUX)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços — <http://www.ssm.gov.mo> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo> — a lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de seis lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de auxiliar, 4.º escalão, da carreira de auxiliar, área de cozinheiro,



上載於衛生局網頁 (<http://www.ssm.gov.mo>) 及行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo>)。

二零一九年八月九日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,337.00)

(開考編號: A18/CS/CPR/2019)

為填補衛生局人員編制內醫生職程醫院職務範疇第一職階主任醫生(整形及重建外科專科)一缺,現根據第10/2010號法律《醫生職程制度》、經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》,以及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定,現以考核方式進行限制性晉級開考。有關開考通告正張貼在若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內),並於本局網頁內公佈。報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計二十個工作日內作出。

二零一九年八月九日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,337.00)

### 通告

按第7/2010號法律和第16/2011號行政長官批示的相關規定,茲公佈《診療範疇同等學歷》(藥劑、化驗、圖示記錄及視軸矯正範疇)考試由二零一九年八月十五日至二零一九年九月三日報名,有意者將報考申請文件交收或以雙掛號信寄往衛生局文書科(位於仁伯爵綜合醫院),申請手續和報考詳情,可瀏覽衛生局網頁 (<http://www.ssm.gov.mo>)。

dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 11, II Série, de 13 de Março de 2019.

Serviços de Saúde, aos 9 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 337,00)

(Ref. do Concurso n.º A18/CS/CPR/2019)

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e publicado na página electrónica destes Serviços, o aviso referente à abertura do concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado aos trabalhadores dos Serviços de Saúde, nos termos definidos nas Leis n.º 10/2010 (Regime da carreira médica), n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), alterada pela Lei n.º 4/2017, no Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica), e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra aberto o concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de chefe de serviço, 1.º escalão, da carreira médica, área funcional hospitalar, área profissional de cirurgia plástica e reconstrutiva, do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, com vinte dias úteis de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

Serviços de Saúde, aos 9 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1337,00)

### Avisos

Faz-se público que, em conformidade com a Lei n.º 7/2010 e o Despacho do Chefe do Executivo n.º 16/2011, a inscrição para a prova de equiparação de habilitações de Diagnóstico e Terapêutica (nas áreas farmacêutica, laboratorial, registografia e ortóptica) irá decorrer no período compreendido entre 15 de Agosto de 2019 e 3 de Setembro de 2019. Os interessados podem apresentar a sua candidatura no prazo indicado junto à Secção de Expediente Geral dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, ou remeter por correio registado com aviso de recepção. As respectivas formalidades e informações detalhadas para a apresentação da candidatura encontram-se disponíveis para consulta no sítio electrónico dos Serviços de Saúde (<http://www.ssm.gov.mo>).

本局稍後將於《澳門特別行政區公報》公佈准考人名單，考試的地點、日期及時間將載於確定名單的公告內。

二零一九年八月九日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,178.00)

(開考編號: A10/CS/ORTTRA/2019)

為填補衛生局人員編制內醫生職程醫院職務範疇第一職階主任醫生(矯形外科及創傷科專科)兩缺，經二零一九年五月二十二日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考的公告。根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第二十二條，以及經第23/2017號行政法規修改第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第二十七條第三款、第二十八條第四款及第五十六條的規定公佈，知識考試的舉行地點、日期及時間已張貼在若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內)及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零一九年八月九日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,178.00)

A lista com os nomes dos candidatos admitidos será publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, pelos Serviços de Saúde, e o local, a data e a hora da realização da prova constarão do aviso referente à lista definitiva.

Serviços de Saúde, aos 9 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 178,00)

(Ref. do Cencurso n.º A10/CS/ORTTRA/2019)

Informa-se que, nos termos definidos no artigo 22.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica) e n.º 3 do artigo 27.º, n.º 4 do artigo 28.º e artigo 56.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontram afixados, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível nos *websites* destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), o local, data e hora da realização da prova de conhecimentos do concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de chefe de serviço, 1.º escalão, da carreira médica, área funcional hospitalar, área profissional de ortopedia e traumatologia, do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 21, II Série, de 22 de Maio de 2019.

Serviços de Saúde, aos 9 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 178,00)

## 教育暨青年局

### 公告

茲特公告，有關公佈於二零一九年七月二十四日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組的“為路環石排灣CN6a地段學校及教育設施供應及安裝傢具”公開招標，招標實體已按照招標方案第5點的規定作出解答，並將之附於投標案卷內。

投標者可於辦公時間內前往位於澳門約翰四世大馬路7-9號一樓教育暨青年局檔案暨文書收發科查閱上述的解答。有關資料亦可透過教育暨青年局網頁(<http://www.dsej.gov.mo>)下載。

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

### Anúncio

Faz-se saber que, em relação ao concurso público para «Fornecimento e instalação de mobiliário para os Edifícios Escolares e Instalações Educativas, no Lote CN6a, em Seac Pai Van, Coloane», publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 30, II Série, de 24 de Julho de 2019, foram prestados esclarecimentos, nos termos do artigo 5.º do programa do concurso público, pela entidade que o realiza, tendo os mesmos sido adicionados ao processo do concurso.

Os referidos esclarecimentos encontram-se disponíveis, para consulta, durante o horário de expediente, na Secção de Arquivo e Expediente Geral da DSEJ, Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, Macau, e na página electrónica da DSEJ (<http://www.dsej.gov.mo>).

二零一九年八月八日於教育暨青年局

局長 老柏生

(是項刊登費用為 \$1,178.00)

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 8 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, *Lou Pak Sang*.

(Custo desta publicação \$ 1 178,00)

## 旅遊局

### 公告

澳門特別行政區政府旅遊局公佈，根據社會文化司司長於二零一九年七月二十九日作出的批示，現就“第2/CON/DAGR/2019號公開招標——為旅遊局轄下大樓及設施提供2020至2021年的清潔服務”進行公開招標。

1. 招標實體：旅遊局。
2. 招標方式：公開招標。
3. 服務目的：為旅遊局轄下大樓及設施提供2020至2021年的清潔服務。
4. 服務提供期：二零二零年一月一日至二零二一年十二月三十一日。
5. 投標書有效期：投標書有效期為九十日，由開標儀式日起計，並可按七月六日第63/85/M號法令第三十六條的規定續期。
6. 臨時保證金：臨時保證金的金額為澳門幣165,049.20元（澳門幣拾陸萬伍仟零肆拾玖元貳角）。臨時保證金之遞交方式：1) 以現金、本票或保付支票方式向旅遊局遞交，本票或保付支票抬頭須註明收款人為“旅遊局”；或2) 通過銀行擔保的方式遞交。
7. 確定保證金：確定保證金金額相當於判給總價格的百分之四（4%）。
8. 查閱及取得卷宗副本之地點、日期及時間：自本公告刊登之日起，有意投標人可於辦公時間內前往澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈十二樓旅遊局接待櫃檯查閱《招標方案》及《承投規則》，以及索取有關副本，亦可於本局網頁 (<http://industry.macaotourism.gov.mo>) 下載。
9. 解釋會之地點、日期及時間：投標人可以於二零一九年八

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

### Anúncios

A Direcção dos Serviços de Turismo faz público que, de acordo com o despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 29 de Julho de 2019, se encontra aberto o «Concurso Público n.º 2/CON/DAGR/2019 – Prestação de serviços de limpeza das instalações e equipamentos da responsabilidade da Direcção dos Serviços de Turismo nos anos 2020 e 2021».

1. Entidade responsável pela realização do processo do concurso: Direcção dos Serviços de Turismo.
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Objecto dos serviços: prestação de serviços de limpeza das instalações e equipamentos da responsabilidade da Direcção dos Serviços de Turismo nos anos 2020 e 2021.
4. Período da prestação dos serviços: de 1 de Janeiro de 2020 a 31 de Dezembro de 2021.
5. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade da proposta é de 90 dias, a contar da data do acto de abertura das propostas do concurso público, sendo o prazo prorrogável, nos termos previstos no artigo 36.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.
6. Caução provisória: a caução provisória no valor de \$ 165 049,20 (cento e sessenta e cinco mil, quarenta e nove patacas e vinte avos). A caução provisória poderá ser prestada por: 1) depósito em numerário, em ordem de caixa ou em cheque visado entregue à ordem da Direcção dos Serviços de Turismo; ou 2) mediante garantia bancária prestada pela forma prescrita.
7. Caução definitiva: a caução definitiva será de valor correspondente a 4% do preço total da respectiva adjudicação.
8. Local, dia, horário para a obtenção da cópia e consulta do processo do concurso: o programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis para efeitos de consulta, podendo as cópias do processo do concurso ser obtidas no Balcão de Atendimento da Direcção dos Serviços de Turismo, sito na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hot Line», 12.º andar, Macau, a partir da data de publicação do presente anúncio, durante o horário normal de expediente, ou em alternativa pode descarregar o ficheiro na página electrónica destes Serviços (<http://industry.macaotourism.gov.mo>).
9. Local, dia, horário da sessão de esclarecimento: o concorrente poderá comparecer no Auditório da Direcção dos Serviços de Turismo, sito na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção,

月十六日下午三時，出席在澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈十四樓旅遊局演講廳舉行本次公開招標的解釋會。

10. 遞交投標書之地點、日期及時限：投標人須於二零一九年九月十七日下午五時四十五分截標日期前，在辦公時間內將投標書送交或以具收件回執之掛號郵政方式郵寄至澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈十二樓旅遊局。

11. 開標儀式之地點、日期及時間：開標儀式將於二零一九年九月十八日上午十時在澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈十四樓旅遊局演講廳舉行。

根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條的規定，投標人或其法定代表應出席開標儀式，以便提出聲明異議及/或為投標所遞交之文件出現的疑問作出解答。投標人的法定代表可由受權人代表出席公開的開標儀式，在此情況下，此受權人應出示經公證授權賦予其參與開標儀式的授權書。

12. 延期：倘因颱風或不可抗力之原因而停止辦公，則原定的解釋會日期、遞交投標書之期限、開標日期順延至緊接的第一個工作日。

13. 評標標準及其所佔比重：

標準	所佔比重
投標價	55%
提供清潔服務的經驗	30%
投標人在提供清潔服務方面的專業質量認證	5%
管理人員及清潔人員的工作經驗	10%

二零一九年八月五日於旅遊局

局長 文綺華

(是項刊登費用為 \$4,373.00)

根據社會文化司司長於二零一九年八月五日作出的批示，現為提供「除夕煙花表演」服務之判給作公開招標。

n.ºs 335-341, Edifício «Hot Line», 14.º andar, Macau, pelas 15,00 horas do dia 16 de Agosto de 2019, para uma sessão de esclarecimento sobre o presente concurso público.

10. Local, dia e horário limite para entrega das propostas: o concorrente deverá entregar, ou através de correio registado com aviso de recepção, as propostas na Direcção dos Serviços de Turismo, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hot Line», 12.º andar, Macau, durante o horário normal de expediente e até às 17,45 horas do dia 17 de Setembro de 2019.

11. Local, dia e horário do acto de abertura das propostas: o acto de abertura das propostas realizar-se-á no Auditório da Direcção dos Serviços de Turismo, sito na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hot Line», 14.º andar, Macau, pelas 10,00 horas do dia 18 de Setembro de 2019.

O concorrente ou o seu representante legal deverá estar presente no acto de abertura das propostas para efeitos de apresentação de eventuais reclamações e/ou para esclarecimento de eventuais dúvidas dos documentos apresentados ao concurso, nos termos do artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho. O representante legal do concorrente poderá fazer-se representar por procurador devendo, neste caso, o procurador apresentar procuração notarial conferindo-lhe poderes para o acto de abertura das propostas.

12. Adiamento: em caso de encerramento destes Serviços por causa de tempestade ou outras causas de força maior, a data de sessão de esclarecimento, o termo do prazo de entrega das propostas e a data estabelecida de abertura das propostas serão adiados para o primeiro dia útil imediatamente seguinte.

13. Os critérios de apreciação das propostas e respectivos factores de ponderação são os seguintes:

Crítérios de apreciação das propostas	Percentagem
Preço proposto	55%
Experiência na prestação do serviço de limpeza	30%
Certificação de qualidade do serviço de limpeza prestado por concorrente	5%
Experiência profissional de administradores e empregados de limpeza	10%

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 5 de Agosto de 2019.

A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

(Custo desta publicação \$ 4 373,00)

Torna-se público que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 5 de Agosto de 2019, se encontra aberto o concurso público para adjudicação do serviço de realização do Espectáculo de Lançamento de Fogo-de-Artifício no Dia da Fraternidade Universal.

在本公告刊登之日起，有意投標人可於辦公時間內前往澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局接待處櫃檯查閱招標卷宗，包括招標方案和承投規則及相關補充文件副本，或可透過旅遊局網頁 (<http://industry.macaotourism.gov.mo>) 內免費下載。

服務總價格上限為澳門幣壹佰叁拾萬元 (\$1,300,000.00)。

如有任何查詢或要求解釋，要求解釋的申請應以書面於二零一九年八月二十七日下午五時四十五分前登入旅遊局澳門旅遊業界網站 (<http://industry.macaotourism.gov.mo>) 公告欄提交有關問題，相關解答亦會透過該網站公佈。

評審標準及其所佔之比重：

判給準則	所佔比重
價格	20%
煙花彈數量	20%
創意 — 煙花表演主題說明 — 新技術應用 (煙花表演中所使用創新及獨特產品說明，或特別效果說明) — 燃放效果編排資料 — 燃放器材說明	20%
確保提供的服務既安全又具效率的能力 — 煙花物料運輸計劃 — 燃放實施計劃 — 安全燃放操作計劃 — 燃放場地佈置圖	30%
投標人的經驗	10%

投標人須在二零一九年九月九日下午五時四十五分截標日期前，於辦公時間內將投標書交予澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局接待處櫃檯，投標書必須使用澳門特別行政區其中一種正式語文或英語撰寫。並同時提供澳門幣貳萬陸仟元 (\$26,000.00) 的臨時保證金，作為是次投標的臨時擔保。臨時保證金之遞交方式可1) 透過大西洋銀行並註明收款人為“旅遊基金”的現金方式存入；2) 銀行擔保；或3) 以現金、本票或支票方式向旅遊局繳交，本票或支票抬頭須註明收款人為“旅遊基

Desde a data da publicação do presente anúncio, nos dias úteis e durante o horário normal de expediente, os interessados podem examinar o processo do concurso na Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Hotline, 12.º andar, e ser levantadas cópias, incluindo o programa do concurso, o caderno de encargos e demais documentos suplementares, encontrando-se o referido processo igualmente patente no *website* da Direcção dos Serviços de Turismo (<http://industry.macaotourism.gov.mo>), podendo os concorrentes fazer *download* do mesmo.

O limite máximo do valor global da prestação de serviço é de \$1 300 000,00 (um milhão e trezentas mil patacas).

Os pedidos de esclarecimento devem ser feitos por escrito e apresentados até ao dia 27 de Agosto de 2019, pelas 17,45 horas na área dos avisos públicos do *website* da Indústria Turística de Macau (<http://industry.macaotourism.gov.mo>); as respectivas respostas também serão publicadas no mesmo *website*.

Critérios de apreciação das propostas e percentagem:

Critérios de adjudicação	Factores de ponderação
Preço	20%
A quantidade de disparos	20%
Criatividade — Descrição do tema do espectáculo de fogo-de-artifício — Utilização de tecnologia nova (descrição de utilização de criatividade ou produto específico, ou descrição de efeitos espectaculares) — Descrição do plano do lançamento e dos seus efeitos — Descrição do equipamento a ser utilizado	20%
Maior garantia de segurança e eficiência na prestação do serviço — Plano de transporte dos materiais pirotécnicos — Plano do lançamento — Plano de segurança na operação do lançamento — Mapa do traçado do local do lançamento	30%
Experiência do concorrente	10%

Os concorrentes deverão apresentar as propostas na Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Hotline, 12.º andar, durante o horário normal de expediente e até às 17,45 horas do dia 9 de Setembro de 2019, devendo as mesmas ser redigidas numa das línguas oficiais da Região Administrativa Especial de Macau ou em inglês, prestar a caução provisória de \$26 000,00 (vinte e seis mil patacas), mediante: 1) depósito em numerário à ordem do «Fundo de Turismo» no Banco Nacional Ultramarino de Macau; 2) garantia bancária; 3) depósito nesta Direcção de Serviços em numerário, em ordem de caixa ou em

金”（編號：8003911119），或4）電匯至旅遊基金在大西洋銀行開立的帳戶內。

開標儀式將於二零一九年九月十日上午十時在位於澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈十四樓旅遊局演講廳內舉行。

根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條規定，投標人之法定代表應出席開標儀式，以便提出聲明異議及/或為投標所遞交之文件出現的疑問作出解答。

投標人的法定代表可由受權人代表出席公開的開標儀式，在此情況下，此受權人應出示經公證授權賦予其參與開標儀式的授權書。

倘因颱風或不可抗力之原因而停止辦公，則原定的截標期限及開標的日期及時間順延至緊接的第一個工作日。

二零一九年八月七日於旅遊局

局長 文綺華

（是項刊登費用為 \$3,976.00）

茲公佈，在為填補旅遊局以編制內任用的旅遊管理範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前此部門出現的職缺，經二零一九年一月九日第二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考通告，本局定於二零一九年八月二十七日至二十九日為參加專業能力評估程序的准考人舉行甄選面試，面試時間為二十分鐘，地點為澳門宋玉生廣場335-341號獲多利中心12樓。

參加甄選面試的准考人的考室、日期及時間安排等詳細資料以及與投考人有關的其他重要資訊，將於二零一九年八月十四日張貼於澳門宋玉生廣場335-341號獲多利中心12樓旅遊局接待處。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://industry.macaotourism.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零一九年八月八日於旅遊局

局長 文綺華

（是項刊登費用為 \$1,303.00）

cheque, emitidos à ordem do «Fundo de Turismo» (número da conta: 8003911119); 4) por transferência bancária na conta do Fundo do Turismo do Banco Nacional Ultramarino de Macau.

Acto público do concurso, no Auditório da Direcção dos Serviços de Turismo, sito em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Hotline, 14.º andar, pelas 10,00 horas do dia 10 de Setembro de 2019.

Os representantes legais dos concorrentes deverão estar presentes no acto público de abertura das propostas para efeitos de apresentação de eventuais reclamações e/ou para esclarecimento de eventuais dúvidas dos documentos apresentados ao concurso, nos termos do artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.

Os representantes legais dos concorrentes poderão fazer-se representar por procurador devendo, neste caso, o procurador apresentar procuração notarial conferindo-lhe poderes para o acto público do concurso.

Em caso de encerramento destes Serviços por causa de tempestade ou por motivo de força maior, o prazo de entrega das propostas e de abertura das propostas serão adiados para o primeiro dia útil imediatamente seguinte, à mesma hora.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 7 de Agosto de 2019.

A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

(Custo desta publicação \$ 3 976,00)

Torna-se público que, para os candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências profissionais da Direcção dos Serviços de Turismo, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 2, II Série, de 9 de Janeiro de 2019, para o preenchimento de um lugar vago no quadro, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de gestão de turismo, a entrevista de selecção, com a duração de 20 minutos, terá lugar nos dias 27 a 29 de Agosto de 2019, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Hotline, 12.º andar, Macau.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 14 de Agosto de 2019, no quadro da recepção da Direcção de Serviços, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Hotline, 12.º andar, Macau, podendo ser consultadas no local indicado, dentro do horário de expediente (de segunda a quinta feira, das 9,00 às 17,45 horas, e à sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizadas na página electrónica destes Serviços — <http://industry.macaotourism.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/>.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 8 de Agosto de 2019.

A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

## 社會工作局

## 通告

茲公佈，為填補社會工作局以行政任用合同制度任用的機電工程範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年一月三十日第五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本局定於二零一九年九月七日下午二時為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行知識考試（筆試），時間為三小時。考試地點為澳門鏡湖醫院放射大樓（綜合樓）三樓運動綜合禮堂。

參加知識考試（筆試）的准考人的考室安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊已張貼於澳門西墳馬路六號社會工作局總部告示板。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，並可在本局網頁（<http://www.ias.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）查閱。

二零一九年八月九日於社會工作局

局長 黃艷梅

（是項刊登費用為 \$1,620.00）

## INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

## Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia electromecânica, em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto de Acção Social, e dos que vierem a verificar-se neste Instituto até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, de 30 de Janeiro de 2019, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de três horas e será realizada no dia 7 de Setembro de 2019, às 14,00 horas, no Hospital Kiang Wu, Edifício (Complexo) do Serviço de Radiologia, 3.º andar, Auditório Polivalente Desportivo, Macau.

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a realização da prova de conhecimentos (prova escrita), bem como outras informações de interesse dos candidatos, encontram-se afixadas no quadro de anúncios da sede do Instituto de Acção Social, sita na Estrada do Cemitério, n.º 6, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (de segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas; e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como nas páginas electrónicas deste Instituto (<http://www.ias.gov.mo>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>).

Instituto de Acção Social, aos 9 de Agosto de 2019.

A Presidente do Instituto, *Vong Yim Mui*.

(Custo desta publicação \$ 1 620,00)

## 體育局

## 通告

茲公佈，為填補體育局編制內土木工程範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員三缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一八年十月三十一日第四十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，本局定於二零一九年八月二十七日為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行甄選面試，時間為十五分鐘。考試地點為澳門羅理基博士大馬路818號體育局。

## INSTITUTO DO DESPORTO

## Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três lugares de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia civil, do quadro do pessoal do Instituto do Desporto, e dos que vierem a verificar-se neste Instituto até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 44, II Série, de 31 de Outubro de 2018, a entrevista de selecção, com a duração de 15 minutos, terá lugar a 27 de Agosto de 2019, e será realizada no Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues n.º 818, em Macau.

參加甄選面試的准考人的地點、日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，張貼於澳門羅理基博士大馬路818號體育局接待處。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.sport.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零一九年八月八日於體育局

代局長 劉楚遠

（是項刊登費用為 \$1,541.00）

茲公佈，為填補體育局編制內中文寫作傳意範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一八年十月三十一日第四十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，本局定於二零一九年八月二十八日至三十日為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行甄選面試，時間為十五分鐘。考試地點為澳門羅理基博士大馬路818號體育局。

參加甄選面試的准考人的地點、日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，張貼於澳門羅理基博士大馬路818號體育局接待處。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.sport.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零一九年八月八日於體育局

代局長 劉楚遠

（是項刊登費用為 \$1,337.00）

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no balcão de atendimento do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues n.º 818, em Macau, podendo ser consultada no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como na página electrónica do Instituto do Desporto — <http://www.sport.gov.mo/> — e na página electrónica dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/>.

Instituto do Desporto, aos 8 de Agosto de 2019.

O Presidente do Instituto, substituto, *Lau Cho Un*.

(Custo desta publicação \$ 1 541,00)

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de comunicação escrita em língua chinesa, do quadro do pessoal do Instituto do Desporto, e dos que vierem a verificar-se neste Instituto até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 44, II Série, de 31 de Outubro de 2018, a entrevista de selecção, com a duração de 15 minutos, terá lugar de 28 a 30 de Agosto de 2019, e será realizada no Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no balcão de atendimento do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como na página electrónica do Instituto do Desporto — <http://www.sport.gov.mo/> — e na página electrónica dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/>.

Instituto do Desporto, aos 8 de Agosto de 2019.

O Presidente do Instituto, substituto, *Lau Cho Un*.

(Custo desta publicação \$ 1 337,00)

## 高 等 教 育 局

### 通 告

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DO ENSINO SUPERIOR

### Avisos

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Ad-



二十三條的規定，本人於二零一九年八月二日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：社會科學學士學位（社會學）課程。

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門大學——社會科學學院。

課程所頒授的學位、文憑或證書：學士學位。

登記編號：UM-A77-L33-9819E-68。

課程的基本資料：

——根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款（五）項的規定，澳門大學教務委員會於二零一九年六月五日第五次會議決議修改刊登於二零一六年十二月七日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組之澳門大學通告內，澳門大學社會科學學院社會科學學士學位（社會學）課程的學術與教學編排和學習計劃。

——上述課程的新學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

——上述新的學術與教學編排和學習計劃適用於2019/2020學年起入學的學生。

二零一九年八月二日於高等教育局

代局長 曾冠雄

#### 附件一

### 社會科學學士學位（社會學）課程 學術與教學編排

- 一、課程頒授的學位名稱：社會科學學士
- 二、學術領域：社會科學
- 三、主修：社會學
- 四、課程一般期限：四學年
- 五、授課語言：英文
- 六、報讀條件：按照第10/2017號法律《高等教育制度》第二十五條的規定。
- 七、畢業要求：完成課程所需的學分為120學分。

ministrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 2 de Agosto de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de licenciatura em Ciências Sociais (Sociologia).

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Macau – Faculdade de Ciências Sociais.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de licenciado.

N.º de registo: UM-A77-L33-9819E-68.

Informação básica do curso:

— Nos termos do disposto na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau, na sua 5.ª sessão, realizada no dia 5 de Junho de 2019, deliberou alterar a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de licenciatura em Ciências Sociais (Sociologia), da Faculdade de Ciências Sociais da Universidade de Macau, publicados no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 49, II Série, de 7 de Dezembro de 2016.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2019/2020.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 2 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, substituto, *Chang Kun Hong*.

#### ANEXO I

### Organização científico-pedagógica do curso de licenciatura em Ciências Sociais (Sociologia)

1. Designação do grau académico atribuído do curso: Licenciatura em Ciências Sociais.
2. Área científica: Ciências Sociais.
3. *Major*: Sociologia.
4. Duração normal do curso: Quatro anos lectivos.
5. Língua(s) veicular(es): Inglês.
6. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no artigo 25.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior).
7. Requisitos de graduação: O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 120 unidades de crédito.

## 附件二

社會科學學士學位(社會學)課程  
學習計劃

表一

學科單元/科目	種類	學時*	學分
<b>第一學年</b>			
社會學概論 <sup>1</sup>	必修	135	3
社會研究方法 <sup>1</sup>	"	135	3
選修科目 <sup>1,5</sup>	"	135	3
社群教育科目 <sup>2</sup>	"	135	3
語言與技能科目 <sup>2,3</sup> /自由選修科目 <sup>3,4</sup>	"	540	12
通識教育科目 <sup>2</sup>	"	405	9
<b>第二學年</b>			
社會學理論 <sup>1</sup>	必修	135	3
選修科目 <sup>1,5</sup>	"	675	15
語言與技能科目 <sup>2,3</sup> /自由選修科目 <sup>3,4</sup>	"	135	3
通識教育科目 <sup>2</sup>	"	270	6
自由選修科目 <sup>4</sup>	"	270	6
<b>第三學年</b>			
選修科目 <sup>1,5</sup>	必修	675	15
通識教育科目 <sup>2</sup>	"	270	6
自由選修科目 <sup>4</sup>	"	405	9
<b>第四學年</b>			
選修科目 <sup>1,5</sup>	必修	540	12
通識教育科目 <sup>2</sup>	"	135	3

## ANEXO II

Plano de estudos do curso de  
licenciatura em Ciências Sociais (Sociologia)

Quadro I

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
<b>1.º Ano lectivo</b>			
Introdução à Sociologia <sup>1</sup>	Obrigatória	135	3
Métodos de Investigação Social <sup>1</sup>	»	135	3
Disciplinas Opcionais <sup>1,5</sup>	»	135	3
Disciplinas da Educação Comunitária <sup>2</sup>	»	135	3
Disciplinas de Línguas e Outras Competências <sup>2,3</sup> / /Disciplinas Opcionais Livres <sup>3,4</sup>	»	540	12
Disciplinas da Educação Holística <sup>2</sup>	»	405	9
<b>2.º Ano lectivo</b>			
Teorias Sociológicas <sup>1</sup>	Obrigatória	135	3
Disciplinas Opcionais <sup>1,5</sup>	»	675	15
Disciplinas de Línguas e Outras Competências <sup>2,3</sup> / /Disciplinas Opcionais Livres <sup>3,4</sup>	»	135	3
Disciplinas da Educação Holística <sup>2</sup>	»	270	6
Disciplinas Opcionais Livres <sup>4</sup>	»	270	6
<b>3.º Ano lectivo</b>			
Disciplinas Opcionais <sup>1,5</sup>	Obrigatória	675	15
Disciplinas da Educação Holística <sup>2</sup>	»	270	6
Disciplinas Opcionais Livres <sup>4</sup>	»	405	9
<b>4.º Ano lectivo</b>			
Disciplinas Opcionais <sup>1,5</sup>	Obrigatória	540	12
Disciplinas da Educação Holística <sup>2</sup>	»	135	3

學科單元/科目	種類	學時*	學分
自由選修科目 <sup>4</sup>	必修	405	9
<b>總學分</b>			<b>120</b>

\* 每一學分的學時至少包含15小時的面授教學。

註：

- 組成課程主修的學科單元/科目。本課程主修的學科單元/科目總學分為54學分。
- 有關科目表將於該大學網頁內公佈。
- 修讀“語言與技能科目”及“自由選修科目”的要求將於該大學網頁內公佈。
- 學生可選讀由所屬學院或該大學其他學術單位所提供的學科單元/科目作為“自由選修科目”。
- 學生須修讀表二的選修學科單元/科目，以取得45學分，當中，A組學科單元/科目佔3學分，B組學科單元/科目佔42學分。

表二

學科單元/科目	種類	學時*	學分
<b>A組</b>			
實習	選修	400**	3
研究專題	"	135	3
<b>B組</b>			
<b>研究方法與研究項目</b>			
社會學統計	選修	135	3
質性社會研究方法	"	135	3
調查方法與抽樣	"	135	3
社會學獨立研究	"	135	3

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
Disciplinas Opcionais Livres <sup>4</sup>	Obrigatória	405	9
<b>Número total de unidades de crédito</b>			<b>120</b>

\* Cada unidade de crédito compreende, no mínimo, 15 horas de ensino presencial.

Notas:

- São as unidades curriculares/disciplinas que compõem o *major* do curso. O número total dos créditos das unidades curriculares/disciplinas que compõem o *major* do curso é 54 unidades de crédito.
- É publicada na página electrónica da Universidade a respectiva lista de disciplinas.
- São publicados na página electrónica da Universidade os requisitos para frequentar as «Disciplinas de Línguas e Outras Competências» e as «Disciplinas Opcionais Livres».
- Os estudantes podem escolher as unidades curriculares/disciplinas ministradas pela faculdade a que pertencem, ou por outras unidades académicas da Universidade, para ser as «Disciplinas Opcionais Livres».
- Os estudantes devem escolher as unidades curriculares/disciplinas optativas do quadro II para obter 45 unidades de crédito, das quais 3 devem ser obtidas do Grupo A e 42 do Grupo B.

Quadro II

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
<b>Grupo A</b>			
Estágio	Optativa	400**	3
Projecto de Investigação	»	135	3
<b>Grupo B</b>			
<b>Metodologia de Investigação e Projecto de Investigação</b>			
Estatísticas Sociais	Optativa	135	3
Métodos Qualitativos de Investigação Social	»	135	3
Métodos de Inquérito e Amostragem	»	135	3
Estudos Independentes em Sociologia	»	135	3

學科單元 / 科目	種類	學時*	學分
<b>社會制度</b>			
求愛、婚姻與家庭	選修	135	3
人口概論	"	135	3
政治社會學	"	135	3
社會分層與不平等	"	135	3
偏差行為社會學	"	135	3
博彩社會學	"	135	3
性別與社會	"	135	3
宗教與社會	"	135	3
教育社會學	"	135	3
<b>社會變遷</b>			
遷移與多元文化社會	選修	135	3
當代社會的關鍵問題	"	135	3
環境與社會	"	135	3
消費與休閒社會學	"	135	3
<b>人類學</b>			
人類學概論	選修	135	3
人類學理論	"	135	3
都市研究基礎	"	135	3
<b>犯罪學</b>			
犯罪學概論	選修	135	3
成癮行為社會學	"	135	3
警察學	"	135	3
白領犯罪	"	135	3
中國的犯罪與刑事司法	"	135	3

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
<b>Instituições Sociais</b>			
Namoro, Casamento e Família	Optativa	135	3
Introdução à Demografia	»	135	3
Sociologia Política	»	135	3
Estratificação e Desigualdade Social	»	135	3
Sociologia do Desvio	»	135	3
Sociologia de Jogos	»	135	3
Género e Sociedade	»	135	3
Religião e Sociedade	»	135	3
Sociologia da Educação	»	135	3
<b>Transformações Sociais</b>			
Migração e Sociedade Multicultural	Optativa	135	3
Principais Problemas na Sociedade Contemporânea	»	135	3
Ambiente e Sociedade	»	135	3
Sociologia do Consumo e do Lazer	»	135	3
<b>Antropologia</b>			
Introdução à Antropologia	Optativa	135	3
Teoria da Antropologia	»	135	3
Fundamentos dos Estudos Urbanos	»	135	3
<b>Criminologia</b>			
Introdução à Criminologia	Optativa	135	3
Sociologia do Comportamento Aditivo	»	135	3
Ciências Policiais	»	135	3
Crime do Colarinho Branco	»	135	3
Crime e Justiça Criminal na China	»	135	3

學科單元/科目	種類	學時*	學分
<b>區域研究及研討課</b>			
社會學導讀	選修	135	3
中國社會	"	135	3
健康與社會	"	135	3
社會學專題	"	135	3
人類學專題	"	135	3

\* 每一學分的學時至少包含15小時的面授教學。

\*\* 學生須按規定進行實習，而實習學時不得超過400學時。

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零一九年八月二日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：教育學士學位（數學）課程。

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門大學——教育學院。

課程所頒授的學位、文憑或證書：學士學位。

登記編號：UM-A145-L13-9419D-80。

課程的基本資料：

——根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款（五）項的規定，澳門大學教務委員會於二零一九年六月五日第五次會議決議修改刊登於二零零八年八月二十七日第三十五期《澳門特別行政區公報》第二組之澳門大學通告內，澳門大學教育學院教育學士學位課程——數學專業的名稱、學術與教學編排和學習計劃。

——上述教育學士學位課程——數學專業的名稱更改為教育學士學位（數學）課程。

——上述課程的新學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
<b>Estudos Regionais e Seminários</b>			
Leituras de Sociologia	Optativa	135	3
Sociedade Chinesa	»	135	3
Saúde e Sociedade	»	135	3
Tópicos Seleccionados em Sociologia	»	135	3
Tópicos Seleccionados em Antropologia	»	135	3

\* Cada unidade de crédito compreende, no mínimo, 15 horas de ensino presencial.

\*\* Os estudantes devem efectuar o estágio em conformidade com as regras, não podendo as horas de estágio ultrapassar as 400 horas.

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 2 de Agosto de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de licenciatura em Ciências da Educação (Matemática).

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Macau — Faculdade de Ciências da Educação.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de licenciado.

N.º de registo: UM-A145-L13-9419D-80.

Informação básica do curso:

— Nos termos do disposto na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau, na sua 5.ª sessão, realizada no dia 5 de Junho de 2019, deliberou alterar a designação, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de licenciatura em Ciências da Educação, variante em Matemática, da Faculdade de Ciências da Educação da Universidade de Macau, publicados no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 35, II Série, de 27 de Agosto de 2008.

— O curso de licenciatura em Ciências da Educação, variante em Matemática referido acima passa a designar-se por curso de licenciatura em Ciências da Educação (Matemática).

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

——上述新的學術與教學編排和學習計劃適用於2019/2020學年起入學的學生。

二零一九年八月二日於高等教育局

代局長 曾冠雄

### 附件一

#### 教育學士學位(數學)課程 學術與教學編排

一、課程頒授的學位名稱：教育學士

二、學術領域：教育學

三、主修：教育(數學)

四、課程一般期限：四學年

五、授課語言：英文及中文

六、報讀條件：按照第10/2017號法律《高等教育制度》第二十五條的規定。

七、畢業要求：完成課程所需的學分為132學分。

### 附件二

#### 教育學士學位(數學)課程 學習計劃

學科單元/科目	種類	學時*	學分
<b>第一學年</b>			
教育學導論 <sup>1</sup>	必修	135	3
課程與教學論(中學數學) <sup>1</sup>	"	135	3
線性代數I <sup>1</sup>	"	135	3
線性代數II <sup>1</sup>	"	135	3
微積分進階 <sup>1</sup>	"	135	3
幾何學 <sup>1</sup>	"	135	3
社群教育科目 <sup>2</sup>	"	135	3
語言與技能科目 <sup>2,3</sup> /自由選修科目 <sup>3,4</sup>	"	540	12

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2019/2020.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 2 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, substituto, *Chang Kun Hong*.

### ANEXO I

#### Organização científico-pedagógica do curso de licenciatura em Ciências da Educação (Matemática)

1. Designação do grau académico atribuído do curso: Licenciatura em Ciências da Educação.

2. Área científica: Ciências da Educação.

3. *Major*: Educação (Matemática).

4. Duração normal do curso: Quatro anos lectivos.

5. Língua(s) veicular(es): Inglês e chinês.

6. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no artigo 25.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior).

7. Requisitos de graduação: O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 132 unidades de crédito.

### ANEXO II

#### Plano de estudos do curso de licenciatura em Ciências da Educação (Matemática)

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
<b>I.º Ano lectivo</b>			
Introdução à Educação <sup>1</sup>	Obrigatória	135	3
Teorias do Currículo e do Ensino (Matemática para o Ensino Secundário) <sup>1</sup>	»	135	3
Álgebra Linear I <sup>1</sup>	»	135	3
Álgebra Linear II <sup>1</sup>	»	135	3
Cálculo Intermédio <sup>1</sup>	»	135	3
Geometria <sup>1</sup>	»	135	3
Disciplinas da Educação Comunitária <sup>2</sup>	»	135	3
Disciplinas de Línguas e Outras Competências <sup>2,3</sup> / /Disciplinas Opcionais Livres <sup>3,4</sup>	»	540	12

學科單元/科目	種類	學時*	學分
通識教育科目 <sup>2</sup>	必修	135	3
自由選修科目 <sup>4</sup>	"	135	3
<b>第二學年</b>			
物理I <sup>1</sup>	必修	135	3
教育社會學 <sup>1</sup>	"	135	3
教育心理學 <sup>1</sup>	"	135	3
學科教學法(中學數學)I <sup>1</sup>	"	135	3
初等數學教學與研究 <sup>1</sup>	"	135	3
多元微積分 <sup>1</sup>	"	135	3
數學分析I <sup>1</sup>	"	135	3
數學分析II <sup>1</sup>	"	135	3
概率論 <sup>1</sup>	"	135	3
應用統計 <sup>1</sup>	"	135	3
語言與技能科目 <sup>2,3</sup> /自由選修科目 <sup>3,4</sup>	"	135	3
通識教育科目 <sup>2</sup>	"	270	6
<b>第三學年</b>			
特殊教育導論 <sup>1</sup>	必修	135	3
教師倫理與教師專業發展 <sup>1</sup>	"	135	3
學科教學法(中學數學)II <sup>1</sup>	"	135	3
學習科技與中學數學教學 <sup>1</sup>	"	135	3
常微分方程 <sup>1</sup>	"	135	3

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
Disciplinas da Educação Holística <sup>2</sup>	Obrigatória	135	3
Disciplinas Opcionais Livres <sup>4</sup>	»	135	3
<b>2.º Ano lectivo</b>			
Física I <sup>1</sup>	Obrigatória	135	3
Sociologia da Educação <sup>1</sup>	»	135	3
Psicologia Educacional <sup>1</sup>	»	135	3
Métodos Pedagógicos Baseados na Disciplina (Matemática para o Ensino Secundário) I <sup>1</sup>	»	135	3
Ensino e Investigação de Matemática Elementar <sup>1</sup>	»	135	3
Cálculo Multivariado <sup>1</sup>	»	135	3
Análise Matemática I <sup>1</sup>	»	135	3
Análise Matemática II <sup>1</sup>	»	135	3
Probabilidade <sup>1</sup>	»	135	3
Estatística Aplicada <sup>1</sup>	»	135	3
Disciplinas de Línguas e Outras Competências <sup>2,3</sup> / /Disciplinas Opcionais Livres <sup>3,4</sup>	»	135	3
Disciplinas da Educação Holística <sup>2</sup>	»	270	6
<b>3.º Ano lectivo</b>			
Introdução à Educação Especial <sup>1</sup>	Obrigatória	135	3
Ética e Desenvolvimento Profissional dos Professores <sup>1</sup>	»	135	3
Métodos Pedagógicos Baseados na Disciplina (Matemática para o Ensino Secundário) II <sup>1</sup>	»	135	3
Tecnologias de Aprendizagem para o Ensino de Matemática no Ensino Secundário <sup>1</sup>	»	135	3
Equações Diferenciais Ordinárias <sup>1</sup>	»	135	3

學科單元/科目	種類	學時*	學分
複分析 <sup>1</sup>	必修	135	3
抽象代數 <sup>1</sup>	"	135	3
通識教育科目 <sup>2</sup>	"	675	15
自由選修科目 <sup>4</sup>	"	135	3
<b>第四學年</b>			
學校諮商與輔導 <sup>1</sup>	必修	135	3
教學實習 <sup>1</sup>	"	1560**	6
基礎數論 <sup>1</sup>	"	135	3
自由選修科目 <sup>4</sup>	"	135	3
<b>總學分</b>			<b>132</b>

\* 每一學分的學時至少包含15小時的面授教學。

\*\* 實習學時包括至少90學時的教學實踐。學生須按規定進行實習，而實習學時不得超過1560學時。

註：

1. 組成課程主修的學科單元/科目。本課程主修的學科單元/科目總學分為81學分。

2. 有關科目表將於該大學網頁內公佈。

3. 修讀“語言與技能科目”及“自由選修科目”的要求將於該大學網頁內公佈。

4. 學生可選讀由所屬學院或該大學其他學術單位所提供的學科單元/科目作為“自由選修科目”。

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零一九年八月二日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：哲學博士（歷史學）課程。

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
Análise Complexa <sup>1</sup>	Obrigatória	135	3
Álgebra Abstracta <sup>1</sup>	»	135	3
Disciplinas da Educação Holística <sup>2</sup>	»	675	15
Disciplinas Opcionais Livres <sup>4</sup>	»	135	3
<b>4.º Ano lectivo</b>			
Aconselhamento e Orientação aos Estudantes <sup>1</sup>	Obrigatória	135	3
Estágio Pedagógico <sup>1</sup>	»	1560**	6
Teoria Elementar dos Números <sup>1</sup>	»	135	3
Disciplinas Opcionais Livres <sup>4</sup>	»	135	3
<b>Número total de unidades de crédito</b>			<b>132</b>

\* Cada unidade de crédito compreende, no mínimo, 15 horas de ensino presencial.

\*\* As horas de estágio incluem, pelo menos, 90 horas de prática de ensino. Os estudantes devem efectuar o estágio em conformidade com as regras, não podendo as horas de estágio ultrapassar as 1560 horas.

Notas:

1. São as unidades curriculares/disciplinas que compõem o *major* do curso. O número total dos créditos das unidades curriculares/disciplinas que compõem o *major* do curso é 81 unidades de crédito.

2. É publicada na página electrónica da Universidade a respectiva lista de disciplinas.

3. São publicados na página electrónica da Universidade os requisitos para frequentar as «Disciplinas de Línguas e Outras Competências» e as «Disciplinas Opcionais Livres».

4. Os estudantes podem escolher as unidades curriculares/disciplinas ministradas pela faculdade a que pertencem, ou por outras unidades académicas da Universidade, para ser as «Disciplinas Opcionais Livres».

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 2 de Agosto de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de doutoramento em História.



高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門大學——人文學院。

課程所頒授的學位、文憑或證書：博士學位。

登記編號：UM-A115-D21-1019D-90。

課程的基本資料：

——根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款（五）項的規定，澳門大學教務委員會於二零一九年四月十七日第四次會議決議將社會科學學院哲學博士（歷史學）課程自2019/2020學年起轉至人文學院。

——上述哲學博士（歷史學）課程的現行學術與教學編排和學習計劃刊登於二零一七年二月二十二日第八期《澳門特別行政區公報》第二組副刊之澳門大學通告內。

——有關課程的學生須按照上述通告的規定完成其課程。

二零一九年八月二日於高等教育局

代局長 曾冠雄

（是項刊登費用為 \$21,574.00）

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零一九年八月二日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：文學碩士學位（歷史學）課程。

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門大學——人文學院。

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位。

登記編號：UM-A100-M21-0819G-91。

課程的基本資料：

——根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款（五）項的規定，澳門大學教務委員會於二零一九年四月十七日第四次會議決議將社會科學學院文學碩士學位（歷史學）課程自2019/2020學年起轉至人文學院。

——上述文學碩士學位（歷史學）課程的現行學術與教學編

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Macau - Faculdade de Letras.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de doutor.

N.º de registo: UM-A115-D21-1019D-90.

Informação básica do curso:

— Nos termos do disposto na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau, na sua 4.ª sessão, realizada no dia 17 de Abril de 2019, deliberou transferir o curso de doutoramento em História ministrado na Faculdade de Ciências Sociais para a Faculdade de Letras a partir do ano lectivo de 2019/2020.

— A organização científico-pedagógica e o plano de estudos vigentes do curso de doutoramento em História, são os que constam do aviso da Universidade de Macau publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 8, II Série, Suplemento, de 22 de Fevereiro de 2017.

— Os estudantes devem concluir o referido curso de acordo com as regras previstas no aviso acima referido.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 2 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, substituto, *Chang Kun Hong*.

(Custo desta publicação \$ 21 574,00)

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 2 de Agosto de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Letras (História).

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Macau – Faculdade de Letras.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre.

N.º de registo: UM-A100-M21-0819G-91.

Informação básica do curso:

— Nos termos do disposto na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau, na sua 4.ª sessão, realizada no dia 17 de Abril de 2019, deliberou transferir o curso de mestrado em Letras (História) ministrado na Faculdade de Ciências Sociais para a Faculdade de Letras a partir do ano lectivo de 2019/2020.

— A organização científico-pedagógica e o plano de estudos vigentes do curso de mestrado em Letras (História), são os que

排和學習計劃刊登於二零一七年七月十二日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組之澳門大學通告內。

——有關課程的學生須按照上述通告的規定完成其課程。

二零一九年八月二日於高等教育局

代局長 曾冠雄

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零一九年八月二日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：文學士學位（歷史學）課程。

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門大學——人文學院。

課程所頒授的學位、文憑或證書：學士學位。

登記編號：UM-A05-L21-0819F-92。

課程的基本資料：

——根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款（五）項的規定，澳門大學教務委員會於二零一九年四月十七日第四次會議決議將社會科學學院文學士學位（歷史學）課程自2019/2020學年起轉至人文學院。

——上述文學士學位（歷史學）課程的現行學術與教學編排和學習計劃分別刊登於二零一七年七月十二日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組之澳門大學通告，以及二零一八年八月二十二日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組副刊之高等教育輔助辦公室課程登記通告內。

——有關課程的學生須按照上述通告的規定完成其課程。

二零一九年八月二日於高等教育局

代局長 曾冠雄

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第

constam do aviso da Universidade de Macau publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 28, II Série, de 12 de Julho de 2017.

— Os estudantes devem concluir o referido curso de acordo com as regras previstas no aviso acima referido.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 2 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, substituto, *Chang Kun Hong*.

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 2 de Agosto de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de licenciatura em Letras (História).

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Macau — Faculdade de Letras.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de licenciado.

N.º de registo: UM-A05-L21-0819F-92.

Informação básica do curso:

— Nos termos do disposto na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau, na sua 4.ª sessão, realizada no dia 17 de Abril de 2019, deliberou transferir o curso de licenciatura em Letras (História) ministrado na Faculdade de Ciências Sociais para a Faculdade de Letras a partir do ano lectivo de 2019/2020.

— A organização científico-pedagógica e o plano de estudos vigentes do curso de licenciatura em Letras (História), são os que constam dos avisos da Universidade de Macau publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 28, II Série, de 12 de Julho de 2017 e do registo do curso do Gabinete de Apoio ao Ensino Superior publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 34, II Série, Suplemento, de 22 de Agosto de 2018.

— Os estudantes devem concluir o referido curso de acordo com as regras previstas nos avisos acima referidos.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 2 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, substituto, *Chang Kun Hong*.

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu

二十三條的規定，本人於二零一九年八月二日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：文學碩士學位（中國歷史文化）課程。

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門大學——人文學院。

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位。

登記編號：UM-A144-M21-1819A-93。

課程的基本資料：

——根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款（五）項的規定，澳門大學教務委員會於二零一九年四月十七日第四次會議決議將社會科學學院文學碩士學位（中國歷史文化）課程自2019/2020學年起轉至人文學院。

——上述文學碩士學位（中國歷史文化）課程的現行學術與教學編排和學習計劃刊登於二零一八年八月十五日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組之澳門大學通告內。

——有關課程的學生須按照上述通告的規定完成其課程。

二零一九年八月二日於高等教育局

代局長 曾冠雄

（是項刊登費用為 \$5,234.00）

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零一九年八月五日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：理學碩士學位（金融學）課程。

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門大學——工商管理學院。

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位。

登記編號：UM-A101-M41-0919C-89。

課程的基本資料：

——根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款（五）項的規定，澳門大學教務委員會於二零

despacho de 2 de Agosto de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Letras (História e Cultura Chinesas).

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Macau – Faculdade de Letras.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre.

N.º de registo: UM-A144-M21-1819A-93.

Informação básica do curso:

– Nos termos do disposto na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau, na sua 4.ª sessão, realizada no dia 17 de Abril de 2019, deliberou transferir o curso de mestrado em Letras (História e Cultura Chinesas) ministrado na Faculdade de Ciências Sociais para a Faculdade de Letras a partir do ano lectivo de 2019/2020.

– A organização científico-pedagógica e o plano de estudos vigentes do curso de mestrado em Letras (História e Cultura Chinesas), são os que constam do aviso da Universidade de Macau publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 15 de Agosto de 2018.

– Os estudantes devem concluir o referido curso de acordo com as regras previstas no aviso acima referido.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 2 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, substituto, *Chang Kun Hong*.

(Custo desta publicação \$ 5 234,00)

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 5 de Agosto de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Ciências (Finanças).

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Macau – Faculdade de Gestão de Empresas.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre.

N.º de registo: UM-A101-M41-0919C-89.

Informação básica do curso:

– Nos termos do disposto na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Ma-

一九九一年一月十六日第三次會議決議修改刊登於二零一六年六月一日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組之澳門大學通告內，澳門大學工商管理學院理學碩士學位（金融學）課程的學術與教學編排和學習計劃。

——上述課程的新學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

——上述新的學術與教學編排和學習計劃適用於2019/2020學年起入學的學生。

二零一九年八月五日於高等教育局

代局長 何絲雅

### 附件一

#### 理學碩士學位（金融學）課程 學術與教學編排

一、課程頒授的學位名稱：理學碩士

二、知識範疇：理學

三、專業：金融學

四、課程一般期限：兩學年

五、授課語言：英文

六、報讀條件：按照第10/2017號法律《高等教育制度》第二十條第八款的規定。

七、畢業要求：

（一）完成課程所需的學分為36學分。

（二）取得碩士學位尚取決於撰寫及提交一篇原創項目報告，並進行引介且獲通過。

### 附件二

#### 理學碩士學位（金融學）課程 學習計劃

表一

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
公司財務	必修	45	3
統計及財務經濟計量學	"	45	3

cau, na sua 3.<sup>a</sup> sessão, realizada no dia 16 de Janeiro de 2019, deliberou alterar a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de mestrado em Ciências (Finanças), da Faculdade de Gestão de Empresas da Universidade de Macau, publicados no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 22, II Série, de 1 de Junho de 2016.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2019/2020.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 5 de Agosto de 2019.

A Directora dos Serviços, substituta, *Sílvia Ribeiro Osório Ho.*

### ANEXO I

#### Organização científico-pedagógica do curso de mestrado em Ciências (Finanças)

1. Designação do grau académico atribuído do curso: Mestrado em Ciências.

2. Ramo de conhecimento: Ciências.

3. Especialidade(s): Finanças.

4. Duração normal do curso: Dois anos lectivos.

5. Língua(s) veicular(es): Inglês.

6. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no n.º 8 do artigo 20.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior).

7. Requisitos de graduação:

1) O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 36 unidades de crédito;

2) A obtenção do grau de mestre está ainda condicionada à elaboração, entrega, apresentação e aprovação de um relatório de projecto original.

### ANEXO II

#### Plano de estudos do curso de mestrado em Ciências (Finanças)

Quadro I

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Finanças de Empresas	Obrigatória	45	3
Estatística e Econometria Financeira	»	45	3

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
金融學理論	必修	45	3
衍生工具	"	45	3
投資及組合管理	"	45	3
項目報告	"	—	6

表二

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
<b>金融學</b>			
國際金融學	選修	45	3
固定收益證券	"	45	3
商業銀行管理	"	45	3
金融數學	"	45	3
高階財務學專題	"	45	3
金融建模	"	45	3
金融風險管理	"	45	3
財務報告及分析	"	45	3
金融科技導論	"	45	3
研究方法	"	45	3
<b>其他學科</b>			
市場營銷管理	選修	45	3
組織行為學	"	45	3
商業倫理	"	45	3
人力資源管理	"	45	3
環球商業	"	45	3
企業管治及社會責任	"	45	3

註：

1. 完成課程所需的學分為36學分，其中，學生須修讀表一所載的必修學科單元/科目，以取得21學分，以及選讀表二所載五

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Teoria das Finanças	Obrigatória	45	3
Derivados	»	45	3
Investimentos e Gestão de Portfólio	»	45	3
Relatório de Projecto	»	—	6

Quadro II

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
<b>Finanças</b>			
Finanças Internacionais	Optativa	45	3
Títulos de Rendimento Fixo	»	45	3
Gestão dos Bancos Comerciais	»	45	3
Matemática para Finanças	»	45	3
Tópicos Avançados em Finanças	»	45	3
Modelização Financeira	»	45	3
Gestão de Riscos Financeiros	»	45	3
Relato Financeiro e Análise	»	45	3
Introdução à Tecnologia Financeira	»	45	3
Métodos de Investigação	»	45	3
<b>Outras Disciplinas</b>			
Gestão de Marketing	Optativa	45	3
Comportamento Organizacional	»	45	3
Ética Empresarial	»	45	3
Gestão de Recursos Humanos	»	45	3
Negócios Globais	»	45	3
Governo e Responsabilidade Social das Empresas	»	45	3

Notas:

1. O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 36 unidades de crédito, das quais, os estudantes devem frequentar as unidades curriculares/disciplinas obri-

門選修學科單元/科目(其中至少四門為金融學選修學科單元/科目),以取得15學分。

2. 學生須證明其曾修讀高等教育課程範圍內的“經濟學原理”及“會計學原理”學科單元/科目且各須取得至少三學分,此外,上述學分不計入本課程的平均積點(GPA);

3. 不符合第2點所指的修讀有關學科單元/科目的要求但曾修讀相關範疇的學科單元/科目的學生,可向有關學院申請接受其所修讀的相關範疇的學科單元/科目,以取代第2點所要求的學科單元/科目,而有關申請須由該學院核准;

4. 倘不符合上述第2點及第3點的要求,學生須依法及按澳門大學章程的規定支付有關學費,並於碩士學位課程授課部分期間修讀及完成第2點所要求的學科單元/科目。

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條,以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定,本人於二零一九年八月六日作出批示,現公佈以下已登記的高等教育課程:

課程名稱:理學士學位(計算機科學)課程。

高等院校(及學術單位,如適用)名稱:澳門大學——科技學院。

課程所頒授的學位、文憑或證書:學士學位。

登記編號:UM-A118-L63-9319G-94。

課程的基本資料:

——根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款(五)項的規定,澳門大學教務委員會於二零一九年六月五日第五次會議決議修改刊登於二零一六年十二月七日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組之澳門大學通告內,澳門大學科技學院理學士學位(計算機科學)課程的學術與教學編排和學習計劃。

——上述課程的新學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二,並為本通告的組成部分。

gatórias do Quadro I para obter 21 unidades de crédito, e escolher 5 unidades curriculares/disciplinas optativas (de entre elas, pelo menos 4 unidades curriculares/disciplinas devem ser optativas das Finanças) do Quadro II para obter 15 unidades de crédito.

2. O estudante deve fazer prova de ter frequentado as unidades curriculares/disciplinas de «Princípios de Economia» e «Princípios de Contabilidade», no âmbito de curso do ensino superior, devendo cada uma corresponder, no mínimo, a três unidades de crédito, não sendo estas unidades calculadas para o GPA do presente curso.

3. Os estudantes que não possuam as unidades curriculares/disciplinas exigidas nos termos do n.º 2, mas que tenham frequentado unidades curriculares/disciplinas relacionadas com aquelas, podem requerer à respectiva Faculdade que estas sejam admitidas em substituição das exigidas no número 2, ficando o pedido sujeito a aprovação da mesma Faculdade.

4. Caso o estudante não cumpra nenhum dos requisitos mencionados nos n.ºs 2 e 3, terá de frequentar e concluir durante a parte curricular do mestrado as unidades curriculares/disciplinas exigidas no n.º 2, mediante o pagamento das correspondentes propinas, fixadas nos termos da lei e dos Estatutos da UM.

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 6 de Agosto de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de licenciatura em Ciências (Ciências da Computação).

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Macau — Faculdade de Ciências e Tecnologia.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de licenciado.

N.º de registo: UM-A118-L63-9319G-94.

Informação básica do curso:

— Nos termos do disposto na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau, na sua 5.ª sessão, realizada no dia 5 de Junho de 2019, deliberou alterar a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de licenciatura em Ciências (Ciências da Computação), da Faculdade de Ciências e Tecnologia da Universidade de Macau, publicados no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 49, II Série, de 7 de Dezembro de 2016.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

——上述新的學術與教學編排和學習計劃適用於2019/2020學年起入學的學生。

二零一九年八月六日於高等教育局

代局長 何絲雅

附件一

理學士學位(計算機科學)課程  
學術與教學編排

- 一、課程頒授的學位名稱：理學士
- 二、學術領域：理學
- 三、主修：計算機科學
- 四、課程一般期限：四學年
- 五、授課語言：英文
- 六、報讀條件：按照第10/2017號法律《高等教育制度》第二十五條的規定。
- 七、畢業要求：完成課程所需的學分為129學分。

附件二

理學士學位(計算機科學)課程  
學習計劃

表一

學科單元/科目	種類	學時*	學分
<b>第一學年</b>			
程序設計科學 <sup>1</sup>	必修	135	3
計算機科學導論 <sup>1</sup>	"	135	3
概率與統計 <sup>1</sup>	"	135	3
微積分進階 <sup>1</sup>	"	135	3
社群教育科目 <sup>2</sup>	"	135	3
語言與技能科目 <sup>2,3</sup> /自由選修科目 <sup>3,4</sup>	"	540	12
通識教育科目 <sup>2</sup>	"	405	9

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2019/2020.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 6 de Agosto de 2019.

A Directora dos Serviços, substituta, *Sílvia Ribeiro Osório Ho.*

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do curso de  
licenciatura em Ciências (Ciências da Computação)

1. Designação do grau académico atribuído do curso: Licenciatura em Ciências.
2. Área científica: Ciências.
3. *Major*: Ciências da Computação.
4. Duração normal do curso: Quatro anos lectivos.
5. Língua(s) veicular(es): Inglês.
6. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no artigo 25.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior).
7. Requisitos de graduação: O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 129 unidades de crédito.

ANEXO II

Plano de estudos do curso de licenciatura  
em Ciências (Ciências da Computação)

Quadro I

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
<b>I.º Ano lectivo</b>			
Ciência da Programação <sup>1</sup>	Obrigatória	135	3
Introdução à Ciência da Computação <sup>1</sup>	»	135	3
Probabilidades e Estatística <sup>1</sup>	»	135	3
Cálculo Intermédio <sup>1</sup>	»	135	3
Disciplinas da Educação Comunitária <sup>2</sup>	»	135	3
Disciplinas de Línguas e Outras Competências <sup>2,3</sup> / /Disciplinas Opcionais Livres <sup>3,4</sup>	»	540	12
Disciplinas da Educação Holística <sup>2</sup>	»	405	9

學科單元 / 科目	種類	學時*	學分
<b>第二學年</b>			
離散結構 <sup>1</sup>	必修	135	3
計算機組成 <sup>1</sup>	"	135	3
數值方法與計算 <sup>1</sup>	"	135	3
面向對象編程和數據結構 <sup>1</sup>	"	135	3
操作系統原理 <sup>1</sup>	"	135	3
算法設計與分析 <sup>1</sup>	"	135	3
線性代數 I <sup>1</sup>	"	135	3
語言與技能科目 <sup>2,3</sup> /自由選修科目 <sup>3,4</sup>	"	135	3
通識教育科目 <sup>2</sup>	"	405	9
自由選修科目 <sup>4</sup>	"	135	3
<b>第三學年</b>			
數據庫系統導論 <sup>1</sup>	必修	135	3
計算機網絡 <sup>1</sup>	"	135	3
軟件工程原理 <sup>1</sup>	"	135	3
校企協作教育(實習) <sup>1</sup>	"	600**	3
選修科目 <sup>1,5</sup>	"	675	15
通識教育科目 <sup>2</sup>	"	270	6
<b>第四學年</b>			
畢業專題 <sup>1</sup>	必修	540	6
電腦科學的專業與道德 <sup>1</sup>	"	135	3
選修科目 <sup>1,5</sup>	"	405	9

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
<b>2.º Ano lectivo</b>			
Estruturas Discretas <sup>1</sup>	Obrigatória	135	3
Organização de Computadores <sup>1</sup>	»	135	3
Métodos Numéricos e Computação <sup>1</sup>	»	135	3
Programação Orientada aos Objectos e Estruturas de Dados <sup>1</sup>	»	135	3
Princípios de Sistemas Operativos <sup>1</sup>	»	135	3
Desenho e Análise de Algoritmos <sup>1</sup>	»	135	3
Álgebra Linear I <sup>1</sup>	»	135	3
Disciplinas de Línguas e Outras Competências <sup>2,3</sup> / Disciplinas Opcionais Livres <sup>3,4</sup>	»	135	3
Disciplinas da Educação Holística <sup>2</sup>	»	405	9
Disciplinas Opcionais Livres <sup>4</sup>	»	135	3
<b>3.º Ano lectivo</b>			
Introdução aos Sistemas de Base de Dados <sup>1</sup>	Obrigatória	135	3
Redes de Computadores <sup>1</sup>	»	135	3
Princípios de Engenharia Informática <sup>1</sup>	»	135	3
Educação Colaborativa entre Universidade e Empresas (Estágio) <sup>1</sup>	»	600**	3
Disciplinas Opcionais <sup>1,5</sup>	»	675	15
Disciplinas da Educação Holística <sup>2</sup>	»	270	6
<b>4.º Ano lectivo</b>			
Projecto de Graduação <sup>1</sup>	Obrigatória	540	6
Profissionalismo e Ética em Ciência da Computação <sup>1</sup>	»	135	3
Disciplinas Opcionais <sup>1,5</sup>	»	405	9



學科單元/科目	種類	學時*	學分
自由選修科目 <sup>4</sup>	必修	270	6
<b>總學分</b>			<b>129</b>

\* 每一學分的學時至少包含15小時的面授教學。

\*\* 學生須按規定進行實習，而實習學時不得超過600學時。

註：

1. 組成課程主修的學科單元/科目。本課程主修的學科單元/科目總學分為78學分。

2. 有關科目表將於該大學網頁內公佈。

3. 修讀“語言與技能科目”及“自由選修科目”的要求將於該大學網頁內公佈。

4. 學生可選讀由所屬學院或該大學其他學術單位所提供的學科單元/科目作為“自由選修科目”。

5. 學生須修讀表二的選修學科單元/科目，以取得24學分，當中，修讀A組的選修學科單元/科目，共3學分，以及按以下模式修讀B組、C組、D組及E組的選修學科單元/科目，以取得21學分：

——在B組、C組或D組任一組中取得12學分；以及

——在餘下兩組及E組中取得9學分。

表二

學科單元/科目	種類	學時*	學分
<b>A組：應用程式開發</b>			
行動應用程式開發	選修	135	3
網頁編程	"	135	3
<b>B組：數據科學與人工智能</b>			
數據庫系統進階	選修	135	3
人工智能	"	135	3

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
Disciplinas Opcionais Livres <sup>4</sup>	Obrigatória	270	6
<b>Número total de unidades de crédito</b>			<b>129</b>

\* Cada unidade de crédito compreende, no mínimo, 15 horas de ensino presencial.

\*\*Os estudantes devem efectuar o estágio em conformidade com as regras, não podendo as horas de estágio ultrapassar as 600 horas.

Notas:

1. São as unidades curriculares/disciplinas que compõem o *major* do curso. O número total dos créditos das unidades curriculares/disciplinas que compõem o *major* do curso é 78 unidades de crédito.

2. É publicada na página electrónica da Universidade a respectiva lista de disciplinas.

3. São publicados na página electrónica da Universidade os requisitos para frequentar as «Disciplinas de Línguas e Outras Competências» e as «Disciplinas Opcionais Livres».

4. Os estudantes podem escolher as unidades curriculares/disciplinas ministradas pela faculdade a que pertencem, ou por outras unidades académicas da Universidade, para ser as «Disciplinas Opcionais Livres».

5. Os estudantes devem escolher as unidades curriculares/disciplinas optativas do quadro II para obter 24 unidades de crédito, das quais 3 devem ser obtidas do Grupo A, e 21 dos Grupos B, C, D e E de acordo com o seguinte modo:

— 12 unidades de crédito obtidas em qualquer um dos Grupos B, C ou D; e

— 9 unidades de crédito obtidas nos restantes dois Grupos e Grupo E.

Quadro II

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
<b>Grupo A: Desenvolvimento de Aplicações</b>			
Desenvolvimento de Aplicações Móveis	Optativa	135	3
Programação Web	»	135	3
<b>Grupo B: Ciência de Dados e Inteligência Artificial</b>			
Sistemas de Base de Dados Avançados	Optativa	135	3
Inteligência Artificial	»	135	3

學科單元 / 科目	種類	學時*	學分
資訊檢索與網絡搜索	選修	135	3
雲端計算與大數據系統	"	135	3
機器學習	"	135	3
模式識別	"	135	3
自然語言處理	"	135	3
<b>C組：多媒體計算</b>			
計算機圖形學	選修	135	3
數字圖像處理	"	135	3
多媒體計算	"	135	3
多媒體取證與安全	"	135	3
模式識別	"	135	3
計算機視覺	"	135	3
<b>D組：軟件工程</b>			
人機交互	選修	135	3
面向對象的分析與設計	"	135	3
分佈式計算機系統	"	135	3
軟件形式化規範描述	"	135	3
軟件測試	"	135	3
軟件項目管理	"	135	3
<b>E組：其他學科</b>			
編譯器構造	選修	135	3
計算機仿真	"	135	3
形式化語言與自動機	"	135	3
數據與信息可視化	"	135	3

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
Recolha de Informação e Pesquisa na Web	Optativa	135	3
Computação em Nuvem e Sistemas de Big Data	»	135	3
Aprendizagem de Máquina	»	135	3
Reconhecimento de Padrões	»	135	3
Processamento de Linguagem Natural	»	135	3
<b>Grupo C: Computação Multimédia</b>			
Computação Gráfica	Optativa	135	3
Processamento Digital de Imagens	»	135	3
Computação Multimédia	»	135	3
Forense e Segurança Multimédia	»	135	3
Reconhecimento de Padrões	»	135	3
Visão Computacional	»	135	3
<b>Grupo D: Engenharia de Software</b>			
Interacção Homem-Computador	Optativa	135	3
Análise e Padrões de Desenho Orientados aos Objectos	»	135	3
Sistemas Distribuídos de Computador	»	135	3
Especificação Formal de Software	»	135	3
Teste de Software	»	135	3
Gestão de Projectos de Software	»	135	3
<b>Grupo E: Outras Disciplinas</b>			
Construção de Compiladores	Optativa	135	3
Simulação em Computador	»	135	3
Linguagens Formais e Autómatos	»	135	3
Visualização de Dados e de Informações	»	135	3

學科單元/科目	種類	學時*	學分
生物信息學	選修	135	3
競爭編程與問題解答	"	135	3
計算機與信息科學專題	"	135	3
計算機科學創業	"	135	3
信息安全	"	135	3

\* 每一學分的學時至少包含15小時的面授教學。

(是項刊登費用為 \$19,273.00)

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三百五十三條第二款之規定，茲通知，本局對下落不明的第一職階首席技術員梁競雄開展紀律程序，當事人得自本通告於《澳門特別行政區公報》公佈之日起三十日內提出書面答辯，以及可於辦公時間內於高等教育局（澳門羅理基博士大馬路614A-640號龍成大廈5樓）查閱有關卷宗和申請相關控訴書的副本。

二零一九年八月七日於高等教育局

代局長 何絲雅（副局長）

(是項刊登費用為 \$906.00)

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零一九年八月八日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：計算機應用技術博士學位課程。

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門理工學院。

課程所頒授的學位、文憑或證書：博士學位。

登記編號：IP-N08-D60-1919Z-95。

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
Bioinformática	Optativa	135	3
Programação Competitiva e Resolução de Problemas	»	135	3
Tópicos Especiais em Computadores e Ciências da Informação	»	135	3
Empreendedorismo em Ciências da Computação	»	135	3
Segurança da Informação	»	135	3

\* Cada unidade de crédito compreende, no mínimo, 15 horas de ensino presencial.

(Custo desta publicação \$ 19 273,00)

Ao abrigo do disposto no n.º 2 do artigo 353.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, é notificado Leong Keng Hong, técnico principal, 1.º escalão, da Direcção dos Serviços do Ensino Superior, com paradeiro desconhecido, para, no âmbito do processo disciplinar contra si instaurado, apresentar a sua defesa por escrito no prazo de 30 (trinta) dias a contar da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, podendo ainda consultar o respectivo processo e requerer cópia da acusação contra si deduzida durante o horário de expediente nas instalações da Direcção dos Serviços do Ensino Superior, sita na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.ºs 614A-640, Edifício Long Cheng, 5.º andar, Macau.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 7 de Agosto de 2019.

A Directora dos Serviços, substituta, *Sílvia Ribeiro Osório Ho*, subdirectora dos Serviços.

(Custo desta publicação \$ 906,00)

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 8 de Agosto de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de doutoramento em Tecnologia Informática Aplicada.

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Instituto Politécnico de Macau.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de doutor.

N.º de registo: IP-N08-D60-1919Z-95.

## 課程的基本資料：

——本課程經第100/2019號社會文化司司長批示核准。

——本課程的概況、學術與教學編排和學習計劃載於第100/2019號社會文化司司長批示及其附件。

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零一九年八月八日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：公共政策博士學位課程。

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門理工學院。

課程所頒授的學位、文憑或證書：博士學位。

登記編號：IP-N09-D43-1919Z-96。

## 課程的基本資料：

——本課程經第101/2019號社會文化司司長批示核准。

——本課程的概況、學術與教學編排和學習計劃載於第101/2019號社會文化司司長批示及其附件。

二零一九年八月八日於高等教育局

代局長 何絲雅

（是項刊登費用為 \$2,480.00）

## Informação básica do curso:

— O curso foi aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 100/2019.

— A breve caracterização, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso são os que constam do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 100/2019 e dos seus anexos.

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 8 de Agosto de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de doutoramento em Políticas Públicas.

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Instituto Politécnico de Macau.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de doutor.

N.º de registo: IP-N09-D43-1919Z-96.

## Informação básica do curso:

— O curso foi aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 101/2019.

— A breve caracterização, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso são os que constam do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 101/2019 e dos seus anexos.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 8 de Agosto de 2019.

A Directora dos Serviços, substituta, *Sílvia Ribeiro Osório Ho*.

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

## 澳 門 大 學

## 通 告

澳門大學工商管理學院院長根據《行政程序法典》第三十八條及刊登於二零一九年一月二日第一期第二組《澳門特別行政區公報》之澳門大學通告內澳門大學校長核准之授權的第三款作出本決定：

一、轉授予工商管理學院副院長練肇通或其代任人作出下列行為的職權：

（一）核准其管轄的員工享受年假及接受合理缺勤之解釋；

## UNIVERSIDADE DE MACAU

## Avisos

Nos termos do artigo 38.º do Código do Procedimento Administrativo e do n.º 3 da delegação de poderes aprovada pelo reitor da Universidade de Macau, que foi publicada no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 1, II Série, de 2 de Janeiro de 2019, a directora da Faculdade de Gestão de Empresas da Universidade de Macau decidiu:

1. Subdelegar no subdirector da Faculdade de Gestão de Empresas, Lian ZhaoTong, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Aprovar o gozo de férias anuais, bem como aceitar a justificação das faltas ao serviço dos trabalhadores subordinados;

(二) 核准其管轄的員工進行超時工作；

(三) 根據既定的標準，作出其管轄的員工工作表現評核所需的一切行為；

(四) 核准發出其管轄的學生個人檔案的證明書，但有關學術成績及學籍資料除外；

(五) 在其管轄的事務範圍內，簽署執行有權限實體決定所需之公函及文件。

二、本轉授權不妨礙授權者及轉授權者行使監督權及收回權。

三、對行使本轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

四、由二零一九年七月十五日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲轉授權者或其代任人在上述轉授權範圍內所作之行為均被追認。

五、本決定自公佈日起生效。

二零一九年八月六日於澳門大學

工商管理學院院長 Chen Jinghan

澳門大學工商管理學院院長根據《行政程序法典》第三十八條及刊登於二零一九年一月二日第一期第二組《澳門特別行政區公報》之澳門大學通告內澳門大學財務管理委員會核准之授權的第三款作出本決定：

一、轉授予工商管理學院副院長練肇通或其代任人作出下列行為的職權：

(一) 核准運用載於澳門大學本身預算項目範圍內其管轄單位的開支，上限為\$15,000.00（澳門幣壹萬伍仟元整）；

(二) 如屬免除招標、諮詢或訂立書面合同程序的方式取得工程、財貨及勞務，其上限則為上項所指金額的一半；

(三) 核准其管轄員工進行超時工作的開支。

2) Aprovar a prestação de serviço em horas extraordinárias por parte dos trabalhadores subordinados;

3) Praticar todos os actos necessários à avaliação de desempenho dos trabalhadores subordinados, tendo em conta os parâmetros previamente definidos;

4) Aprovar a passagem de certidões relativas aos processos individuais dos estudantes sob a sua competência, com excepção das informações respeitantes aos resultados académicos e aos estatutos individuais dos estudantes;

5) Assinar correspondência oficial e documentos relativos aos assuntos no âmbito das suas competências, necessários para executar as decisões tomadas pelas entidades competentes.

2. A presente subdelegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação do delegante e da subdelegante.

3. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora subdelegados cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados todos os actos praticados pelo subdelegado, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora subdelegados, entre o dia 15 de Julho de 2019 e a data da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

5. A presente decisão entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 6 de Agosto de 2019.

A Directora da Faculdade de Gestão de Empresas, *Chen Jinghan*.

Nos termos do artigo 38.º do Código do Procedimento Administrativo e do n.º 3 da delegação de poderes aprovada pela Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau, que foi publicada no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 1, II Série, de 2 de Janeiro de 2019, a directora da Faculdade de Gestão de Empresas da Universidade de Macau decidiu:

1. Subdelegar no subdirector da Faculdade de Gestão de Empresas, Lian ZhaoTong, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Autorizar a realização de despesas inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau, no âmbito da unidade que supervisiona, até ao montante de \$15 000,00 (quinze mil patacas);

2) Quando se trate da aquisição de obras, bens e serviços a realizar com dispensa das formalidades de concurso, consulta ou da celebração de contrato escrito, o valor referido na alínea anterior é reduzido a metade;

3) Autorizar as despesas com horas extraordinárias dos trabalhadores subordinados.

二、本轉授權不妨礙授權者及轉授權者行使監督權及收回權。

三、對行使本轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

四、由二零一九年七月十五日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲轉授權者或其代任人在上述轉授權範圍內所作之行為均被追認。

五、本決定自公佈日起生效。

二零一九年八月六日於澳門大學

工商管理學院院長 Chen Jinghan

澳門大學工商管理學院院長根據《行政程序法典》第三十八條及刊登於二零一九年一月二日第一期第二組《澳門特別行政區公報》之澳門大學通告內澳門大學校長核准之授權的第三款作出本決定：

一、轉授予金融及商業經濟學系主任李國強或其代任人作出下列行為的職權：

(一) 核准其管轄的員工享受年假及接受合理缺勤之解釋；

(二) 核准其管轄的員工進行超時工作；

(三) 根據既定的標準，作出其管轄的員工工作表現評核所需的一切行為；

(四) 核准發出其管轄的學生個人檔案的證明書，但有關學術成績及學籍資料除外；

(五) 在其管轄的事務範圍內，簽署執行有權限實體決定所需之公函及文件。

二、本轉授權不妨礙授權者及轉授權者行使監督權及收回權。

三、對行使本轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

四、由二零一九年八月一日起至本通告在《澳門特別行政區

2. A presente subdelegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação da delegante e da subdelegante.

3. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora subdelegados cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados todos os actos praticados pelo subdelegado, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora subdelegados, entre o dia 15 de Julho de 2019 e a data da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

5. A presente decisão entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 6 de Agosto de 2019.

A Directora da Faculdade de Gestão de Empresas, *Chen Jinghan*.

Nos termos do artigo 38.º do Código do Procedimento Administrativo e do n.º 3 da delegação de poderes aprovada pelo reitor da Universidade de Macau, que foi publicada no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 1, II Série, de 2 de Janeiro de 2019, a directora da Faculdade de Gestão de Empresas da Universidade de Macau decidiu:

1. Subdelegar no chefe do Departamento de Finanças e Economia Empresarial, Li Guoqiang, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Aprovar o gozo de férias anuais, bem como aceitar a justificação das faltas ao serviço dos trabalhadores subordinados;

2) Aprovar a prestação de serviço em horas extraordinárias por parte dos trabalhadores subordinados;

3) Praticar todos os actos necessários à avaliação de desempenho dos trabalhadores subordinados, tendo em conta os parâmetros previamente definidos;

4) Aprovar a passagem de certidões relativas aos processos individuais dos estudantes sob a sua competência, com excepção das informações respeitantes aos resultados académicos e aos estatutos individuais dos estudantes;

5) Assinar correspondência oficial e documentos relativos aos assuntos no âmbito das suas competências, necessários para executar as decisões tomadas pelas entidades competentes.

2. A presente subdelegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação do delegante e da subdelegante.

3. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora subdelegados cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados todos os actos praticados pelo subdelegado, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora subdelega-

公報》刊登日期間，獲轉授權者或其代任人在上述轉授權範圍內所作之行為均被追認。

五、本決定自公佈日起生效。

二零一九年八月六日於澳門大學

工商管理學院院長 Chen Jinghan

澳門大學工商管理學院院長根據《行政程序法典》第三十八條及刊登於二零一九年一月二日第一期第二組《澳門特別行政區公報》之澳門大學通告內澳門大學財務管理委員會核准之授權的第三款作出本決定：

一、轉授予金融及商業經濟學系主任李國強或其代任人作出下列行為的職權：

(一) 核准運用載於澳門大學本身預算項目範圍內其管轄單位的開支，上限為\$15,000.00（澳門幣壹萬伍仟元整）；

(二) 如屬免除招標、諮詢或訂立書面合同程序的方式取得工程、財貨及勞務，其上限則為上項所指金額的一半；

(三) 核准其管轄員工進行超時工作的開支。

二、本轉授權不妨礙授權者及轉授權者行使監督權及收回權。

三、對行使本轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

四、由二零一九年八月一日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲轉授權者或其代任人在上述轉授權範圍內所作之行為均被追認。

五、本決定自公佈日起生效。

二零一九年八月六日於澳門大學

工商管理學院院長 Chen Jinghan

澳門大學工商管理學院院長根據《行政程序法典》第三十八條及刊登於二零一九年一月二日第一期第二組《澳門特別行政區

公報》刊登日期間，獲轉授權者或其代任人在上述轉授權範圍內所作之行為均被追認。

5. A presente decisão entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 6 de Agosto de 2019.

A Directora da Faculdade de Gestão de Empresas, *Chen Jinghan*.

Nos termos do artigo 38.º do Código do Procedimento Administrativo e do n.º 3 da delegação de poderes aprovada pela Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau, que foi publicada no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 1, II Série, de 2 de Janeiro de 2019, a directora da Faculdade de Gestão de Empresas da Universidade de Macau decidiu:

1. Subdelegar no chefe do Departamento de Finanças e Economia Empresarial, Li Guoqiang, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Autorizar a realização de despesas inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau, no âmbito da unidade que supervisiona, até ao montante de \$15 000,00 (quinze mil patacas);

2) Quando se trate da aquisição de obras, bens e serviços a realizar com dispensa das formalidades de concurso, consulta ou da celebração de contrato escrito, o valor referido na alínea anterior é reduzido a metade;

3) Autorizar as despesas com horas extraordinárias dos trabalhadores subordinados.

2. A presente subdelegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação da delegante e da subdelegante.

3. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora subdelegados cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados todos os actos praticados pelo subdelegado, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora subdelegados, entre o dia 1 de Agosto de 2019 e a data da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

5. A presente decisão entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 6 de Agosto de 2019.

A Directora da Faculdade de Gestão de Empresas, *Chen Jinghan*.

Nos termos do artigo 38.º do Código do Procedimento Administrativo e do n.º 3 da delegação de poderes aprovada pelo reitor da Universidade de Macau, que foi publicada no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Ad-*

公報》之澳門大學通告內澳門大學校長核准之授權的第三款作出本決定：

一、轉授予管理及市場學系主任洪福來或其代任人作出下列行為的職權：

(一) 核准其管轄的員工享受年假及接受合理缺勤之解釋；

(二) 核准其管轄的員工進行超時工作；

(三) 根據既定的標準，作出其管轄的員工工作表現評核所需的一切行為；

(四) 核准發出其管轄的學生個人檔案的證明書，但有關學術成績及學籍資料除外；

(五) 在其管轄的事務範圍內，簽署執行有權限實體決定所需之公函及文件。

二、本轉授權不妨礙授權者及轉授權者行使監督權及收回權。

三、對行使本轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

四、由二零一九年六月二十八日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲轉授權者或其代任人在上述轉授權範圍內所作之行為均被追認。

五、本決定自公佈日起生效。

二零一九年八月六日於澳門大學

工商管理學院院長 Chen Jinghan

澳門大學工商管理學院院長根據《行政程序法典》第三十八條及刊登於二零一九年一月二日第一期第二組《澳門特別行政區公報》之澳門大學通告內澳門大學財務管理委員會核准之授權的第三款作出本決定：

一、轉授予管理及市場學系主任洪福來或其代任人作出下列行為的職權：

(一) 核准運用載於澳門大學本身預算項目範圍內其管轄單位的開支，上限為\$15,000.00（澳門幣壹萬伍仟元整）；

*ministrativa Especial de Macau* n.º 1, II Série, de 2 de Janeiro de 2019, a directora da Faculdade de Gestão de Empresas da Universidade de Macau decidiu:

1. Subdelegar no chefe do Departamento de Gestão e Marketing, Hong Fok Loi, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Aprovar o gozo de férias anuais, bem como aceitar a justificação das faltas ao serviço dos trabalhadores subordinados;

2) Aprovar a prestação de serviço em horas extraordinárias por parte dos trabalhadores subordinados;

3) Praticar todos os actos necessários à avaliação de desempenho dos trabalhadores subordinados, tendo em conta os parâmetros previamente definidos;

4) Aprovar a passagem de certidões relativas aos processos individuais dos estudantes sob a sua competência, com excepção das informações respeitantes aos resultados académicos e aos estatutos individuais dos estudantes;

5) Assinar correspondência oficial e documentos relativos aos assuntos no âmbito das suas competências, necessários para executar as decisões tomadas pelas entidades competentes.

2. A presente subdelegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação do delegante e da subdelegante.

3. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora subdelegados cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados todos os actos praticados pelo subdelegado, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora subdelegados, entre o dia 28 de Junho de 2019 e a data da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

5. A presente decisão entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 6 de Agosto de 2019.

A Directora da Faculdade de Gestão de Empresas, *Chen Jinghan*.

Nos termos do artigo 38.º do Código do Procedimento Administrativo e do n.º 3 da delegação de poderes aprovada pela Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau, que foi publicada no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 1, II Série, de 2 de Janeiro de 2019, a directora da Faculdade de Gestão de Empresas da Universidade de Macau decidiu:

1. Subdelegar no chefe do Departamento de Gestão e Marketing, Hong Fok Loi, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Autorizar a realização de despesas inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau, no âmbito da unidade que supervisiona, até ao montante de \$15 000,00 (quinze mil patacas);



(二) 如屬免除招標、諮詢或訂立書面合同程序的方式取得工程、財貨及勞務，其上限則為上項所指金額的一半；

(三) 核准其管轄員工進行超時工作的開支。

二、本轉授權不妨礙授權者及轉授權者行使監督權及收回權。

三、對行使本轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

四、由二零一九年六月二十八日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲轉授權者或其代任人在上述轉授權範圍內所作之行為均被追認。

五、本決定自公佈日起生效。

二零一九年八月六日於澳門大學

工商管理學院院長 Chen Jinghan

(是項刊登費用為 \$11,812.00)

2) Quando se trate da aquisição de obras, bens e serviços a realizar com dispensa das formalidades de concurso, consulta ou da celebração de contrato escrito, o valor referido na alínea anterior é reduzido a metade;

3) Autorizar as despesas com horas extraordinárias dos trabalhadores subordinados.

2. A presente subdelegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação da delegante e da subdelegante.

3. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora subdelegados cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados todos os actos praticados pelo subdelegado, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora subdelegados, entre o dia 28 de Junho de 2019 e a data da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

5. A presente decisão entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 6 de Agosto de 2019.

A Directora da Faculdade de Gestão de Empresas, *Chen Jinghan*.

(Custo desta publicação \$ 11 812,00)

## 社會保障基金

### 公告

茲公佈，為填補社會保障基金編制內技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員（資訊範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經於二零一九年三月六日第十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款規定，將社會保障基金專業或職務能力評估開考的投考人確定名單張貼於澳門宋玉生廣場249-263號中土大廈18樓社會保障基金公告欄（查閱時間：週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於社會保障基金網頁（<http://www.fss.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年八月七日於社會保障基金

行政管理委員會主席 容光耀

(是項刊登費用為 \$1,382.00)

## FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

### Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, no quadro informativo da sede do Fundo de Segurança Social (FSS), sito na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção n.os 249-263, Edf. China Civil Plaza, 18.º andar, Macau, podendo ser consultada, dentro do horário de expediente (de segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas, e sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica do FSS (<http://www.fss.gov.mo/>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de informática, do quadro do pessoal do Fundo de Segurança Social, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 10, II Série, de 6 de Março de 2019.

Fundo de Segurança Social, aos 7 de Agosto de 2019.

O Presidente do Conselho de Administração, *Iong Kong Io*.

(Custo desta publicação \$ 1 382,00)

## 通告

茲公佈，為填補社會保障基金編制內高級技術員職程第一職階二等高級技術員（資訊範疇）四個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經於二零一九年三月六日第十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，社會保障基金定於二零一九年九月七日下午三時舉行知識考試（筆試），時間為三小時，考試地點為氹仔徐日昇寅公馬路——旅遊學院氹仔校區展望樓一樓。

參加知識筆試的准考人的考室安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零一九年八月十四日張貼於澳門宋玉生廣場249-263號中土大廈18樓社會保障基金公告欄。准考人可於辦公時間（查閱時間：週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可於社會保障基金網頁（<http://www.fss.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零一九年八月七日於社會保障基金

行政管理委員會主席 容光耀

（是項刊登費用為 \$1,575.00）

## Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de quatro lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática, do quadro do pessoal do Fundo de Segurança Social, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 10, II Série, de 6 de Março de 2019, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de 3 horas e será realizada no dia 7 de Setembro de 2019, às 15,00 horas, no Edifício «Forward» do Campus da Taipa do Instituto de Formação Turística, 1.º andar, sito na Avenida Padre Tomás Pereira, S.N., Taipa.

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 14 de Agosto de 2019, no quadro informativo da sede do Fundo de Segurança Social (FSS), sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção n.ºs 249-263, Edif. China Civil Plaza, 18.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado dentro do horário de expediente (de segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas, e sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas), bem como na página electrónica do FSS (<http://www.fss.gov.mo/>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo/>).

Fundo de Segurança Social, aos 7 de Agosto de 2019.

O Presidente do Conselho de Administração, *Iong Kong Io*.

(Custo desta publicação \$ 1 575,00)

## 學生福利基金

## 名單

為履行關於給予私人及私人機構財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，學生福利基金現公佈二零一九年第二季財政資助名單：

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
特殊助學金：72名學生 Bolsa Extraordinária: 72 alunos	11/4/2019	\$ 3,253,224.00	為赴葡學生發放特殊助學金。 Concessão de subsídio de bolsa extraordinária aos alunos em Portugal.

## FUNDO DE ACÇÃO SOCIAL ESCOLAR

## Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Fundo de Acção Social Escolar publicar a lista dos apoios concedidos no 2.º trimestre de 2019:

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
特別助學金：3名學生 Bolsa Especial: 3 alunos	11/4/2019	\$ 80,820.00	發放2018/2019學年特別助學金。 Concessão de subsídio de bolsa especial para o ano lectivo de 2018/2019.
獎學金：4名學生 Bolsa de Mérito: 4 alunos	11/4/2019	\$ 53,300.00	發放2018/2019學年獎學金。 Concessão dos subsídios de bolsa de mérito para o ano lectivo de 2018/2019.
利息補助貸款計劃：6名學生 Plano de Pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos: 6 alunos	11/4/2019	\$ 86,684.00	支付利息補助貸款計劃的利息。 Plano de pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos.
學費及文教用品津貼：1名學生 Subsídio de propinas, subsídio de alimentação e subsídio para aquisição de uniformes e material escolar: 1 aluno	30/4/2019	\$ 6,700.00	向2018/2019學年經濟困難學生發放學費、膳食及學習用品津貼。 Concessão de subsídio de propinas, subsídio de alimentação e subsídio para aquisição de uniformes e material escolar aos alunos com dificuldades económicas, para o ano lectivo de 2018/2019.
利息補助貸款計劃：427名學生 Plano de Pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos: 427 alunos	30/4/2019	\$ 278,015.00	支付利息補助貸款計劃的利息。 Plano de pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos.
特別助學金：6名學生 Bolsa Especial: 6 alunos	30/4/2019	\$ 50,622.00	發放2018/2019學年特別助學金。 Concessão de subsídio de bolsa especial para o ano lectivo de 2018/2019.
特殊助學金：6名學生 Bolsa Extraordinária: 6 alunos	30/4/2019	\$ 469,007.00	為赴葡學生發放特殊助學金。 Concessão de subsídio de bolsa extraordinária aos alunos em Portugal.
利息補助貸款計劃：5名學生 Plano de Pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos: 5 alunos	14/5/2019	\$ 71,342.00	支付利息補助貸款計劃的利息。 Plano de pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos.
特殊助學金：5名學生 Bolsa Extraordinária: 5 alunos	14/5/2019	\$ 147,600.00	為赴葡學生發放特殊助學金。 Concessão de subsídio de bolsa extraordinária aos alunos em Portugal.
特別助學金：17名學生 Bolsa Especial: 17 alunos	14/5/2019	\$ 1,080,578.00	發放2018/2019學年特別助學金。 Concessão de subsídio de bolsa especial para o ano lectivo de 2018/2019.
獎學金：23名學生 Bolsa de Mérito: 23 alunos	14/5/2019	\$ 1,161,580.00	發放2018/2019學年獎學金。 Concessão dos subsídios de bolsa de mérito para o ano lectivo de 2018/2019.
特別助學金：1名學生 Bolsa Especial: 1 aluno	17/5/2019	\$ 9,840.00	發放2018/2019學年特別助學金。 Concessão de subsídio de bolsa especial para o ano lectivo de 2018/2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
利息補助貸款計劃：434名學生 Plano de Pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos: 434 alunos	17/5/2019	\$ 272,443.00	支付利息補助貸款計劃的利息。 Plano de pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos.
特別助學金：1名學生 Bolsa Especial: 1 aluno	22/5/2019	\$ 56,880.00	發放2018/2019學年特別助學金。 Concessão de subsídio de bolsa especial para o ano lectivo de 2018/2019.
獎學金：1名學生 Bolsa de Mérito: 1 aluno	22/5/2019	\$ 48,000.00	發放2018/2019學年獎學金。 Concessão dos subsídios de bolsa de mérito para o ano lectivo de 2018/2019.
特別資助：劉柏偉 Subsídio especial: Lao Pak Wai	10/6/2019	\$ 31,285.00	資助經濟困難學生購買輔具。 Concessão de subsídio para aquisição de ma- teriais de ajuda aos alunos com dificuldades económicas.
特別助學金：3名學生 Bolsa Especial: 3 alunos	10/6/2019	\$ 109,080.00	發放2018/2019學年特別助學金。 Concessão de subsídio de bolsa especial para o ano lectivo de 2018/2019.
獎學金：4名學生 Bolsa de Mérito: 4 alunos	10/6/2019	\$ 191,100.00	發放2018/2019學年獎學金。 Concessão dos subsídios de bolsa de mérito para o ano lectivo de 2018/2019.
利息補助貸款計劃：437名學生 Plano de Pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos: 437 alunos	27/6/2019	\$ 269,048.00	支付利息補助貸款計劃的利息。 Plano de pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos.
	總數 Total	\$ 7,727,148.00	

二零一九年八月七日於學生福利基金

行政管理委員會主席 老柏生（教育暨青年局局長）

（是項刊登費用為 \$5,471.00）

Fundo de Acção Social Escolar, aos 7 de Agosto de 2019.

O Presidente do Conselho Administrativo, Lou Pak Sang,  
director dos Serviços de Educação e Juventude.

（Custo desta publicação \$ 5 471,00）

## 文化產業基金

### 公告

茲公佈，為填補文化產業基金以行政任用合同任用的輕型車輛司機職程第一職階輕型車輛司機一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本基金出現的職缺，經二零一九年六月十二日第

## FUNDO DAS INDÚSTRIAS CULTURAIS

### Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada

二十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款規定，將文化產業基金專業或職務能力評估開考的投考人臨時名單張貼於澳門氹星海大馬路105號金龍中心14樓A室文化產業基金（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於本基金網頁（<http://www.fic.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零一九年八月六日於文化產業基金

行政委員會代主席 朱妙麗

（是項刊登費用為 \$1,462.00）

no Fundo das Indústrias Culturais, sito na Avenida Xian Xing Hai, n.º 105, Edif. Centro Golden Dragon, 14.º A – Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica deste Fundo (<http://www.fic.gov.mo>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de motorista de ligeiros, 1.º escalão, da carreira de motorista de ligeiros, do Fundo das Indústrias Culturais, e dos que vierem a verificar-se neste Fundo até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 24, II Série, de 12 de Junho de 2019.

Fundo das Indústrias Culturais, aos 6 de Agosto de 2019.

A Presidente do Conselho de Administração, substituta,  
Chu Miu Lai.

(Custo desta publicação \$ 1 462,00)

## 地球物理暨氣象局

### 通告

茲公佈，為填補地球物理暨氣象局以行政任用合同制度填補輕型車輛司機職程第一職階輕型車輛司機兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年五月二日第十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本局定於二零一九年八月二十五日上午十時為準考人舉行知識考試（筆試），時間為一小時。考試地點為地球物理暨氣象局，氹仔大潭山天文台斜路。

參加筆試的准考人之考室安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象局。准考人可於辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局（<http://www.smg.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）內查閱。

二零一九年八月六日於地球物理暨氣象局

代局長 梁永權

（是項刊登費用為 \$1,541.00）

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

### Avisos

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de motorista de ligeiros, 1.º escalão, da carreira de motorista de ligeiros, da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, e dos que vierem a verificar-se neste Serviço até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 18, II Série, de 2 de Maio de 2019, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de uma hora e será realizada no dia 25 de Agosto de 2019, às 10,00 horas, na Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sita na Rampa do Observatório, Taipa Grande, Taipa.

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no quadro de anúncio da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sita na Rampa do Observatório, Taipa Grande, Taipa, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e 14,30 às 17,45 horas; sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e 14,30 às 17,30 horas), bem como nas páginas electrónicas destes Serviços (<http://www.smg.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 6 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, substituto, *Leong Weng Kun*.

(Custo desta publicação \$ 1 541,00)

茲公佈，為填補地球物理暨氣象局行政任用合同制度氣象高級技術員職程第一職階二等氣象高級技術員五個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年四月二十四日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本局定於二零一九年八月二十四日上午九時三十分為准考人舉行知識考試（筆試），時間為三小時。考試地點為地球物理暨氣象局，氹仔大潭山天文台斜路。

參加筆試的准考人之考室安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象局。准考人可於辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局（<http://www.smg.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）內查閱。

二零一九年八月八日於地球物理暨氣象局

代局長 梁永權

（是項刊登費用為 \$1,382.00）

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de cinco lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de meteorologista de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de meteorologista da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 17, II Série, de 24 de Abril de 2019, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de 3 horas e será realizada no dia 24 de Agosto de 2019, às 9,30 horas, na Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sita na Rampa do Observatório, Taipa Grande, Taipa.

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no quadro de anúncio da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sita na Rampa do Observatório, Taipa Grande, Taipa, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e 14,30 às 17,45 horas; sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e 14,30 às 17,30 horas), bem como nas páginas electrónicas destes Serviços (<http://www.smg.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 8 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, substituto, *Leong Weng Kun*.

(Custo desta publicação \$ 1 382,00)

## 建設發展辦公室

### 通告

茲公佈，為填補建設發展辦公室以行政任用合同任用的土木工程範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員六個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年四月二十四日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本辦公室定於二零一九年八月三十一日上午十時正為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行知識考試（筆試），時間為三小時，考試地點為澳門宋玉生廣場336至342號誠豐商業中心6樓公務人員培訓中心。

參加筆試的准考人的考室安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓建設發展辦公室內（查閱時間：週一至週四上午九時至下午

## GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS

### Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de seis lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia civil, providos em regime de contrato administrativo de provimento do Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas e dos que vierem a verificar-se neste Gabinete até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 17, II Série, de 24 de Abril de 2019, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de 3 horas e será realizada no dia 31 de Agosto de 2019, às 10,00 horas, no Centro de Formação para os Trabalhadores dos Serviços Públicos, sito na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 336-342, Centro Comercial Cheng Feng, 6.º andar, Macau.

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos, encontram-se afixadas no Gabinete

一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於本辦公室網頁（<http://www.gdi.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年八月八日於建設發展辦公室

主任 林焯浩

（是項刊登費用為 \$1,813.00）

para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas), bem como disponibilizadas na página electrónica deste Gabinete (<http://www.gdi.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 8 de Agosto de 2019.

O Coordenador do Gabinete, *Lam Wai Hou*.

(Custo desta publicação \$ 1 813,00)

## 環境保護局

### 公告

茲公佈，為填補環境保護局以行政任用合同方式任用的輕型車輛司機職程第一職階輕型車輛司機一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年二月十三日第七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將環境保護局專業或職務能力評估開考的投考人的知識考試成績名單張貼於澳門馬交石炮台馬路32號至36號電力公司大樓一樓的環境保護局接待處（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.dsapa.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年八月七日於環境保護局

局長 譚偉文

（是項刊登費用為 \$1,382.00）

### 通告

第016/DSPA/2019號批示

本人根據第14/2009號行政法規《環境保護局的組織及運作》第五條（六）項、第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條、以及第26/2009號行政法規《領導及主管人

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

### Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no balcão de atendimento da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, sito na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32 a 36, Edifício CEM, 1.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços (<http://www.dsapa.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de motorista de ligeiros, 1.º escalão, da carreira de motorista de ligeiros, da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 7, II Série, de 13 de Fevereiro de 2019.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 7 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, *Tam Vai Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 382,00)

### Aviso

Despacho n.º 016/DSPA/2019

Nos termos da alínea 6) do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2009 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental), do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do

員通則的補充規定》第二十二條及第二十三條的規定，並行使第 7/2017 號運輸工務司司長批示第三款賦予的職權，作出決定如下：

一、授予副局長黃蔓荳從事關於監管環境規劃評估廳而作出下列行為的權限：

(一) 簽署有關日常管理工作的通告及公告，批閱簽署日常事務程序所需的文件，但有關為判給的公開競投通告、公告及文件的簽署，則須要有為此而授予的特別權限；

(二) 認可工作表現評核，但主管人員除外；

(三) 核准有關人員的年假表；

(四) 簽署有關人員的薪酬證明、在職證明及個人資料記錄。

二、授予副局長葉擴林從事關於監管環境污染控制廳及組織資訊處而作出下列行為的權限：

(一) 簽署有關日常管理工作的通告及公告，批閱簽署日常事務程序所需的文件，但有關為判給的公開競投通告、公告及文件的簽署，則須要有為此而授予的特別權限；

(二) 認可工作表現評核，但主管人員除外；

(三) 核准有關人員的年假表；

(四) 簽署有關人員的薪酬證明、在職證明及個人資料記錄。

三、授予環境污染控制廳廳長陳美寶、環境規劃評估廳廳長楊健思及環保基建管理中心主任陳國浩在相關廳及中心的範疇下作出下列行為的權限：

(一) 批准有關人員在每天上午或下午必須工作的時間內臨時離開工作崗位；

(二) 批閱相關廳及中心所需物料的申請；

(三) 簽署由上級批示的通知公函，以及由相關廳及中心負責的案卷進行程序及執行有關決定所需的文件。

Pessoal de Direcção e Chefia) e dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), usando da faculdade conferida pelo n.º 3 do Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 7/2017, determino:

1. É delegada na subdirectora, Vong Man Hung, a competência para a prática dos seguintes actos referentes à superintendência do Departamento de Planeamento e Avaliação Ambiental:

1) Assinar os avisos e anúncios relativos a actos de gestão corrente, visar e assinar os documentos que careçam de tal formalidade na tramitação de assuntos correntes, com excepção da assinatura dos avisos, anúncios e expediente referentes a concursos públicos para adjudicação de empreitadas, aspecto que é objecto de delegação de competências específicas;

2) Homologar a avaliação do desempenho do pessoal, com excepção do pessoal de chefia;

3) Aprovar os mapas de férias do respectivo pessoal;

4) Assinar as declarações de vencimento, as declarações de serviço e os registos biográficos do respectivo pessoal.

2. É delegada no subdirector, Ip Kuong Lam, a competência para a prática dos seguintes actos referentes à superintendência do Departamento de Controlo da Poluição Ambiental e da Divisão de Organização e Informática:

1) Assinar os avisos e anúncios relativos a actos de gestão corrente, visar e assinar os documentos que careçam de tal formalidade na tramitação de assuntos correntes, com excepção da assinatura dos avisos, anúncios e expediente referentes a concursos públicos para adjudicação de empreitadas, aspecto que é objecto de delegação de competências específicas;

2) Homologar a avaliação do desempenho do pessoal, com excepção do pessoal de chefia;

3) Aprovar os mapas de férias do respectivo pessoal;

4) Assinar as declarações de vencimento, as declarações de serviço e os registos biográficos do respectivo pessoal.

3. São delegadas na chefe do Departamento de Controlo da Poluição Ambiental, Chan Mei Pou, na chefe do Departamento de Planeamento e Avaliação Ambiental, Ieong Kin Si, e no chefe do Centro de Gestão de Infra-estruturas Ambientais, Chan Kwok Ho, as competências para a prática dos seguintes actos referentes ao funcionamento dos respectivos departamentos e do centro:

1) Autorizar a ausência temporária do respectivo pessoal do seu posto de trabalho, nos períodos da manhã ou da tarde do horário diário de trabalho obrigatório;

2) Visar as requisições de material destinadas ao próprio departamento e ao próprio centro;

3) Assinar os ofícios que comunicam despachos superiores e os documentos necessários à instrução dos processos e à execução de decisões, assumidas pelo próprio departamento e pelo centro.



四、授予環境監察處處長趙振華、環境污染防治處處長崔永全、環境評估監測處處長梁婉芬、環境宣傳教育處處長阮燕蓮及組織資訊處處長馮文安在相關處的範疇下作出下列行為的權限：

(一) 批准有關人員在每天上午或下午必須工作的時間內臨時離開工作崗位；

(二) 批閱相關處所需物料的申請；

(三) 簽署由上級批示的通知公函，以及由相關處負責的案卷進行程序及執行有關決定所需的文件。

五、授予行政財政處處長李少容在該處範疇下作出下列行為的權限：

(一) 批准有關人員在每天上午或下午必須工作的時間內臨時離開工作崗位；

(二) 批閱環境保護局所有附屬單位所需物料的申請；

(三) 簽署由上級批示的通知公函，以及由該處負責的案卷進行程序及執行有關決定所需的文件；

(四) 簽署人員報到憑單；

(五) 簽署及確認環境保護局人員的衛生護理證；

(六) 確認與財產及服務的取得程序有關的票據是否符合支付條件；

(七) 批閱由環境保護局所作出的開支且在公共會計的規範性規定範疇下應由授權實體批閱的證明文件。

六、轉授予副局長黃蔓荳從事關於監管環境規劃評估廳而作出下列行為的權限：

(一) 就因個人理由或工作需要而提交的累積年假申請作出決定；

(二) 批准有關人員享受年假、提前或延遲享受年假的申請，以及批准有關人員的缺勤解釋；

(三) 批准收回因病缺勤而喪失的在職薪俸；

(四) 簽署計算及結算有關人員服務時間的證明文件；

4. São delegadas no chefe da Divisão de Inspeção Ambiental, Chio Chan Wa, no chefe da Divisão de Prevenção da Poluição Ambiental, Choi Weng Chun, na chefe da Divisão de Avaliação e Monitorização Ambiental, Leung Yuen Fun, na chefe da Divisão de Sensibilização e Educação Ambiental, Un In Lin, e no chefe da Divisão de Organização e Informática, Fong Man On, as competências para a prática dos seguintes actos referentes ao funcionamento das respectivas divisões:

1) Autorizar a ausência temporária do respectivo pessoal do seu posto de trabalho, nos períodos da manhã ou da tarde do horário diário de trabalho obrigatório;

2) Visar as requisições de material destinadas à própria divisão;

3) Assinar os ofícios que comunicam despachos superiores e os documentos necessários à instrução dos processos e à execução de decisões, assumidas pela própria divisão.

5. É delegada na chefe da Divisão Administrativa e Financeira, Lei Sio Iong, a competência para a prática dos seguintes actos referentes ao funcionamento da própria divisão:

1) Autorizar a ausência temporária do respectivo pessoal do seu posto de trabalho, nos períodos da manhã ou da tarde do horário diário de trabalho obrigatório;

2) Visar as requisições de material destinadas às subunidades orgânicas da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental;

3) Assinar os ofícios que comunicam despachos superiores e os documentos necessários à instrução dos processos e à execução de decisões, assumidas pela própria divisão;

4) Assinar as guias de apresentação de pessoal;

5) Assinar e autenticar os cartões de acesso aos cuidados de saúde do pessoal da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental;

6) Confirmar se as facturas relativas ao processo de aquisição de bens e serviços reúnem as condições de pagamento;

7) Visar os documentos comprovativos de despesas efectuadas pela Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental que, no âmbito da norma reguladora da contabilidade pública, deviam ser visados pela entidade delegante.

6. É subdelegada na subdirectora, Vong Man Hung, a competência para a prática dos seguintes actos referentes à superintendência do Departamento de Planeamento e Avaliação Ambiental:

1) Decidir sobre pedidos de acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência do serviço;

2) Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou adiamento a pedido do trabalhador, bem como a justificação das faltas do respectivo pessoal;

3) Autorizar a recuperação do vencimento de exercício perdido por faltas por doença;

4) Assinar documento comprovativo de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelo respectivo pessoal;

(五) 批准不超越法定上限的超時工作；

(六) 按照法律規定，批准向有關人員發放經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》及第2/2011號法律《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》或合同規定的年資獎金及津貼，以及第8/2006號法律訂定的《公務人員公積金制度》所規定的供款時間獎金；

(七) 批准有關人員參加在澳門特別行政區舉辦，不涉及費用及負擔的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動；

(八) 決定有權收取日津貼的有關人員到香港特別行政區及內地公幹，但以收取一天日津貼為限；

(九) 簽署上述附屬單位發給澳門特別行政區各公共及私人實體的公函或其他任何形式的書面通知。

七、轉授予副局長葉擴林從事關於監管環境污染控制廳及組織資訊處而作出下列行為的權限：

(一) 就因個人理由或工作需要而提交的累積年假申請作出決定；

(二) 批准有關人員享受年假、提前或延遲享受年假的申請，以及批准有關人員的缺勤解釋；

(三) 批准收回因病缺勤而喪失的在職薪俸；

(四) 簽署計算及結算有關人員服務時間的證明文件；

(五) 批准不超越法定上限的超時工作；

(六) 按照法律規定，批准向有關人員發放經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》及第2/2011號法律《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》或合同規定的年資獎金及津貼，以及第8/2006號法律訂定的《公務人員公積金制度》所規定的供款時間獎金；

(七) 批准有關人員參加在澳門特別行政區舉辦，不涉及費用及負擔的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動；

5) Autorizar a prestação de serviço em horas extraordinárias até ao limite legalmente previsto;

6) Autorizar a atribuição dos prémios de antiguidade e subsídios previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na Lei n.º 2/2011 (Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família) ou nos contratos e a atribuição do prémio de tempo de contribuição previsto no Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, estabelecido pela Lei n.º 8/2006, ao respectivo pessoal, nos termos legais;

7) Autorizar a participação do respectivo pessoal em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau, desde que não impliquem despesas nem encargos;

8) Determinar as deslocações em missão oficial do respectivo pessoal à Região Administrativa Especial de Hong Kong e ao Interior da China, de que resulte direito à percepção de ajudas de custo diárias, até ao limite de um dia;

9) Assinar os ofícios ou comunicações escritas sob quaisquer formas que as subunidades acima referidas emitam para entidades públicas e privadas da Região Administrativa Especial de Macau.

7. É subdelegada no subdirector, Ip Kuong Lam, a competência para a prática dos seguintes actos referentes à superintendência do Departamento de Controlo da Poluição Ambiental e da Divisão de Organização e Informática:

1) Decidir sobre pedidos de acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência do serviço;

2) Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou adiamento a pedido do trabalhador, bem como a justificação das faltas do respectivo pessoal;

3) Autorizar a recuperação do vencimento de exercício perdido por faltas por doença;

4) Assinar documento comprovativo de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelo respectivo pessoal;

5) Autorizar a prestação de serviço em horas extraordinárias até ao limite legalmente previsto;

6) Autorizar a atribuição dos prémios de antiguidade e subsídios previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na Lei n.º 2/2011 (Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família) ou nos contratos e a atribuição do prémio de tempo de contribuição previsto no Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, estabelecido pela Lei n.º 8/2006, ao respectivo pessoal, nos termos legais;

7) Autorizar a participação do respectivo pessoal em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau, desde que não impliquem despesas nem encargos;

(八) 決定有權收取日津貼的有關人員到香港特別行政區及內地公幹，但以收取一天日津貼為限；

(九) 簽署上述附屬單位發給澳門特別行政區各公共及私人實體的公函或其他任何形式的書面通知。

八、轉授予環境污染控制廳廳長陳美寶、環境規劃評估廳廳長楊健思及環保基建管理中心主任陳國浩權限，以批准相關廳及中心的人員享受年假、提前或延遲享受年假的申請，以及批准有關人員的缺勤解釋。

九、轉授予環境監察處處長趙振華、環境污染防治處處長崔永全、環境評估監測處處長梁婉芬、環境宣傳教育處處長阮燕蓮、行政財政處處長李少容及組織資訊處處長馮文安權限，以批准相關處的人員享受年假、提前或延遲享受年假的申請，以及批准有關人員的缺勤解釋。

十、簽署文書的授權及轉授權，不包括發往行政長官辦公室、各司長辦公室、立法會、終審法院院長辦公室、檢察長辦公室、廉政公署、審計署、警察總局、海關及澳門特別行政區以外機關及實體的文書。

十一、本授予及轉授予的權限不妨礙收回權及監管權的行使。

十二、對行使本批示的授予及轉授予權限而作出的行為，得提起必要訴願。

十三、自二零一九年六月二十九日起，由環境規劃評估廳廳長楊健思在本授權及轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

十四、廢止二零一九年三月二十七日第008/DSPA/2019號批示。

十五、本批示自公佈日起產生效力。

(轉授權經運輸工務司司長於二零一九年八月五日批示確認)

二零一九年八月七日於環境保護局

局長 譚偉文

(是項刊登費用為 \$10,430.00)

8) Determinar as deslocações em missão oficial do respectivo pessoal à Região Administrativa Especial de Hong Kong e ao Interior da China, de que resulte direito à percepção de ajudas de custo diárias, até ao limite de um dia;

9) Assinar os ofícios ou comunicações escritas sob quaisquer formas que as subunidades acima referidas emitam para entidades públicas e privadas da RAEM.

8. São subdelegadas na chefe do Departamento de Controlo da Poluição Ambiental, Chan Mei Pou, na chefe do Departamento de Planeamento e Avaliação Ambiental, Ieong Kin Si, e no chefe do Centro de Gestão de Infra-estruturas Ambientais, Chan Kwok Ho, as competências para autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou adiamento a pedido do trabalhador, bem como a justificação das faltas do pessoal dos respectivos departamentos e do Centro.

9. São subdelegadas no chefe da Divisão de Inspeção Ambiental, Chio Chan Wa, no chefe da Divisão de Prevenção da Poluição Ambiental, Choi Weng Chun, na chefe da Divisão de Avaliação e Monitorização Ambiental, Leung Yuen Fun, na chefe da Divisão de Sensibilização e Educação Ambiental, Un In Lin, na chefe da Divisão Administrativa e Financeira, Lei Sio Iong, e no chefe da Divisão de Organização e Informática, Fong Man On, as competências para autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou adiamento a pedido do trabalhador, bem como a justificação das faltas do pessoal das respectivas divisões.

10. A delegação e subdelegação para a assinatura de expediente não abrangem o expediente que deva ser endereçado aos Gabinetes do Chefe do Executivo e dos Secretários, à Assembleia Legislativa, aos Gabinetes do Presidente do Tribunal de Última Instância e do Procurador, ao Comissariado contra a Corrupção, ao Comissariado da Auditoria, aos Serviços de Polícia Unitários, aos Serviços de Alfândega, nem do que deva ser dirigido aos organismos e entidades situados no exterior da Região Administrativa Especial de Macau.

11. As presentes delegações e subdelegações de competências não impedem o exercício dos poderes de avocação e superintendência.

12. Dos actos praticados no uso de competências delegadas e subdelegadas no presente despacho, cabe recurso hierárquico necessário.

13. São ratificados os actos praticados pela chefe do Departamento de Planeamento e Avaliação Ambiental, Ieong Kin Si, no âmbito das competências ora delegadas e subdelegadas, desde 29 de Junho de 2019.

14. É revogado o Despacho n.º 008/DSPA/2019, de 27 de Março de 2019.

15. O presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.

(Homologadas as subdelegações de competência, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 5 de Agosto de 2019).

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 7 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, *Tam Vai Man*.

(Custo desta publicação \$ 10 430,00)